

Upute za upotrebu

Komorne peći s električnim grijanjem

**N ... E(L)(R)
N ... (H)(14)(G)(S)
NW ... (H)**

M01.1038 KROATISCH

Originalne upute za upotrebu

■ Made
■ in
■ Germany

www.nabertherm.com

Copyright

© Copyright by
Nabertherm GmbH
Bahnhofstrasse 20
28865 Lilienthal
Federal Republic of Germany

Reg: M01.1038 KROATISCH
Rev: 2022-09

Bez jamstva za točnost podataka, pridržano pravo na tehničke izmjene.

1	Uvod.....	6
1.1	Objašnjenje upotrijebljenih simbola i riječi upozorenja u upozorenjima	6
1.2	Opis proizvoda	9
1.3	Kompletan pregled postrojenja	10
1.4	Dešifriranje oznake modela.....	18
1.5	Opseg isporuke.....	18
2	Tehnički podaci.....	20
3	Jamstvo i odgovornost.....	25
4	Sigurnost	25
4.1	Namjenska upotreba	25
4.2	Zahtjevi za vlasnika postrojenja	27
4.3	Zaštitna odjeća	28
4.4	Osnovne mјere pri normalnom radu.....	29
4.5	Osnovne mјere u slučaju nužde.....	29
4.6	Osnovne mјere pri popravcima i održavanju.....	31
4.7	Općenite opasnosti povezane s postrojenjem	31
4.8	Osiguranje od opasnosti uslijed previsoke temperature	32
5	Transport, montaža i prvo puštanje u pogon.....	33
5.1	Isporuka.....	33
5.2	Uklanjanje ambalaže (N 40 E(R) – N 100 E).....	35
5.3	Uklanjanje ambalaže (N 140 E(L) – N 2200(H)(14)(G) – NW 150(H) – NW 300(H)).....	36
5.4	Uklanjanje ambalaže (NW 440 (H) – NW 2200 (H))	37
5.5	Peć ili rasklopni uređaj s transportnim ušicama (ako postoje)	39
5.6	Transportno osiguranje / pakiranje	39
6	Konstrukcijski preduvjeti i preduvjeti za priključivanje	40
6.1	Postavljanje (lokacija peći)	42
6.1.1	N 40 E(R) – N 100 E.....	42
6.1.2	Transportno pomagalo – transportna kolica za transport komornih peći N 100 (H)(14)(G) – N 300 (H)(14)(G) (pribor)	43
6.1.3	N 100(H)(14)(G) – N 300(H)(14)(G) Montaža postolja ako nije montiran	46
6.1.4	NW 150(H) – NW 300(H)	47
6.1.5	NW 440(H) – NW 660(H) (<u>od</u> godine modela 2022.)	48
6.1.6	NW 440(H) – NW 660(H) (<u>do</u> godine modela 2022.) i NW 1000(H) – NW 2000(H)	52
6.1.7	Instalacijski paket za montažu postolja peći	57
6.1.8	Upute za montažu patronе spojnog sidra / sidrene šipke	57
6.1.9	Uklanjanje transportnog osigurača.....	59
6.1.10	Uklonite pjenaste prostirke (NW 440(H) – NW 2200(H))	59
6.2	Montaža, instalacija i priključivanja.....	60
6.2.1	Montaža zaobilaznog priključka (ovisno o modelu)	60
6.2.2	Montaža zaklopke za ulazni zrak nakon montaže postolja (N 100(H)(14)(G) – N 300(H) (14)(G)).....	61
6.2.3	Umetanje upravljačkog uređaja u držać na peći (ovisno o modelu)	62
6.2.4	Otpadni zrak.....	62
6.2.4.1	Odvođenje odlaznog zraka bez cjevovoda otpadnog zraka.....	63
6.2.4.2	Odvođenje odlaznog zraka s cjevovodom otpadnog zraka	64
6.2.4.3	Montaža poklopca/poklopaca za otpadni zrak (pribor)	68

6.2.4.4	Namještanje visine poklopca za otpadni zrak	69
6.2.5	Priklučak na električnu mrežu	70
6.2.6	Prvo puštanje u pogon.....	73
6.2.7	Preporuka za prvo zagrijavanje peći	73
7	Rukovanje	76
7.1	Upravljački uređaj	76
7.2	Upravljački elementi, indikatori i uklopljni elementi (ovisno o izvedbi)	76
7.2.1	Uključivanje upravljačkog uređaja/peći.....	76
7.2.2	Isključivanje upravljačkog uređaja/peći.....	77
7.2.3	Pozivanje dodatnih funkcija (Dodatno 1 i Dodatno 2) preko upravljačkog uređaja	77
7.2.4	Rukovanje upravljačkim uređajem	79
7.3	Graničnik odabira temperature s namjestivom temperaturom isključivanja (dodatna oprema)	80
7.4	Punjene/šaržiranje	80
7.5	Izvlačenje i uvlačenje kolica	82
7.6	Otvaranje i zatvaranje vrata.....	83
7.6.1	Peć s podesivim brzim zatvaračem	83
7.6.2	Peć s brzim zatvaračem (izvedba A).....	84
7.6.3	Peć s brzim zatvaračem (izvedba B)	84
7.6.3.1	Sigurnosne zvjezdaste ručke – upravljanje ključem (dodatna oprema).....	85
7.7	Poklopac za odlazni zrak (ovisno o modelu).....	85
7.8	Klizač za ulazni zrak / zaklopka za ulazni zrak (ovisno o modelu).....	86
7.9	Shematski prikaz dovoda svježeg zraka	87
7.10	Ventilator svježeg zraka i/ili rashladni ventilator (dodatna oprema).....	88
8	Savjeti za lončare	89
8.1	Prvo pečenje	92
8.2	Pečenje glazure.....	92
8.3	Redukcijsko pečenje.....	93
8.4	Prethodno namješteni programi za obradu keramike	93
9	Popravci, čišćenje i održavanje	96
9.1	Izolacija peći	98
9.2	Isključivanje postrojenja pri popravcima, čišćenju i održavanju.....	99
9.3	Redoviti radovi održavanja na kompletnom postrojenju.....	100
9.4	Redoviti radovi održavanja – grijajući elementi / komora peći	101
9.5	Redoviti radovi održavanja – grijajući elementi / kolica	101
9.6	Redoviti radovi održavanja – izolacija komore peći	102
9.7	Redoviti radovi održavanja – izolacija kolica	103
9.8	Redoviti radovi održavanja – mehanika kolica	103
9.9	Redovno održavanje – kućište.....	104
9.10	Redovno održavanje – rasklopni uređaj	104
9.11	Redoviti radovi održavanja – provjera električnih komponenti	106
9.12	Redovno održavanje – dokumentacija.....	107
9.13	Legenda tablica održavanja	107
9.14	Sredstvo za čišćenje	108
10	Smetnje	109
10.1	Poruke o pogreškama upravljačkog uređaja	109

10.2	Upozorenja upravljačkog uređaja.....	112
10.3	Smetnje rasklopnog uređaja	114
11	Rezervni / potrošni dijelovi.....	115
11.1	Zamjena grijajućeg elemenata.....	116
11.1.1	Grijajući elementi na nosivim cijevima	117
11.1.2	Grijajući elementi u žljebovima.....	121
11.2	Zamjena termoelementa	123
11.3	Sheme električnih spojeva / pneumatske sheme.....	123
12	Pribor (opcije).....	124
12.1	Montaža postolja za modele peći N 40 E(R) – N 100 E (pribor)	124
12.2	Montaža postolja za punjenje (pribor).....	126
12.3	Ugradbene ploče / potpore za ugradnju.....	128
13	Dodatna oprema	128
13.1	Pogon s priborom za toplinsku obradu	128
14	Servis tvrtke Nabertherm	130
15	Izjava o sukladnosti.....	131
16	Bilješke	Fehler! Textmarke nicht definiert.

1 Uvod

Ova je dokumentacija namijenjena samo kupcima naših proizvoda i ne smije se umnožavati, proslijediti ili davati na raspolaganje trećim osobama bez pismenog odobrenja. (Zakon o autorskom pravu i srodnna zaštitna prava, Zakon o autorskom pravu od 9. rujna 1965.)

Društvo Nabertherm GmbH pridržava sva prava na nacrte i drugu dokumentaciju te svako pravo na raspolaganje, čak i u slučaju prijava intelektualnog vlasništva.

Svi slikovni prikazi u ovim uputama u pravilu imaju simbolički karakter, dakle nisu precizna reprodukcija svih detalja opisanog postrojenja.

1.1 Objašnjenje upotrijebljениh simbola i riječi upozorenja u upozorenjima



Napomena

U sljedećim uputama za upotrebu navedena su konkretna upozorenja koja ukazuju na preostale rizike koji se ne mogu izbjegći pri radu postrojenja. U te preostale rizike spadaju opasnosti za osobe/proizvod/postrojenje i okoliš.

Simboli upotrijebljeni u uputama za upotrebu prvenstveno žele ukazati na sigurnosne napomene!

Upotrijebljeni simbol ne može nadomjestiti tekst sigurnosne napomene. Stoga uvijek treba pročitati cijeli tekst!

Grafički simboli u skladu su s normom **ISO 3864**. U skladu s preporukama Američkog nacionalnog instituta za standarde American National Standard Institute (ANSI) **Z535.6** u ovom se dokumentu upotrebljavaju sljedeća upozorenja i riječi upozorenja:



Simbol za općenu opasnost u kombinaciji s riječima upozorenja **OPREZ**, **UPOZORENJE** i **OPASNOST** upozorava na rizik od teških ozljeda. Pridržavajte se svih sljedećih napomena kako biste izbjegli ozljede ili smrt.

POZOR

Ukazuje na opasnost koja uzrokuje oštećenje ili uništenje uređaja.

OPREZ

Ukazuje na opasnost koja predstavlja mali ili srednji rizik od ozljede.

UPOZORENJE

Ukazuje na opasnost koja može prouzročiti smrt, teške ili neizlječive ozljede.

OPASNOST

Ukazuje na opasnost koja neposredno uzrokuje smrt, teške ili neizlječive ozljede.

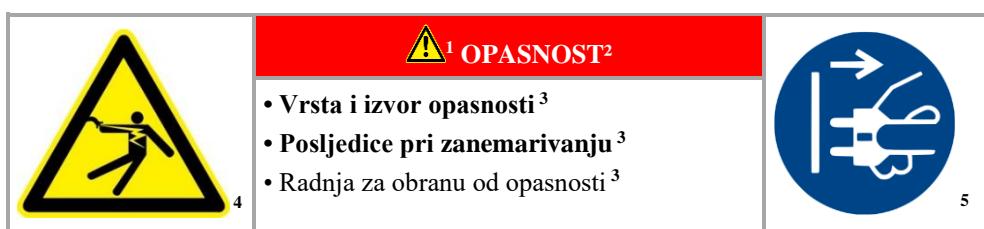
Struktura upozorenja:

Sva su upozorenja strukturirana na sljedeći način



!¹ UPOZORENJE²
<ul style="list-style-type: none">• Vrsta i izvor opasnosti³• Posljedice pri zanemarivanju³• Radnja za obranu od opasnosti³

ili



Položaj	Opis	Obrazloženje
1	Znak opasnosti	Označava opasnost od ozljeda
2	Signalna riječ	Klasificira opasnost
3	Tekstovi napomene	<ul style="list-style-type: none"> • Vrsta i izvor opasnosti • Moguće posljedice pri zanemarivanju • Mjere/zabrane
4	Grafički simboli (opcionalno) u skladu s normom ISO 3864	posljedice, mjere ili zabrane
5	Grafički simboli (opcionalno) u skladu s normom ISO 3864	obavezne radnje ili zabrane

Simboli napomene u uputama:



Napomena

Pod ovim simbolom nalaze se upute i posebno korisne informacije.



Obavezna radnja – znak za obaveznu radnju

Ovaj simbol ukazuje na važne obavezne radnje koje se moraju izvršiti. Znakovi za obavezne radnje štite osobe od ozljeda tako što im pokazuju kako se treba ponašati u određenoj situaciji.



Obavezna radnja – važne informacije za korisnika

Ovaj simbol ukazuje korisniku na važne napomene i upute za rukovanje koje obavezno treba slijediti.



Obavezna radnja – važne informacije za osoblje za održavanje

Ovaj simbol ukazuje osoblju za održavanje na važne upute za rukovanje i održavanje (servisiranje) koje obavezno treba slijediti.



Obavezna radnja – izvucite mrežni utikač

Ovaj simbol upućuje korisnika da izvuče mrežni utikač.



Obavezna radnja – podizanje s više osoba

Ovaj simbol ukazuje osoblju da podizanje uređaja i njegovo spuštanje na mjesto postavljanja treba izvoditi više osoba.



Upozorenje – opasnost od vrućih površina, ne dodirivati

Ovaj simbol ukazuje korisniku na vruću površinu koju ne treba dodirivati.



Upozorenje – opasnost od električnog udara

Ovaj simbol ukazuje korisniku na opasnost od električnog udara pri zanemarivanju sljedećih upozorenja.



Upozorenje – opasnost pri podizanju teških tereta

Ovaj simbol ukazuje korisniku na moguće opasnosti pri podizanju teških tereta. Pri zanemarivanju postoji opasnost od ozljede.



Upozorenje – opasnost od pada

Pri zanemarivanju postoji opasnost po život. Opasnost od pada postoji već od visine manje od 1,00 m iznad tla ili iznad neke druge dostatno široke nosive površine (primjerice na visoko položenim mjestima upravljanja i radnim mjestima, na radnim platformama, galerijama, odmorištima, prijelazima, mostovima, rampama i stepenicama), otvora i udubina kroz koje ljudi mogu pasti (primjerice u podovima, platformama, montažnim otvorima, okнима i jamama, nenosivim krovovima).



Upozorenje – opasnost od požara

Ovaj simbol ukazuje korisniku na opasnost od požara pri zanemarivanju sljedećih napomena.



Zabrane – važne informacije za korisnika

Ovaj simbol ukazuje korisniku da se predmeti NE smiju preliti vodom ili sredstvom za čišćenje. Zabranjena je i upotreba visokotlačnog čistača.



Zabrane – važne informacije za korisnika

Ovaj simbol upućuje korisnika na to da se NE SMIJE stupati na površine. Postoji opasnost od loma ili se pri stupanju na površine mogu slomiti ili oštetiti komponente.

Simboli upozorenja na postrojenju:**Upozorenje – opasnost od vrućih površina i opeketina – ne dodirivati**

Vruće površine poput vrućih dijelova postrojenja, stijenki peći, vrata ili materijala, ali i vruće tekućine nisu uvjek vidljive. Površinu ne treba dodirivati.

**Upozorenje – opasnosti uslijed električne struje!**

Upozorenje na opasan električni napon.

**!OPASNOST**

- Poklopac peći NIJE namijenjen za hodanje
- Postoji opasnost od rušenja.
- Pri stupanju na njega mogu se slomiti ili oštetiti komponente.

1.2 Opis proizvoda



Ove su električno grijane peći kvalitetan proizvod koji uz dobro održavanje i servisiranje godinama može pouzdano raditi. Namjenska upotreba peći bitan je preduvjet za to.

Pri razvoju i proizvodnji posebno smo pazili na sigurnost, funkcionalnost i ekonomičnost.

Peći ove serije električno su grijane peći za oslikavanje keramike, stakla ili porculana, ali se mogu rabiti i za jednostavne radeve na spajaju stakla. Ovi modeli peći imaju atraktivn dizajn, vrhunsku kvalitetu i izvrsnu ujednačenost temperature. Keramičke peći griju se s obje, s tri ili s pet strana, ovisno o modelu peći. Odgovarajuće peći za hobi, škole, vrtiće, ateljee ili čak manje radionice.

Opis peći

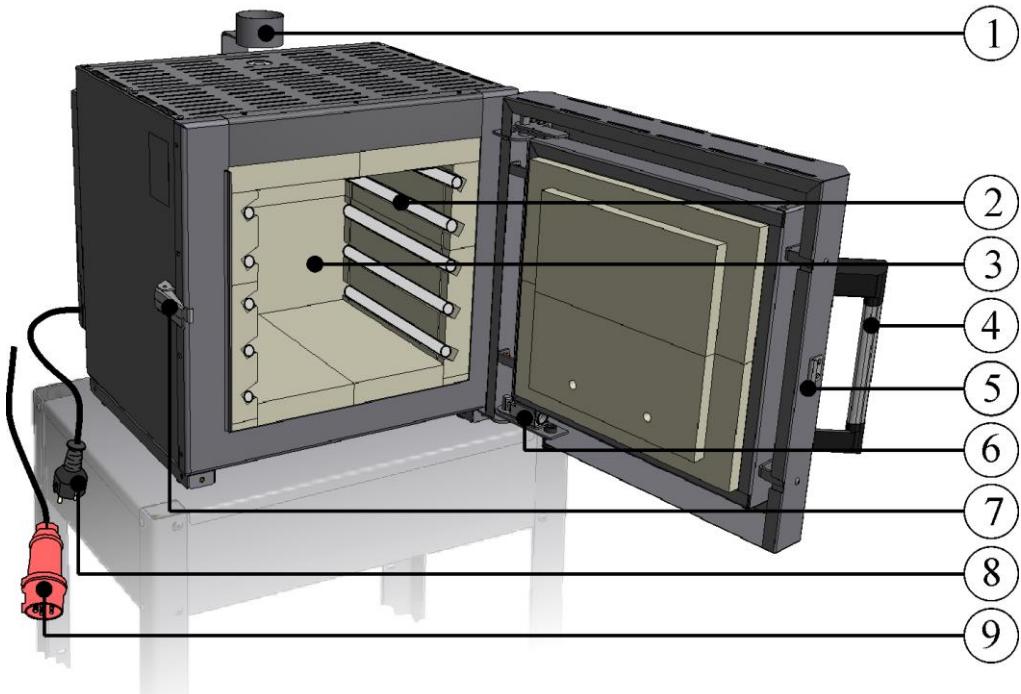
Osnovna struktura:

- Atraktivn dizajn
- Robusna konstrukcija kućišta
- Ekološki prihvatljivo, izdržljivo praškasto premazivanje kućišta
- Dvoslojna vrata s niskim vanjskim temperaturama
- Višeslojna izolacija s vatrostalnim opekama u komori peći i posebnom stražnjom izolacijom za nisku potrošnju energije
- Otvor za otpadni zrak u gornjoj stranici peći
- Termoelement tipa S
- Vrhunski grijajući elementi, optimalna debljina i duljina žice za dugi vijek trajanja
- Poseban raspored grijajućih elemenata za optimalnu ujednačenost temperature
- Tihi rad grijanja s pomoću releja poluvodiča
- Precizan provod temperature brzom prilagodbom stupnjeva prijenosa
- Kontakt prekidač vrata za odvajanje u nuždi
- NTLog Basic za upravljački uređaj tvrtke Nabertherm: Registriranje procesnih podataka s pomoću USB štapića

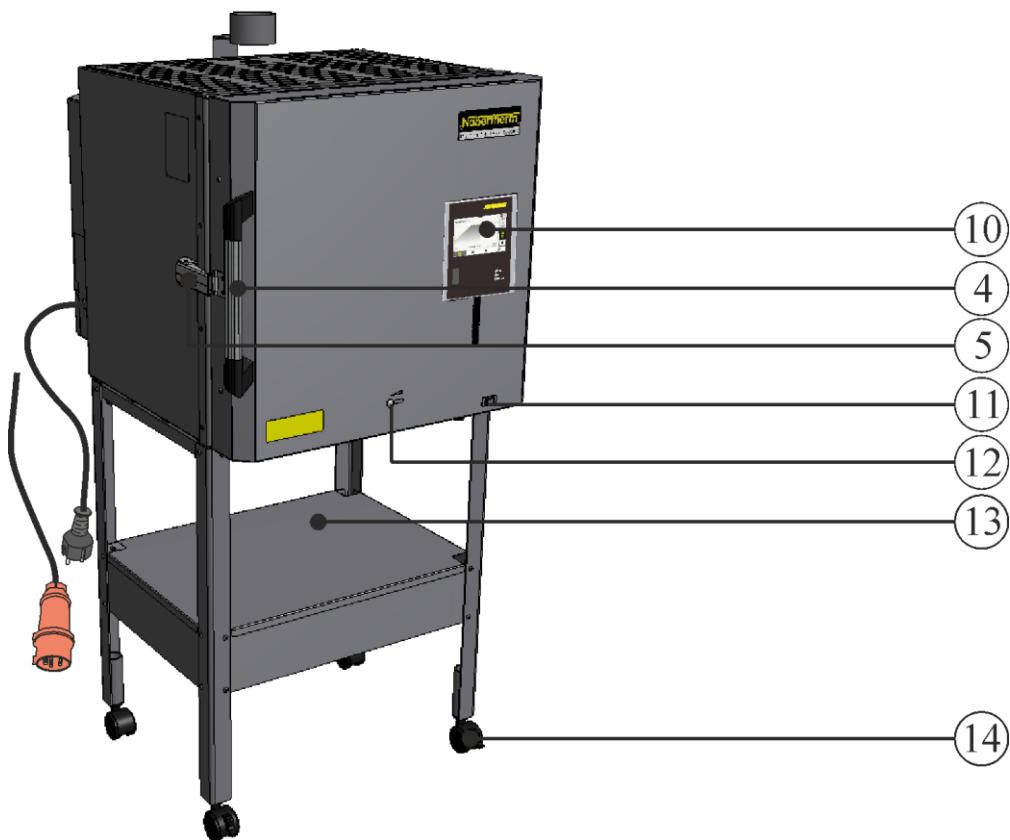
- Isključivo primjena izolacijskih materijala u skladu s Uredbom (EZ) br. 1272/2008 (CLP). To znači da se ne rabi aluminijkska silikatna vuna, također poznata kao RCF vlakna, koja je klasificirana i možda kancerogena.

1.3 Kompletni pregled postrojenja

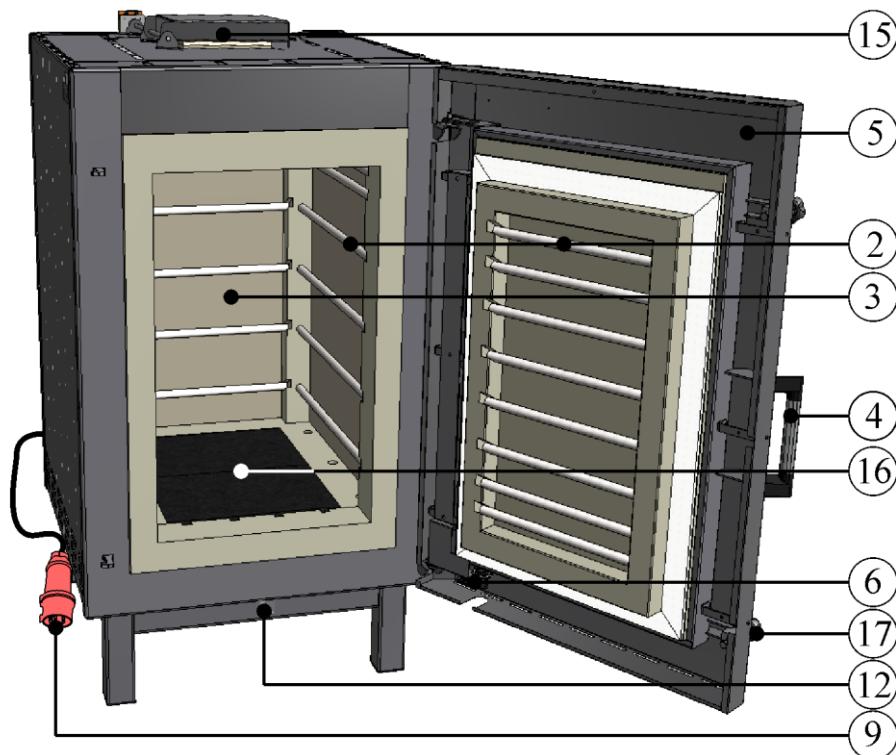
Model peći N 40 E(R) – N 500 E (slično kao na slici)



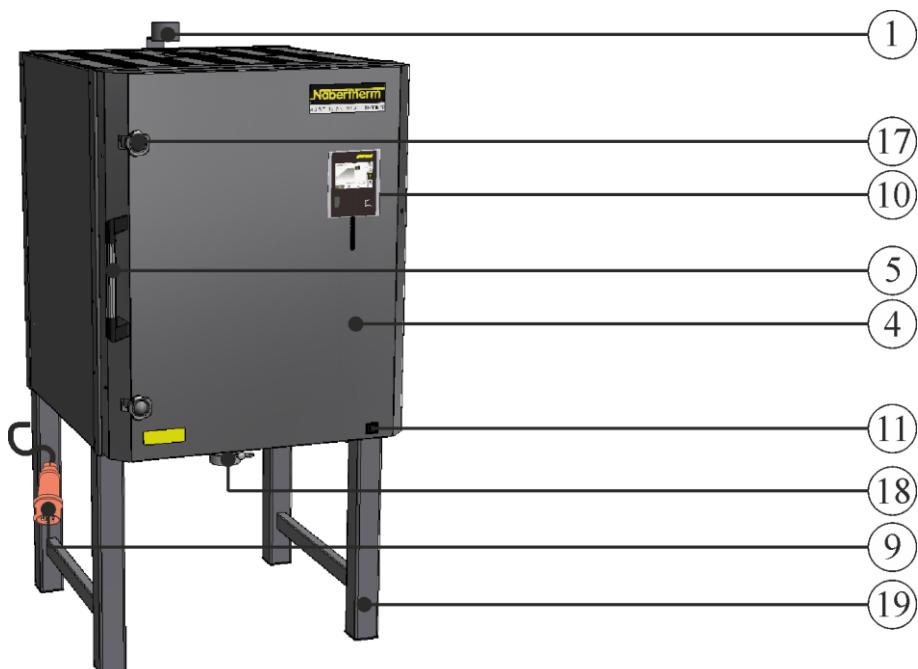
Komorna peć kao stolni model (stol nije uključen u opseg isporuke)



Sl. 1: Primjer: Komorna peć N 40 E (stolni model) s postoljem i transportnim valjcima kao pribor
Model peći N 100(H)(14)(G) – N 2200(H)(14)(G) (slično kao na slici)



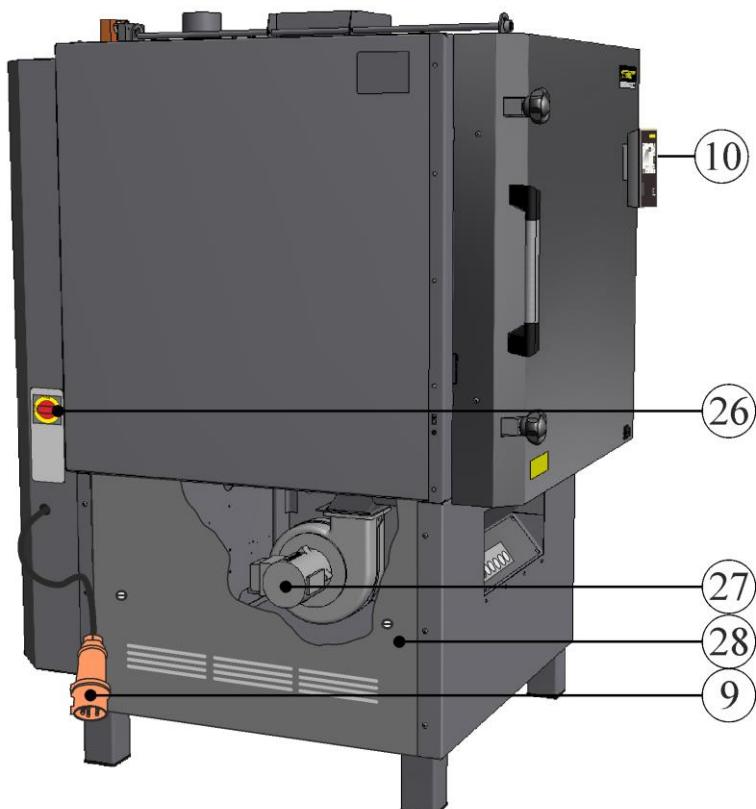
Primjer N 440/H



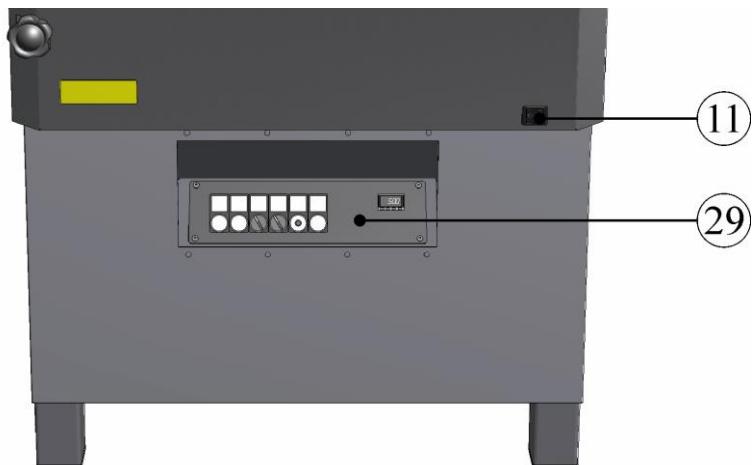
Primjer N 150/H

Sl. 2: Primjer: Komorna peć N 440/H i N 150/H

Modeli peći od jačine struje od 32 A (slično kao na slici)



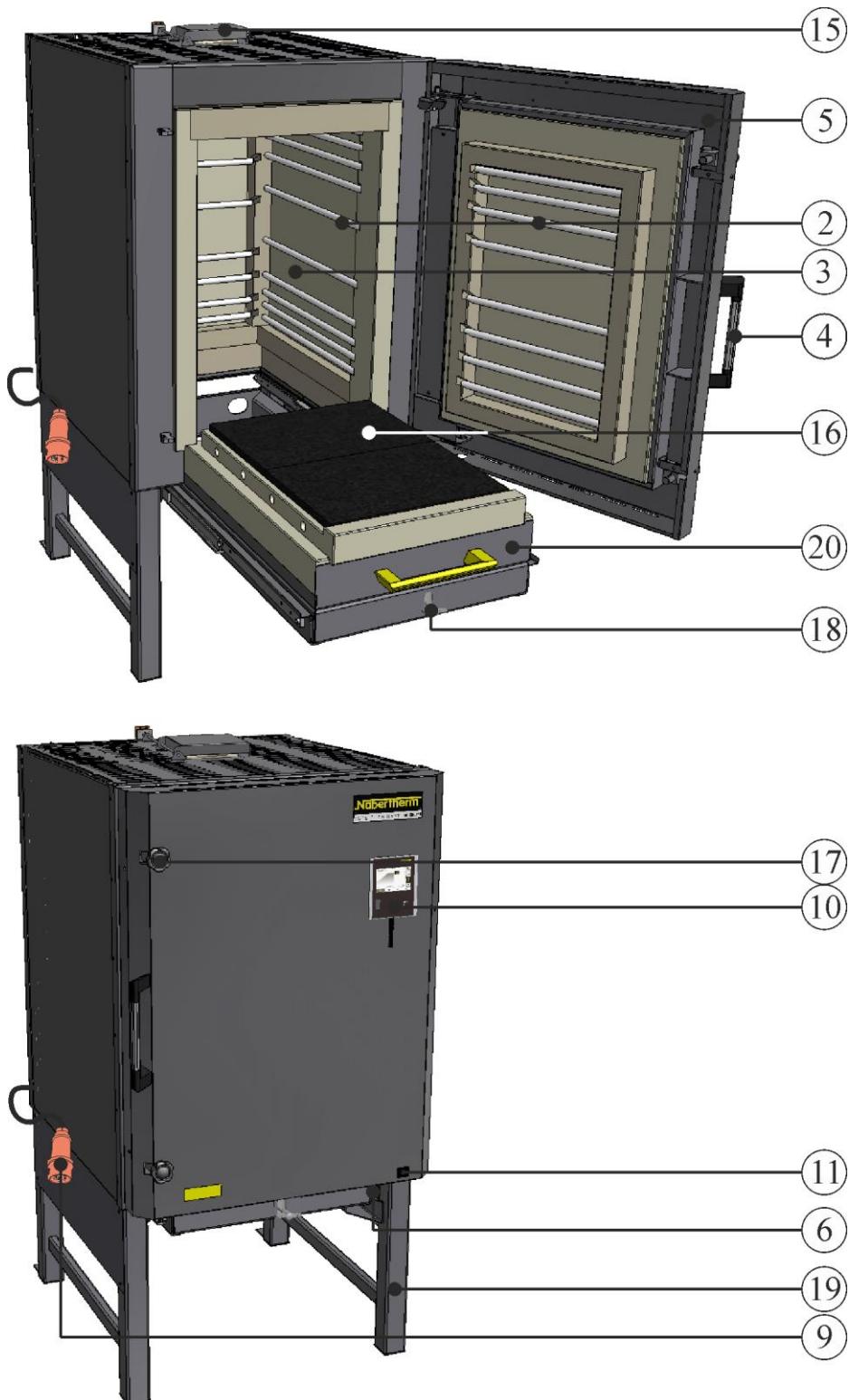
Primjer: Komorna peć s glavnim prekidačem od jačine struje od 32 A



Primjer: Zatvoreno postolje u kombinaciji s rashladnim ventilatorom

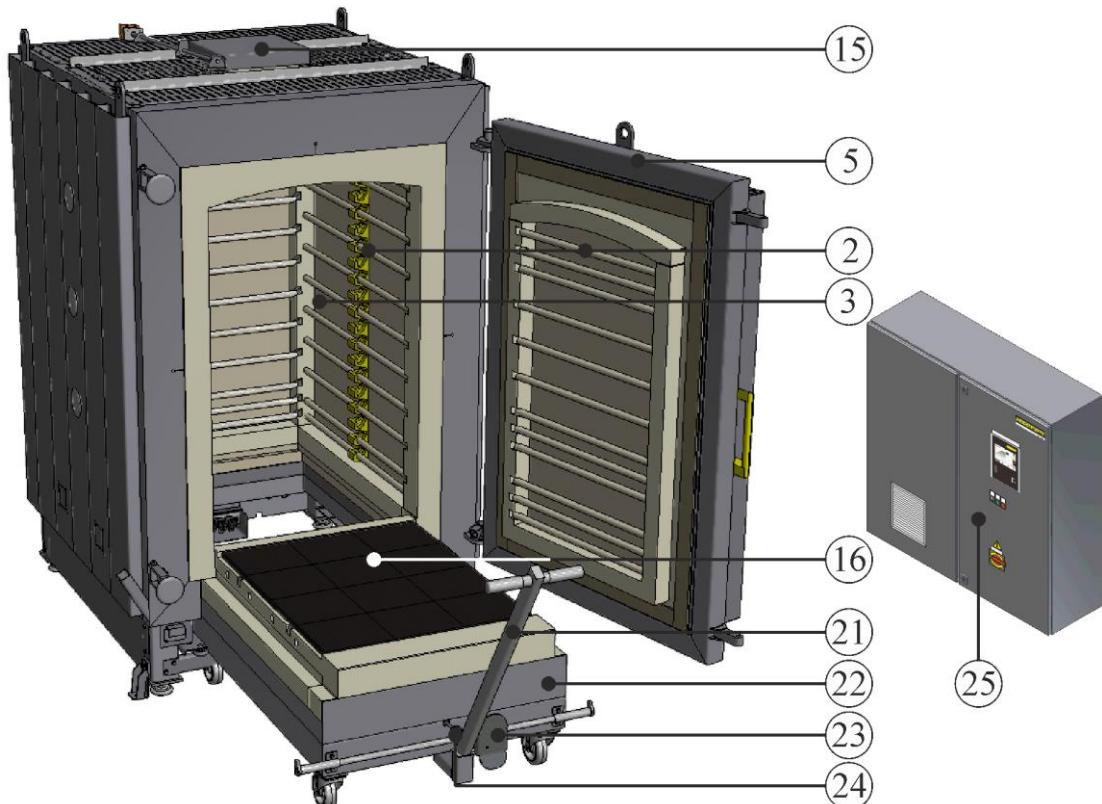
Sl. 3: Primjer: Komorna peć N 100(H)(14)(G) do N 300(H)(14)(G)

Model peći NW 150(H)– NW 300(H) (slično kao na slici)

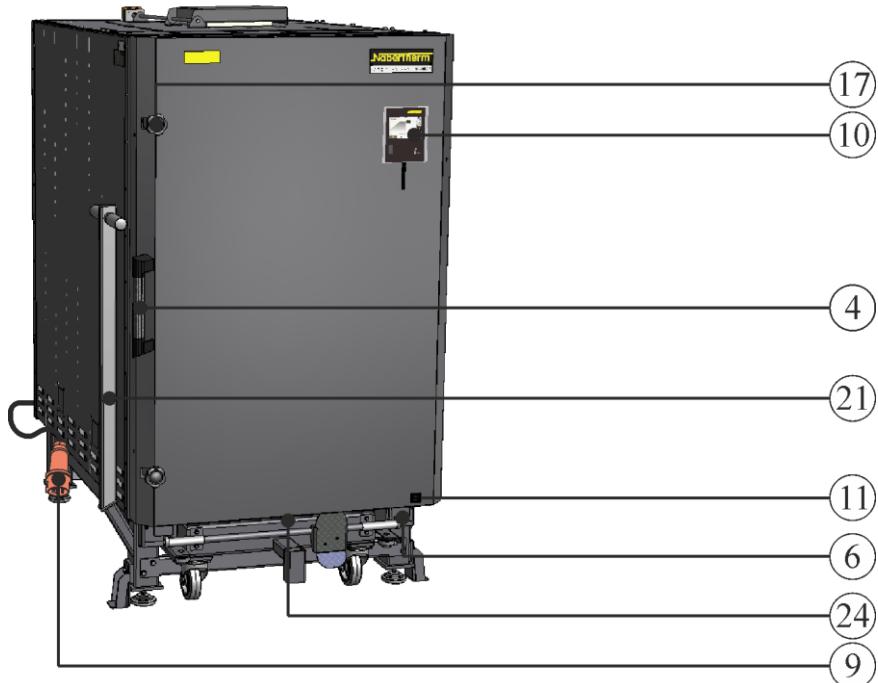


Sl. 4: Primjer: Komorna peć NW 300 s ladicom na izvlačenje

Model peći NW 440(H) bis NW 1000(H) (slično kao na slici)



NW 1000 s vanjskim rasklopnim uređajem (regulator i sklopni elementi ovisno o izvedbi)

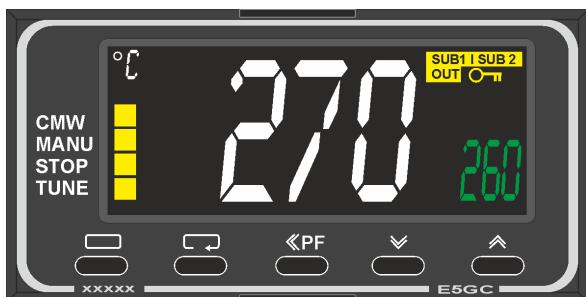


NW 660

Sl. 5: Primjer: Komorna peć s kolicima na izvlačenje

Br.	Naziv
1	zaobilazna cijev
2	Grijaći elementi na nosivim cijevima
3	Unutrašnjost peći
4	Ručka
5	Zakretna vrata
6	Kontaktna sklopka vrata
7	Podesiva brava za vrata
8	Mrežni utikač (do 3600 W)
9	Mrežni utikač (od 5500 W)
10	Upravljački uređaj (ovisno o izvedbi)
11	Zaštitna sklopka uređaja s ugrađenim osiguračem (uključivanje/isključivanje peći)
12	Klizač za ulazni zrak (kontinuirano podesiv)
13	Postolje (pribor): Udobna visina punjenja od 770 mm (bez transportnih valjaka)
14	Transportni valjci kao pribor (prednji transportni valjci s parkirnom kočnicom)
15	Automatska zaklopka za odlazni zrak (N 100(H)(14)(G)-N 300(H)(14)(G) kao dodatna oprema; od N 440(H)(14)(G) kao standard)
16	SiC osnovna ploča za zaštitu podnog grijanja
17	Zaključavanje
18	Poluautomatska, elektromagnetski kontrolirana zaklopka ulaznog zraka (potpuno automatska kao dodatna oprema)
19	Postolje
20	Ladica na izvlačenje (za izvlačenje dna peći radi lakšeg punjenja peći. NW 150(H)(G) – NW 300(H)(G); od NW 440(H) dno peći dizajnirano je kao kolica)
21	Vučna šipka
22	Kolica se mogu slobodno pomicati s unutarnjim grijaćim elementima
23	Nožna pedala (za lakše zaključavanje između kolica i kućišta peći)
24	Kontinuirano podesivo, ručni otvor za zrak
25	Rasklopni uređaj (regulator i sklopni elementi ovisno o izvedbi)
26	Glavni prekidač (postoji ovisno o izvedbi)
27	Rashladni ventilator (dodatacna oprema)
28	Zatvoreno postolje s pokrivnim limovima koji se mogu skinuti s bočne strane (samo u kombinaciji s rashladnim ventilatorom)
29	Upravljački elementi, indikatori i uklopni elementi (ovisno o izvedbi)

Dodatna oprema

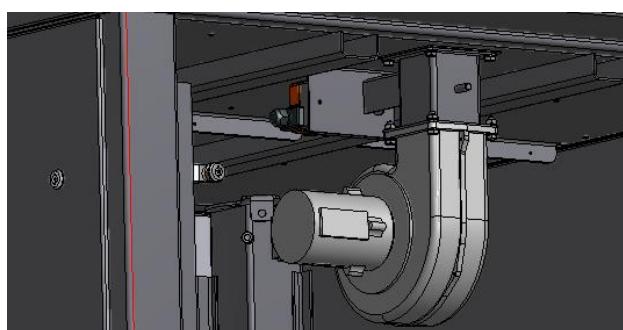


Sl. 6: primjer (slično kao na slici)

Graničnik odabira temperature s namjestivom temperaturom isključivanja u skladu s DIN EN IEC 60519-1 kao zaštita od prevelike temperature za peć i robu



Sustav za dovođenje plina za negorivi zaštitni ili reakcijski plin sa zapornim ventilom i mjeračem protoka s regulacijskim ventilom, s cijevima spremnima za priključivanje (slično kao na slici)



Regulirani rashladni sustav s rashladnim ventilatorom (slično kao na slici)

Pribor

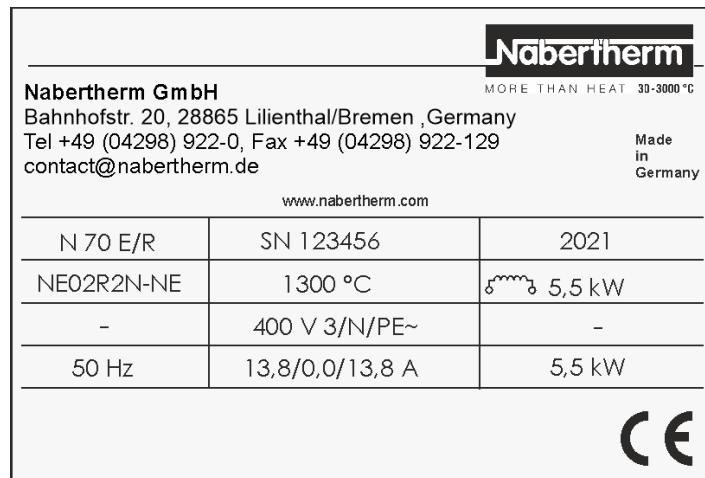


Napa od nehrđajućeg čelika (slično kao na slici)

Namještanje visine preko vijaka na držaćima

1.4 Dešifriranje oznake modela

Primjer	Objašnjenje
N 70 E/R	<p>N = Komorna peć NW = Komorna peć s mehanizmom ladice ili sustavom kolica</p>
N 70 E/R	<p>40 = 40 litara prostora za peć (volumen u litrama) 70 = 70 litara prostora za peć (volumen u litrama) 100 = 100 litara prostora za peć (volumen u litrama) 140 = 140 litara prostora za peć (volumen u litrama) ... 1000 = 1000 litara prostora za peć (volumen u litrama) 1500 = 1500 litara prostora za peć (volumen u litrama) 2200 = 2200 litara prostora peći (volumen u litrama)</p>
N 70 E/R	<p>E = entry (ulazni model) (engleski) H = high temperature (engleski) 14 = 1400 °C G = 900 °C LE = low energy (engleski) R = rapid (engleski) S = posebna izvedba</p>



Sl. 7: Primjer: oznaka modela (natpisna pločica)

1.5 Opseg isporuke

U opseg isporuke spadaju:

Komponente postrojenja	Broj	Napomena
Komorna peć	1 x	Nabertherm GmbH
 Mrežni kabel ¹	1 x	Nabertherm GmbH
 Zaobilazna cijev ¹	1 x	Nabertherm GmbH
 Zaklopka dovodnog zraka ¹	1 x	Nabertherm GmbH

	Komponente postrojenja	Broj	Napomena
	SiC podna ploča ¹ (model peći N 100 (H)(14)(G) – NW 1000(H))	3	Nabertherm GmbH
	Imbus ključ	1 x	Nabertherm GmbH
	Uložna ploča ¹ 691600956 (model peći N 40 E(R) – N 280 E)	3 x	Nabertherm GmbH
	Potpore za ugradnju ¹ 691600185 (model peći N 140 LE – N 280 E)	3 x	Nabertherm GmbH

Pribor:			
	Postolje ²	1 x	Nabertherm GmbH
	Transportni valjak ²	4 x	Nabertherm GmbH
	Ugradbene ploče / potpore za ugradnju ²	4	Nabertherm GmbH
	Postolje za punjenje ²	1x ²	Nabertherm GmbH
	Paletar ²	1x ²	Nabertherm GmbH
	Ostale komponente ovisno o izvedbi	- - -	Pogledajte otpremne dokumente

	Vrsta dokumenta	Broj	Napomena
	Upute za upotrebu peći	1 x	Nabertherm GmbH
	Upute za upotrebu upravljačkog uređaja	1 x	Nabertherm GmbH
	Ostali dokumenti ovisno o izvedbi	- - -	

¹ U opsegu isporuke ovisno o izvedbi / modelu peći

² U opsegu isporuke, po potrebi pogledajte otpremne dokumente

³ Količina ovisno o modelu peći

⁴ Količina, po potrebi pogledajte otpremne dokumente

Napomena

Pažljivo sačuvajte svu dokumentaciju. Tijekom izrade i prije isporuke provjerene su sve funkcije ovog postrojenja peći.

Napomena

Isporučeni dokumenti ne sadržavaju nužno sheme električnih spojeva odnosno pneumatske sheme.

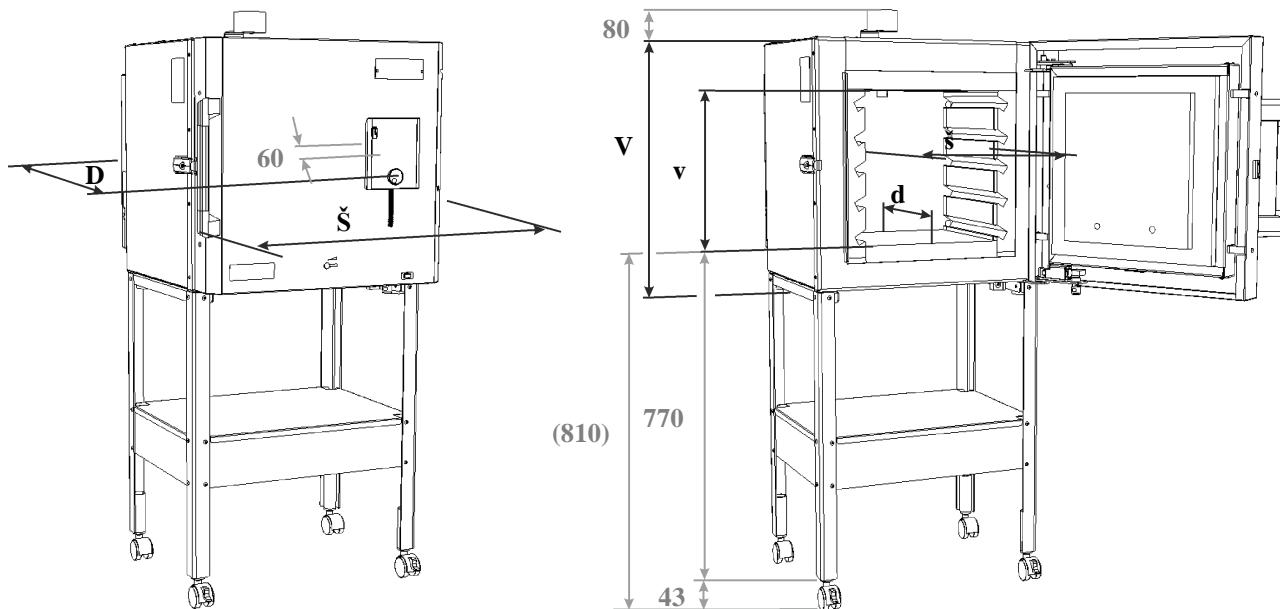
Ako su vam potrebne te sheme, možete ih zatražiti od servisa tvrtke Nabertherm.

2 Tehnički podaci



Električni podaci nalaze se na natpisnoj pločici na bočnoj strani peći.

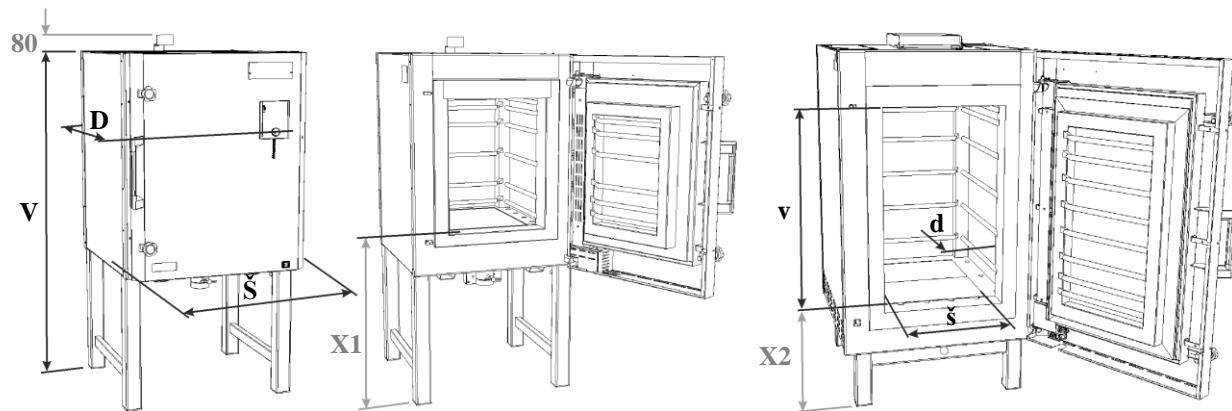
Model	Tmaks °C	Unutarnje dimenzije u mm	Volumen u l	Vanjske dimenzije u mm	Priklučna vrijednost kW	Električni priključak	Težina u kg
		š d v	u l	Š D V	kW		
N 40 E	1300	350 330 350	40	640 800 600 ²	2,9	jednofazni	95
N 40 E/R	1300	350 330 350	40	640 800 600 ²	5,5	trofazni ¹	95
N 70 LE	1200	400 380 450	70	690 850 700 ²	2,9	jednofazni	120
N 70 E	1300	400 380 450	70	690 850 700 ²	3,6	jednofazni	120
N 70 E/R	1300	400 380 450	70	690 850 700 ²	5,5	trofazni ¹	120
N 100 LE	1100	460 440 500	100	750 910 750 ²	5,5	trofazni	150



Sl. 8: Dimenzije N 40 E(R) – N 100 E(LE)

Model	Tmaks °C	Unutarnje dimenzije u mm	Volumen u l	Vanjske dimenzije u mm	Priklučna vrijednost kW	Električni priključak	Težina u kg
		š d v	u l	Š D V	kW		
N 140 LE	1100	450 ⁵ 580 570 ⁶	140	720 1130 1440 ³	6,0	trofazni ¹	280
N 210 LE	1100	500 ⁵ 580 700 ⁶	210	770 1130 1570 ³	9,0	trofazni	320
N 280 LE	1100	520 ⁵ 580 890 ⁶	280	790 1130 1760 ³	9,0	trofazni	400
N 140 E	1300	450 ⁵ 580 570 ⁶	140	720 1130 1440 ³	9,0	trofazni	280

N 210 E	1300	500 ⁵	580	700 ⁶	210	770	1130	1570 ³	11,0	trofazni	320
N 280 E	1300	520 ⁵	580	890 ⁶	280	790	1130	1760 ³	15,0	trofazni	400
N 500 E	1300	600 ⁵	820	1000 ⁶	500	1000	1410	1830 ³	30,0	trofazni	760



X1 = 780 mm X2 = 500 mm N 440 (G)(H)(14) - N 660 (G)(H)(14)

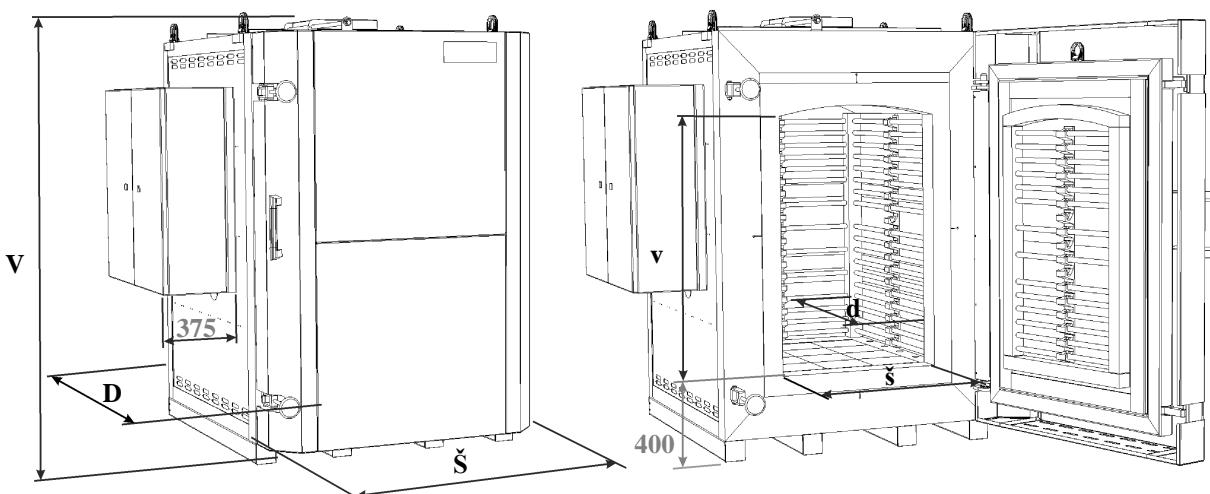
Sl. 9: Dimenzije N 140 E(LE) – N 660 (G)(H)(14)

Model	Tmaks	Unutarnje dimenzije u mm				Volumen				Vanjske dimenzije u mm		Priklučna vrijednost	Električni priključak	Težina
		°C	š	d	v	u l	Š	D	V	kW				
N 100/G	900	400	530	460	100	710	1130	1440	7,0	trofazni	280			
N 150/G	900	450	530	590	150	760	1130	1570	9,0	trofazni	330			
N 200/G	900	470	530	780	200	790	1130	1760	11,0	trofazni	380			
N 200/GS	900	400	1000	500	200	795	1670	1550	16,0	trofazni	500			
N 250/GS	900	500	1000	500	250	895	1670	1550	18,0	trofazni	660			
N 300/G	900	550	700	780	300	860	1300	1760	15,0	trofazni	450			
N 360/GS	900	600	1000	600	360	995	1670	1705	20,0	trofazni	810			
N 440/G	900	600	750	1000	450	1000	1410	1830	20,0	trofazni	820			
N 500/Gs	900	600	1400	600	500	995	2070	1705	22,0	trofazni	1000			
N 660/G	900	600	1100	1000	660	1000	1750	1830	26,0	trofazni	950			
N 1000/G	900	800	1000	1250	1000	1390	1850	2140	40,0	trofazni	1680			
N 1500/G	900	900	1200	4000	1500	1590	2050	229	57,0	trofazni	2300			
N 2200/G	900	1000	1400	1600	2200	1690	2050	2490	75,0	trofazni	2800			

N 100	1300	400	530	460	100	710	1130	1440	9,0	trofazni	280
N 150	1300	450	530	590	150	760	1130	1570	11,0	trofazni	330
N 200	1300	470	530	780	200	790	1130	1760	15,0	trofazni	380
N 200/S	1300	400	1000	500	200	795	1670	1550	18,0	trofazni	500
N 250/S	1300	500	1000	500	250	895	1670	1550	20,0	trofazni	660
N 300	1300	550	700	780	300	860	1300	1760	20,0	trofazni	450
N 360/S	1300	600	1000	600	360	995	1670	1705	22,0	trofazni	810
N 440	1300	600	750	1000	450	1000	1410	1830	30,0	trofazni	820
N 500/S	1300	600	1400	600	500	995	2070	1705	24,0	trofazni	1000
N 660	1300	600	1100	1000	660	1000	1570	1830	40,0	trofazni	950
N 1000	1300	800	1000	1250	1000	1390	1850	2140	57,0	trofazni	1800
N 1500	1300	900	1200	1400	1500	1590	2050	2290	75,0	trofazni	2500
N 2200	1300	1000	1400	1600	2200	1690	2250	2490	110,0	trofazni	3100

N 100/H	1340	400	530	460	100	760	1150	1440	11,0	trofazni	330
N 150/H	1340	430	530	620	150	790	1150	1600	15,0	trofazni	380
N 200/H	1340	500	530	720	200	860	1150	1700	20,0	trofazni	430
N 300/H	1340	550	700	780	300	910	1320	1760	27,0	trofazni	540
N 440/H	1340	600	750	1000	450	1000	1410	1830	40,0	trofazni	900
N 660/H	1340	600	1100	1000	660	1000	1750	1830	52,0	trofazni	1250
N 1000/H	1340	800	1000	1250	1000	1390	1850	2140	745,0	trofazni	2320
N 1500/H	1340	900	1200	1400	1500	1590	2050	2290	110,0	trofazni	2700
N 2200/H	1340	1000	1400	1600	2200	1690	2250	2490	140,0	trofazni	3600

N 100/14	1400	400	530	460	100	760	1150	1440 ³	15,0	trofazni	370
N 150/14	1400	430	530	620	150	790	1150	1600 ³	20,0	trofazni	400
N 200/14	1400	500	530	720	200	860	1150	1700 ³	22,0	trofazni	490
N 300/14	1400	550	700	780	300	910	1320	1760 ³	30,0	trofazni	620
N 440/14	1400	600	750	1000	450	1000	1410	1830 ³	40,0	trofazni	1150
N 660/14	1400	600	1100	1000	660	1000	1750	1830 ³	57,0	trofazni	1400
N 1000/14	1400	800	1000	1250	1000	1390	1850	2140 ³	75,0	trofazni	250
N 1500/14	1400	900	1200	1400	1500	1590	2050	2290 ³	110,0	trofazni	3000
N 2200/14	1400	1000	1400	1600	2200	1690	2250	2490 ³	140,0	trofazni	3900



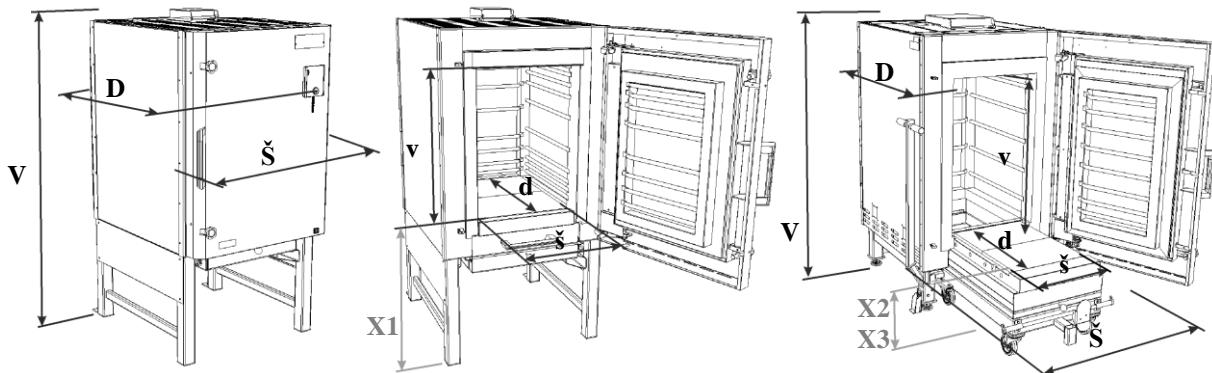
Sl. 10: Dimenzije N 1000(G)(H)(14) - N 2200(G)(H)(14)

Model	Tmaks °C	Unutarnje dimenzije u mm				Vanjske dimenzije u mm				Priključna vrijednost kW	Električni priključak	Težina u kg
		š	d	v	u l	Š	D	V				
N 150	1300	430	530	620	150	790	1150	1600	11,0	trofazni	420	
N 200	1300	500	530	720	200	860	1150	1700	15,0	trofazni	490	
N 300	1300	550	700	780	300	910	1320	1760	20,0	trofazni	590	
N 440	1300	600	750	1000	450	1070	1410	1830	30,0	trofazni	850	
N 660	1300	600	1100	1000	660	1070	1750	1830	40,0	trofazni	1180	
N 1100	1300	800	1000	1250	1000	1460	1760	2230	57,0	trofazni	2100	
N 1500	1300	900	1200	1400	1500	1560	1960	2370	75,0	trofazni	2500	
N 2200	1300	1000	1400	1600	2200	1720	2160	2590	110,0	trofazni	3100	
<hr/>												
NW 150/H	1340	430	530	620	150	790	1150	1600	15,0	trofazni	520	
NW 200/H	1340	500	530	720	200	860	1150	1700	20,0	trofazni	590	
NW 300/H	1340	550	700	780	300	910	1320	1760	27,0	trofazni	670	
NW 440/H	1340	600	750	1000	450	1070	1410	1830	40,0	trofazni	940	
NW 660/H	1340	600	1100	1000	660	1070	1750	1830	57,0	trofazni	1310	
NW 1000/H	1340	800	1000	1250	1000	1470	1750	2220	75,0	trofazni	2700	
NW 1500/H	1340	900	1200	1400	1500	1560	1960	2370	110,0	trofazni	2700	

NW 2200/H	1340	1000	1400	1600	2200	1720	2160	2590	140,0	trofazni	3300
--------------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	----------	------

Napome na

Model **NW 150** s ladicom na izvlačenje – maksimalna težina punjenja **75 kg**
 Model **NW 200** s ladicom na izvlačenje – maksimalna težina punjenja **100 kg**
 Model **NW 300** s ladicom na izvlačenje – maksimalna težina punjenja **150 kg**



X1 = 790 mm NW 150 (H) - NW 300 (H)

X3 = 540 mm NW 1000 (H)

X2 = 500 mm NW 440 (H) - NW 660 (H)

Sl. 11: Dimenzije NW 150(H) - NW 2200(H)

¹ Grijanje samo između dviju faza

² Visina s postoljem +632 mm

³ Uključujući postolje

⁴ Zaštita kod priključka na 230 V = 32 A

⁵ Širina ovratnika smanjena za 50 mm

⁶ Visina ovratnika smanjena za 110 mm

⁷ Ventilator svježeg zraka + 600 mm

⁸ Dimnjak + 525 mm

Električni priključak	Napon (V):	pogledajte natpisnu pločicu
	Frekvencija (Hz):	pogledajte natpisnu pločicu
	Jakost struje (A):	pogledajte natpisnu pločicu
Klasa termičke zaštite	Peći:	EN IEC 60519-1
Vrsta zaštite	Peći:	IP20
	Razvodni ormar:	IP40
Okolni uvjeti za električnu opremu	Temperatura: Vlažnost zraka:	+5 °C do + 40 °C maks. 80 % bez kondenzacije
Težine	Peć s priborom	Ovisno o izvedbi (pogledajte otpremne dokumente)
Emisije	Trajna razina zvučnog tlaka:	< 70 dB(A)

3 Jamstvo i odgovornost

§

Na jamstvo i odgovornost primjenjuju se jamstveni uvjeti tvrtke Nabertherm odnosno jamstva regulirana pojedinačnim ugovorom. Osim toga vrijedi sljedeće:

Isključeni su zahtjevi za jamstvom i odgovornošću za ozljede i materijalne štete ako su one nastale zbog jednog ili nekoliko od sljedećih uzroka:

- Svaka osoba koja izvodi rukovanje, montažu, održavanje ili popravak postrojenje mora pročitati i razumjeti upute za upotrebu. Ne preuzimamo odgovornost za štete i smetnje pri radu nastale zbog zanemarivanja uputa za upotrebu.
- Nenamjenska upotreba postrojenja
- Nestručna montaža, puštanje u pogon, rukovanje i održavanje postrojenja
- Rad postrojenja s neispravnim sigurnosnim uređajima ili s neispravno montiranim ili nefunkcionalnim sigurnosnim i zaštitnim uređajima
- Zanemarivanje napomena navedenih u uputama za upotrebu koje se tiču transporta, skladištenja, montaže, puštanja u pogon, rada, održavanja i namještanja postavki postrojenja
- Svojevoljne konstrukcijske preinake postrojenja
- Svojevoljna promjena radnih parametara
- Svojevoljne promjene parametriranja i postavki te promjene programa
- Originalni dijelovi i pribor koncipirani su posebno za postrojenja peći tvrtke Nabertherm. Pri zamjeni konstrukcijskih dijelova treba upotrebljavati samo originalne dijelove tvrtke Nabertherm. U suprotnom se gubi jamstvo. Tvrtka Nabertherm ne preuzima odgovornost za oštećenja nastala zbog upotrebe neoriginalnih dijelova.
- Slučajevi katastrofe uslijed djelovanja stranih tijela i više sile

4 Sigurnost

4.1 Namjenska upotreba



Postrojenje peći tvrtke Nabertherm konstruirano je i izrađeno nakon pažljivog odabira harmoniziranih normi kojih se treba pridržavati i dodatnih tehničkih specifikacija. Stoga odgovara aktualnoj razini tehničkog znanja i jamči maksimalnu sigurnost.

Peći ove serije električno su grijane peći za oslikavanje keramike, stakla ili porculana, ali se mogu rabiti i za jednostavne radove na spajaju stakla.

Nenamjenska upotreba je:

- Drugačija upotreba ili upotreba koja nije navedena poput obrade proizvoda koji nisu predviđeni te rukovanje opasnim tvarima ili materijalima ili tvarima štetnima za zdravlje smatra se NENAMJENSKOM upotrebotom.
- Preinake na peći moraju se pismeno dogovoriti s tvrtkom Nabertherm. Zabranjeno je uklanjati ili zaobilaziti zaštitne uređaje (ako oni postoje) ili ih stavljati van pogona. Ova izjava o sukladnosti EZ-a gubi svoju valjanost u slučaju samovoljnih preinaka proizvoda.
- Treba se pridržavati uputa za postavljanje i sigurnosnih pravila, u suprotnom se smatra da je peć upotrijebljena nenamjenski i gubi se pravo na bilo kakve zahtjeve prema tvrtki Nabertherm GmbH

Ciljna skupina

Upute su namijenjene vlasniku i kvalificiranom stručnom osoblju. Moraju ga se pridržavati sve osobe koje rade na sustavu peći. Radove na peći smiju izvoditi samo osobe koje su prošle potrebnu obuku ili poduku.

Prema EN 60335-1 primjenjuju se sljedeće specifikacije

Ovu peć smiju upotrebljavati djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjuje, osjetilnim ili psihičkim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako su upućeni u sigurnu upotrebu peći i razumiju opasnosti koje se mogu pojaviti pri upotrebi. Djeca se ne smiju igrati s peći.



Nije dopušten rad s izvorima energije, proizvodima, pogonskim sredstvima, pomoćnim tvarima itd. koji podlježu Uredbi o opasnim tvarima ili na bilo koji način utječu na zdravlje rukovatelja.

Zabranjeno je punjenje peći materijalima ili tvarima koji oslobađaju eksplozivne plinove ili pare. Smiju se upotrebljavati samo materijali ili tvari čije su karakteristike poznate.



Ovaj je peć koncipirana za **privatnu i komercijalnu upotrebu**. Peć se **NE SMIJE** upotrebljavati za zagrijavanje prehrambenih namirnica, životinja, drva, žitarica itd.

Peć se **NE SMIJE** upotrebljavati za zagrijavanje radnog mesta.

NE upotrebljavajte peć za otapanje leda ili slično.

NE upotrebljavajte peć kao sušilicu rublja.

Napomena

Vrijede sigurnosne napomene iz pojedinačnih poglavlja.

Vlasnik odgovara za posljedičnu štetu

- Rad peći dopušten je samo nakon provođenja postupka opisanog u ovim uputama za upotrebu tj. upute za upotrebu treba u cijelosti pročitati i razumjeti
- Treba se pridržavati uputa za postavljanje i sigurnosnih pravila, u suprotnom se smatra da je peć upotrijebljena nemamjenski i gubi se pravo na bilo kakve zahtjeve prema tvrtki Nabertherm GmbH
- Materijali koji se upotrebljavaju u peći odnosno otpadni plinovi u određenim okolnostima mogu ispuštati štetne tvari koje se mogu nataložiti na izolaciju odnosno na grijajuće elemente i prouzročiti uništavanje. **Po potrebi uzmite u obzir oznake i napomene na pakiranju materijala koje želite upotrijebiti.**
- Na pećima s graničnikom odabira temperature temperaturu isključivanja treba namjestiti tako da se isključi pregrijavanje materijala
- Otvaranje vruće peći s temperaturom većom od 200 °C (392 °F) može prouzročiti pojačano trošenje sljedećih komponenti: izolacija, brtva na vratima, grijajući elementi i kućište peći. Ne preuzimamo odgovornost za oštećenja robe i peći zbog zanemarivanja uputa.



Ovaj je peć koncipirana za **privatnu i komercijalnu upotrebu**. Peć se **NE SMIJE** upotrebljavati za zagrijavanje prehrambenih namirnica, životinja, drva, žitarica itd.

Peć se **NE SMIJE** upotrebljavati za zagrijavanje radnog mesta.

NE upotrebljavajte peć za otapanje leda ili slično.

NE upotrebljavajte peć kao sušilicu rublja.

Napomena

Vrijede sigurnosne napomene iz pojedinačnih poglavlja.

**Za sva postrojenja peći**

Zabranjen je rad s eksplozivnim plinovima ili smjesama ili s eksplozivnim plinovima ili smjesama koje nastaju tijekom procesa.

Ova postrojenja peći ne raspolažu sigurnosnom tehnikom za procese pri kojima bi mogle nastati zapaljive smjese (izvedba ne odgovara sigurnosnim zahtjevima prema normi EN 1539)

Koncentracija organskih plinova ni u jednom trenutku ne smije premašivati 3 % donje granice eksplozivnosti (DGE) u peći. Ovaj preduvjet ne vrijedi samo za normalan rad, nego i pogotovo za iznimna stanja poput smetnji procesa (zbog ispada agregata itd.).

Tvrta Nabertherm nudi široki program peći razvijenih posebno za procese sa zapaljivim plinovima.

**Napomena**

Ovaj proizvod **ne** odgovara direktivi ATEX i **ne** smije se upotrebljavati u potencijalno eksplozivnim atmosferama. Zabranjen je rad s eksplozivnim plinovima ili smjesama ili s eksplozivnim plinovima ili smjesama koje nastaju tijekom procesa!

4.2 Zahtjevi za vlasnika postrojenja



Treba se pridržavati uputa za postavljanje i sigurnosnih pravila, u suprotnom se smatra da je peć upotrijebljena nenamjenski i gubi se pravo na bilo kakve zahtjeve prema tvrtki Nabertherm.

Ova se sigurnost može postići samo ako se poduzmu sve mjere potrebne za to. Planiranje tih mjera i nadzor njihove izvedbe spada u dužnu pažnju vlasnika peći.

Vlasnik mora osigurati sljedeće:

- svi se štetni plinovi moraju odvesti iz radnog područja, primjerice usisnim uređajem,
- usisni uređaj mora se uključiti,
- radni prostor mora se uredno prozračiti,
- postrojenje smije raditi samo kada je potpuno ispravno i funkcionalno, a posebno je važno redovito provjeravati funkcionalnost sigurnosnih uređaja,
- mora biti dostupna potrebna osobna zaštitna oprema za rukovatelje, osoblje za održavanje i za popravke te se ona mora upotrebljavati,
- ove se upute za upotrebu i dokumentacija dobivena pri isporuci moraju čuvati u blizini postrojenja. Mora se osigurati da sve osobe koje trebaju vršiti određene radnje na postrojenju u svakom trenutku mogu pogledati upute za upotrebu,
- sve su pločice sa sigurnosnim napomenama i napomenama o rukovanju na postrojenju čitke. Oštećene ili nečitke pločice treba odmah zamijeniti,
- osoblje se mora redovito educirati o svim relevantnim pitanjima o sigurnosti na radu i zaštiti okoliša te mora poznavati kompletne upute za upotrebu, a pogotovo sigurnosne napomene u njima,
- u procjeni rizika (za Njemačku pogledajte Zakon o zaštiti na radu) utvrđene su dodatne opasnosti koje nastaju zbog posebnih radnih uvjeta na mjestu primjene postrojenja,

- u korisničkom priručniku (za Njemačku pogledajte Uredbu o sigurnosti na radu) sažete su sve dodatne upute i sigurnosne napomene nastale na temelju procjene rizika na radnim mjestima na postrojenju.
- Postrojenjem smije rukovati, održavati ga i popravljati samo dostatno kvalificirano i ovlašteno osoblje. Ovo osoblje mora biti upućeno u rukovanje postrojenjem i to mora potvrditi svojim potpisom. Edukaciju treba precizno dokumentirati. Ako dođe do promjene rukovatelja, treba se održati odgovarajuća dodatna edukacija. Dodatnu edukaciju smiju vršiti samo ovlaštene, educirane i upućene osobe. Dodatna edukacija mora se precizno dokumentirati i potvrditi imenom i potpisom osoba koje u njoj sudjeluju.
- Pri pečenju keramike, gline odnosno glazure mogu se oslobođiti plinovi i pare štetni za zdravlje. Stoga je „otpadne plinove“ koji izlaze iz otvora za otpadni zrak potrebno na prikladan način odvesti prema van (prozračite radni prostor). Ako na mjestu postavljanja nema dostatne ventilacije, „otpadne plinove“ treba odvesti putem cijevi (pogledajte poglavje „Odvođenje odlaznog zraka“) cijevi.
- Treba znati mogu li materijali koji se upotrebljavaju u peći oštetiti ili uništiti izolaciju odnosno grijajuće elemente. Tvari štetne za izolaciju su: alkalijski metali, zemnoalkalijski metali, metalne pare, metalni oksidi, spojevi klora, spojevi fosfora i halogeni elementi. **Po potrebi uzmite u obzir oznake i napomene na pakiranju materijala koje želite upotrijebiti.**
- Pri komercijalnoj upotrebi:
Slijedite sigurnosne propise koji vrijede u vašoj zemlji. U Njemačkoj peć u skladu s propisom strukovnih udrug mora provjeravati stručni električar u propisanim intervalima.

Napomena

Trajni rad na maksimalnoj temperaturi može dovesti do povećanog trošenja grijajućih elemenata, izolacijskih materijala i metalnih komponenti. Preporučujemo rad na oko **50 °C ispod maksimalne temperature**.

Napomena

U Njemačkoj treba slijediti opće propise za zaštitu od nezgode. Vrijede nacionalni propisi za zaštitu od nezgode dotične zemlje primjene.

4.3 Zaštitna odjeća



Zaštitite ruke nošenjem rukavica otpornih za toplinu.



U svrhu zaštite stopala nosite zaštitne čizme.

4.4 Osnovne mjere pri normalnom radu



Upozorenje – općenite opasnosti!

Prije uključivanja peći provjerite i osigurajte da se samo ovlaštene osobe zadržavaju u radnom području peći i da se nitko ne može ozlijediti tijekom rada peći!

Prije svakog početka proizvodnje provjerite i osigurajte da svi sigurnosni uređaji potpuno ispravno funkcioniraju (primjerice zaštitna sklopka pri otvaranju vrata isključuje grijanje).

Prije svakog početka proizvodnje provjerite ima li na peći vidljivih oštećenja i osigurajte da peć radi samo u potpuno ispravnom stanju! Utvrđene nedostatke odmah prijavite servisu tvrtke Nabertherm!

Prije svakog početka proizvodnje iz radnog područja postrojenja uklonite materijal/predmete koji nisu potrebni za proizvodnju!

Najmanje jednom dnevno (pogledajte i popravke i održavanje) treba provesti sljedeće kontrolne radnje:

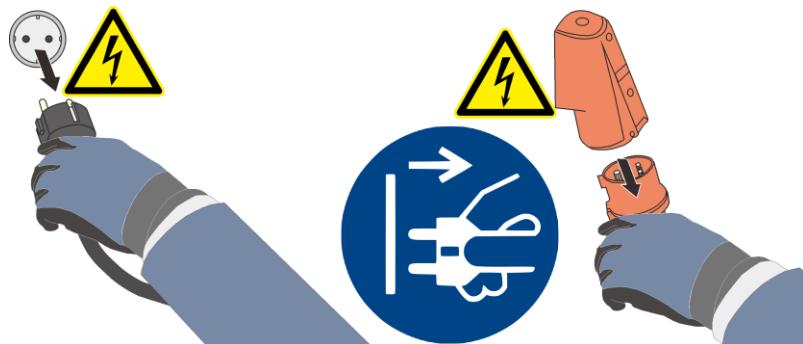
- Provjeriti ima li na peći oštećenja prepoznatljivih izvana (vizualna provjera), primjerice, na izolaciji, grijaćim elementima, mrežnom kabelu, odvodu otpadnog plina ako postoji.
- Provjerite funkciju svih sigurnosnih uređaja (primjerice zaštitna sklopka pri otvaranju vrata isključuje grijanje).

4.5 Osnovne mjere u slučaju nužde



Napomena

Isključivanje u slučaju nužde predviđeno je izvlačenjem mrežnog utikača. Stoga mrežni utikač tijekom rada mora stalno biti dostupan kako bi ga se u slučaju nužde moglo brzo izvući iz utičnice.



Sl. 12: izvlačenje mrežnog utikača (slično kao na slici)



Upozorenje – općenite opasnosti!

Pri neočekivanim pojавama u peći (npr. nastanak jakog dima ili neugodan miris) treba odmah isključiti postrojenje peći. Treba pričekati prirodno hlađenje peći na sobnu temperaturu.

**U slučaju požara
držite vrata i
zaklopku otpadnog
zraka (ako postoji)
zatvorenima. Tako
sprečavate širenje
dima i dovod kisika.
Odmah izvucite
mrežni utikač.**

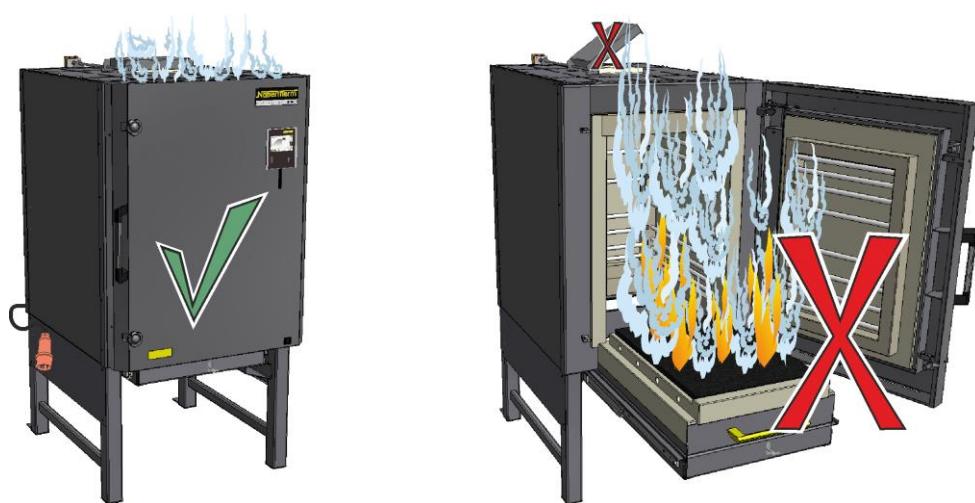
Držite vrata i prozore
zatvorenima! Tako
ćete sprječiti širenje
dima.

Bez obzira na opseg
požara odmah
obavijestite
vatrogasce! Tijekom
poziva govorite mirno
i razgovijetno.

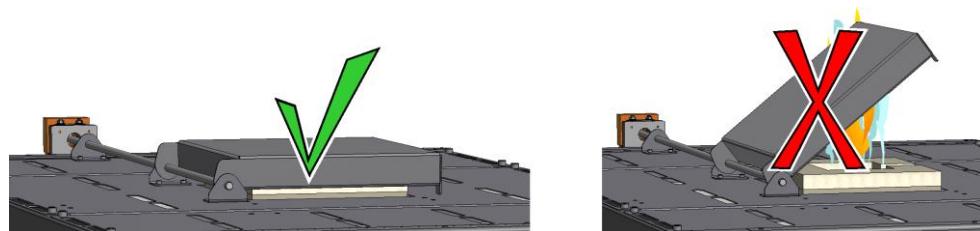


Slično kao na slici

Slično kao na slici

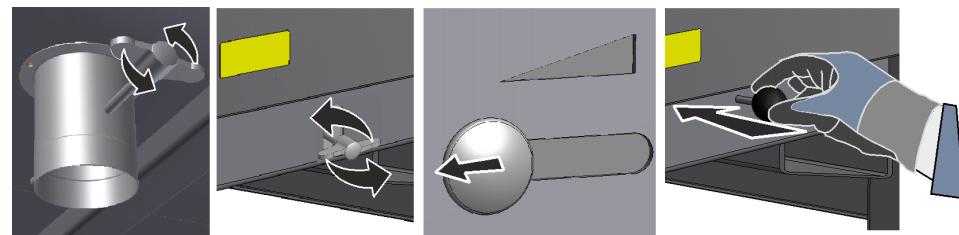


**Zaklopke otpadnog
zraka moraju ostati
zatvorene**



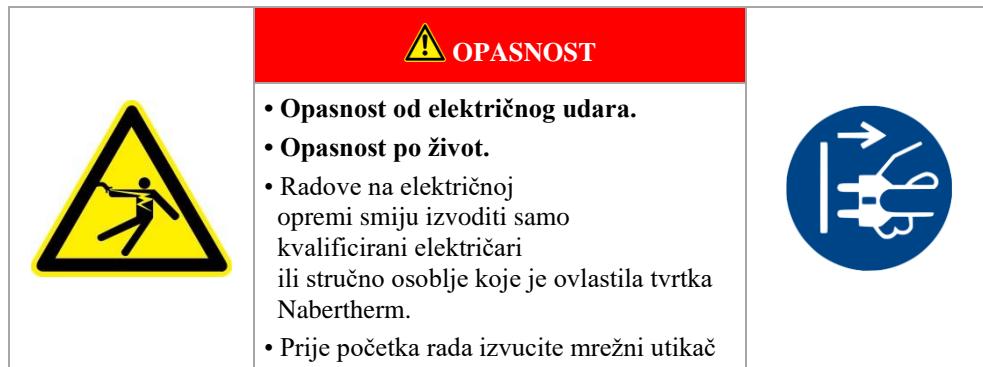
**Zatvaranje zaklopke
za ulazni zrak ili
klizača za ulazni
zrak (ovisno o
modelu).**

Slično kao na slici



Zaklopka za dovodni zrak

Klizač za ulazni zrak



4.6 Osnovne mjere pri popravcima i održavanju



Radove održavanja smiju vršiti samo ovlaštene stručne osobe koje slijede upute za održavanje i propise za zaštitu od nezgoda! Preporučujemo da se popravci i održavanje prepuste servisu tvrtke Nabertherm GmbH. U slučaju zanemarivanja ove upute može doći do tjelesne ozljede, smrtni ili značajne materijalne štete!

Isključite peć na mrežnoj sklopkici **i izvucite mrežni utikač**.

Peć se mora potpuno isprazniti.

Peć, razvodne ormare i druga kućišta električne opreme nikada nemojte čistiti tako da ih prskate vodom!

Po završetku održavanja i popravaka i prije ponovne proizvodnje provjerite sljedeće:

- čvrsti dosjed olabavljenih vijčanih spojeva / steznih traka,
- jesu li ponovno montirani uklonjeni zaštitni uređaji, sita ili filtri (ako postoje),
- jesu li svi materijali potrebni za izvođenje održavanja ili popravaka, alati i ostala oprema uklonjeni iz radnog područja postrojenja,
- Mrežni kabel smije se zamijeniti samo odobrenim kabelom jednake kvalitete.

4.7 Općenite opasnosti povezane s postrojenjem



Upozorenje – općenite opasnosti!

Postoji opasnost od opeklina na kućištu peći

Ručka vrata / ručka tijekom rada može postići visoke temperature, treba nositi zaštitne rukavice

Postoji opasnost od prignječenja na pokretnim dijelovima (šarka vrata)

U razvodnom ormaru (ako postoji) i u priključnim kutijama na postrojenju postoje opasni električni naponi.

Ne umećite predmete u otvore na kućištu peći, prvorice za otpadni zrak ili ventilacijske proreze rasklopнog uređaja i peći (ako postoje). Postoji opasnost od električnog udara.

Opasnost od požara pri upotrebi produžnog kabala:

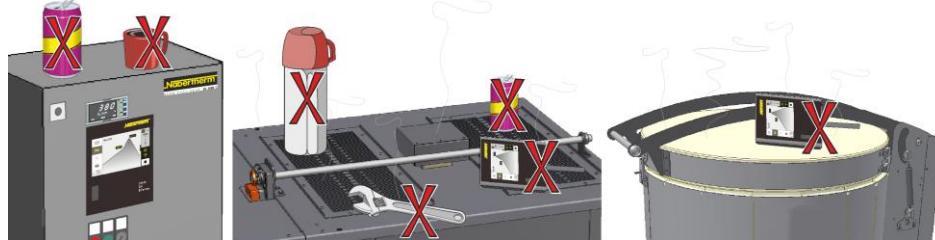
Za sve modelle peći s utičnim priključnim kabelom provjerite sljedeće:

Pri upotrebi produžnog kabala ili višestruke utičnice ne smije se prekoračiti njihova maksimalna električna opteretivost. Nemojte upotrebljavati peć s produžnim kabelom ako niste sigurni postoji li uzemljenje.



Upozorenje – općenite opasnosti!

Na peć / rasklopni uređaj ne smiju se odlagati/stavljati predmeti. Postoji opasnost od požara ili eksplozije.



OPASNOST

- Opasnost zbog neispravno unesene temperature isključivanja na graničniku odabira temperature / kontrolniku odabira temperature
- Opasnost po život
- Ako šarža i/ili pogonska sredstva zbog previsoke temperature predstavljaju rizik da bi se na ovoj prethodno namještenoj temperaturi isključivanja graničnika odabira temperature / kontrolnika odabira temperature šarža mogla oštetiti odnosno ako sama šarža predstavlja rizik za peć i okolinu, temperaturu isključivanja na graničniku odabira temperature / kontrolniku odabira temperature smanjite na najvišu dopuštenu vrijednost.



OPASNOST

- Opasnost od električnog udara
- Zbog nedostatka uzemljenja ili zbog neispravno priključenog uzemljenja postoji opasnost od strujnog udara opasnog po život
- Nemojte umetati metalne predmete poput termoelemenata, senzora ili alata u unutrašnjost peći ako je prije toga niste stručno i ispravno uzemljili. Angažirajte stručnog električara koji će uspostaviti spoj uzemljenja između predmeta i kućišta peći. Umetanje predmeta u peć smije se vršiti samo kroz otvore predviđena za to.



4.8 Osiguranje od opasnosti uslijed previsoke temperature

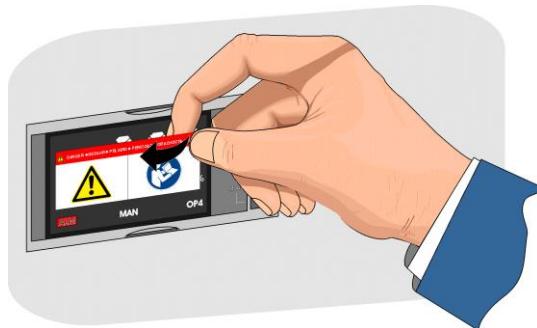
Peći tvrtke Nabertherm GmbH mogu standardno (ovisno o seriji modela) ili kao dodatna oprema (izvedba specifična za klijenta) biti opremljene graničnikom / kontrolnikom odabira temperature koji služi za zaštitu od previsoke temperature u unutrašnjosti peći.

Graničnik / kontrolnik odabira temperature nadzire temperaturu u unutrašnjosti peći. Na zaslonu se prikazuje zadnja namještena temperatura isključivanja. Ako temperatura u unutrašnjosti peći naraste iznad namještene temperature isključivanja, isključuje se grijanje da bi se peć zaštitila od šarže i/ili pogonskih sredstava.

	 OPASNOST
	<ul style="list-style-type: none">• Opasnost zbog neispravno unesene temperature isključivanja na graničniku odabira temperature / kontrolniku odabira temperature• Opasnost po život• Ako šarža i/ili pogonska sredstva zbog previsoke temperature predstavljaju rizik da bi se na ovoj prethodno namještenoj temperaturi isključivanja graničnika odabira temperature / kontrolnika odabira temperature šarža mogla oštetiti odnosno ako sama šarža predstavlja rizik za peć i okolinu, temperaturu isključivanja na graničniku odabira temperature / kontrolniku odabira temperature smanjite na najvišu dopuštenu vrijednost.

Prije puštanja peći u pogon treba pročitati upute za upotrebu graničnika / kontrolnika odabira temperature. Treba ukloniti sigurnosnu naljepnicu s graničnika / kontrolnika odabira temperature. Prije svake promjene programa toplinske obrade treba provjeriti maksimalnu dopuštenu temperaturu isključivanja (vrijednost alarma) na graničniku / kontrolniku odabira temperature odnosno ponovno je unijeti.

Preporučuje se namjestiti maksimalnu željenu temperaturu toplinskog programa u kontroleru između 5 °C i 30 °C, ovisno o fizikalnim karakteristikama peći, ispod temperature aktivacije graničnika / kontrolnika odabira temperature. Time se sprečava neželjena aktivacija graničnika / kontrolnika odabira temperature.



Opis funkcije nalazi se u uputama za upotrebu graničnika / kontrolnika odabira temperature

Sl. 13: skidanje naljepnice (slično kao na slici)

5 Transport, montaža i prvo puštanje u pogon

5.1 Isporuka

Provjera cjelovitosti

Usporedite opseg isporuke s otpremnicom i narudžbenim dokumentima. **Odmah** prijavite dijelove koji nedostaju i oštećenja nastala zbog manjkavog pakiranja ili tijekom transporta prijevozniku i tvrtki Nabertherm GmbH jer se kasnije reklamacije ne mogu priznati.

Opasnost od ozljeda

Pri podizanju peći dijelovi peći ili sama peć mogu se srušiti, pomaknuti ili pasti. Prije podizanja postrojenja peći sve se osobe moraju udaljiti iz radnog područja. Treba nositi prikladne zaštitne rukavice.

Sigurnosne napomene

- Viličarima (primjer: kran/paletar) smiju upravljati samo ovlaštene osobe. Vozač/vozačica snosi samostalnu odgovornost za siguran način rada i za teret.
- Upotrebljavajte samo podizne uređaje dostačne nosivosti.

- Pri podizanju peći pazite da vrhovi vilica dizalice ili sam teret ne ostanu pričvršćeni za susjednu robu za slaganje. Visoke dijelove poput razvodnih ormara transportirajte kranom.
- Pričvršćujte podizne uređaje samo za mjesta označena za tu svrhu.
- Nikako ne upotrebljavajte nadogradne dijelove, cijevi ili kabelske kanale za pričvršćivanje podiznog uređaja.
- Pričvršćujte transportni pribor samo za mjesta predviđena za tu svrhu.



Napomena

Pri postavljanju peći nosite zaštitne rukavice!



Upozorenje – općenite opasnosti!

Upozorenje na viseće terete. Zabranjen je rad ispod podignutog tereta. Postoji opasnost po život.

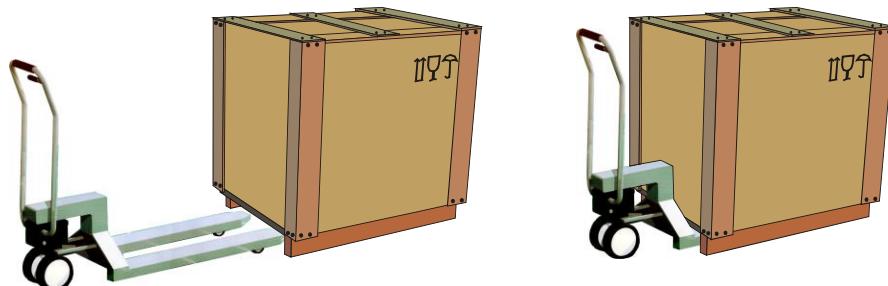
Napomena

Slijedite sigurnosne napomene i propise za sprečavanje nezgoda za viličare.

Transport paletarom

Pridržavajte se dopuštenog opterećenja paletara.

1. Naše se peći iz tvornice isporučuju spremne za istovar na drveno transportno postolje. Transportirajte peć samo zapakiranu i s pomoću prikladnih transportnih uređaja da biste izbjegli eventualna oštećenja. Pakiranje treba ukloniti tek na mjestu postavljanja. Pri transportu treba paziti na dostačno osiguranje od iskliznuća, prevrtanja i oštećenja. Radove povezane s transportom i montažom trebaju izvoditi najmanje dvije osobe. **Nemojte skladištiti peć u vlažnim prostorijama ili na otvorenom.**
2. Podvucite vilice paletara ispod transportnog postolja. Pazite da **potpuno** podvučete vilice paletara pod transportno postolje. Pazite na susjednu robu za transport.



Sl. 14: vilice paletara **potpuno** se podvlače pod transportno postolje

3. Pažljivo podignite peć, pritom pazite na težište. Pri podizanju postrojenja pazite da vrhovi vilica ili sam teret ne ostanu pričvršćeni za susjednu robu za slaganje.
4. Provjerite je li peć stabilna i po potrebi postavite transportna osiguranja. Vozite pažljivo, polako i u najnižem položaju. Ne vozite po strmim dionicama puta.
5. Pažljivo odložite peć na mjestu postavljanja. Pazite na susjednu robu za transport. Izbjegavajte trzaje pri odlaganju.

Legenda:

Simboli za upute za rukovanje pakiranjima jedinstveno su definirani na međunarodnoj

razini u normama ISO R/780 (International Organization for Standardization – Međunarodna organizacija za standardizaciju) i normama DIN 55402 (Deutsches Institut für Normung – Njemački institut za standardizaciju).

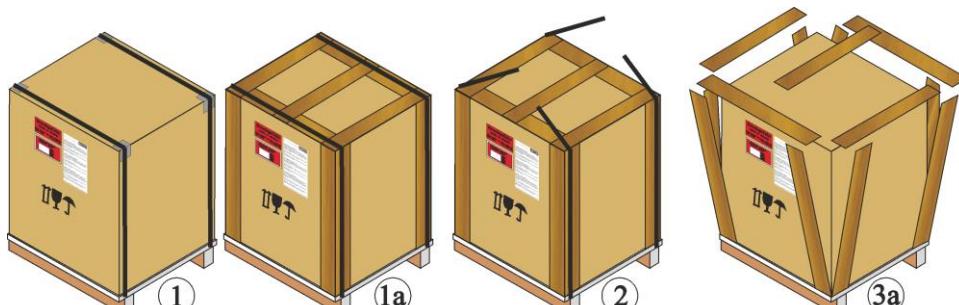
Oznaka	Simbol	Objašnjenje
Pazi lomljivo		Ovaj simbol treba staviti na lako lomljivu robu. Takvom robom treba rukovati pažljivo i nikako je se ne smije bacati ili stezati konopcem.
Ova strana gore		Paket se načelno mora transportirati, okretati i spremati tako da strelice uvijek prikazuju prema gore. Paket se ne smije kotrljati, poklapati, naglo zakretati ili nagnjati niti se s njim smije rukovati na sličan način. Teret se ne mora stavlјati „on top (na vrh)“.
Zaštiti od vlage		Ovako označenu robu treba zaštiti od velike vlažnosti zraka, pa je stoga treba skladištiti pokrivenu. Ako se posebno teški ili glomazni paketi ne mogu držati u halama ili skladištima, treba ih pažljivo pokriti.
Pričvrstiti ovdje		Ova oznaka pokazuje samo mjesto, ali ne i način pričvršćivanja. Ako su simboli postavljeni na jednakoj udaljenosti od sredine odnosno od težišta, paket pri jednako dugim pričvrsnim sredstvima visi ravno. Ako to nije slučaj, pričvrsna se sredstva na jednoj strani moraju skratiti.

	△ OPREZ <ul style="list-style-type: none"> • Klizanje ili prevrtanje uređaja • Oštećenje uređaja • Opasnost od ozljeda zbog podizanja teških tereta • Transportirajte uređaj samo u originalnom pakiranju • Nosite uređaj s više osoba 	
--	--	--

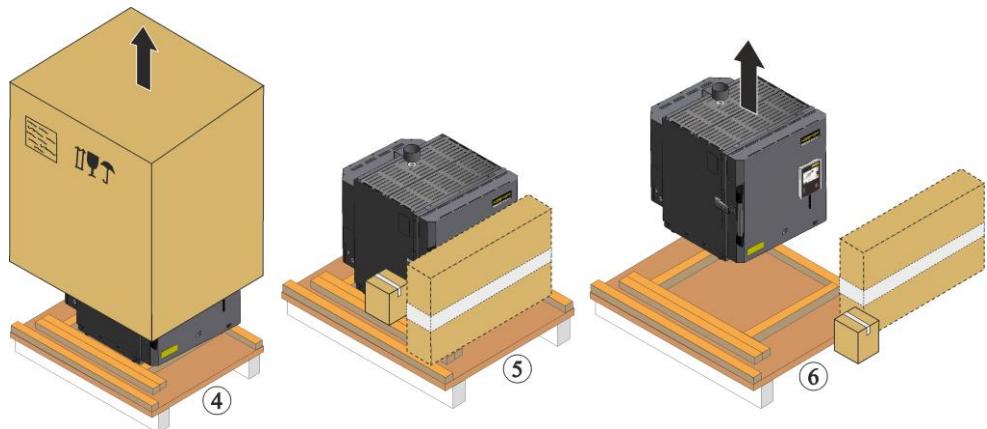
5.2 Uklanjanje ambalaže (N 40 E(R) – N 100 E)



Upotrijebite rukavice



1. Provjerite je li transportno pakiranje oštećeno.
2. Uklonite elastične trake s transportnog pakiranja.
3. Otpustite vijke i uklonite drvenu oplatu s presavijenog kartona (ako on postoji 3a)



4. Pažljivo podignite presavijeni karton i uklonite ga s palete.
5. Na stražnjoj strani peći nalazi se plosnati karton, ovdje ćete pronaći pribor za svoju peć (ovisno o izvedbi, keramičke ugradbene ploče / pomagala pri ugradnji, strujni kabel, postolje itd. uključeni su u opseg isporuke.). Usporedite opseg isporuke s otpremnicom i narudžbenim dokumentima, pogledajte poglavje „Isporuka“.
6. Uklonite pričvršne letvice s palete (ako je potrebno) i podignite peć s palete.

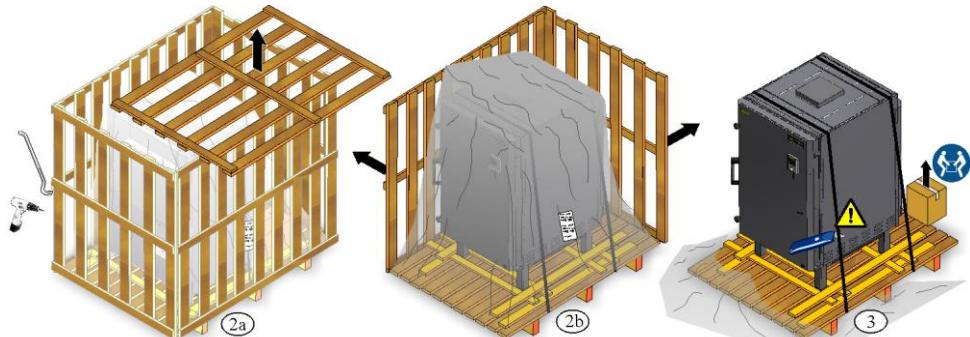
5.3 Uklanjanje ambalaže (N 140 E(L) – N 2200(H)(14)(G) – NW 150(H) – NW 300(H))



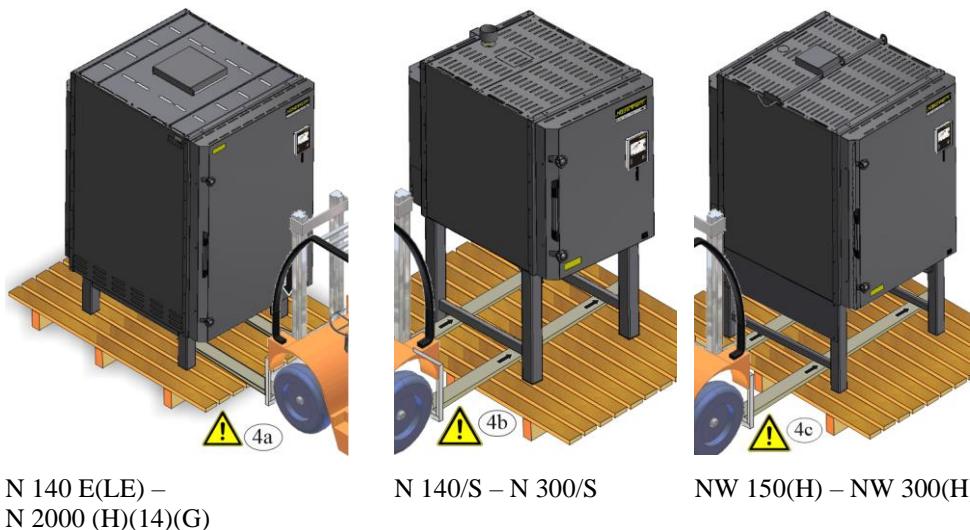
Upotrijebite rukavice



1. Provjerite je li transportno pakiranje oštećeno. Pakiranje se razlikuje po veličini, težini ili mjestu namjene te se stoga ovisno o tome izvodi na jedan od sljedećih načina. Na paleti (bazi), drvenom sanduku ili drvenoj kutiji.



2. Otpustite vijke/spone, a zatim pažljivo uklonite drveni sanduk koji okružuje bazu. Uklonite transportnu foliju ako ona postoji.
3. Uklonite transportnu foliju, zatezne trake i materijal pakiranja ako oni postoje.



4. Okvir peći sastoji se od profilnog čelika debelih stijenki. Vrhove viličara podvucite pod peć (4a) odnosno na pećima s postoljem ispod postolja kako je prikazano na slici (4b-4c), pritom pazite na osjetljive dijelove poput nadogradnih dijelova i vodova, po potrebi ih demontirajte. Pazite da **potpuno** podvučete vrhove viličara pod postolje. Pazite na susjednu robu za transport.

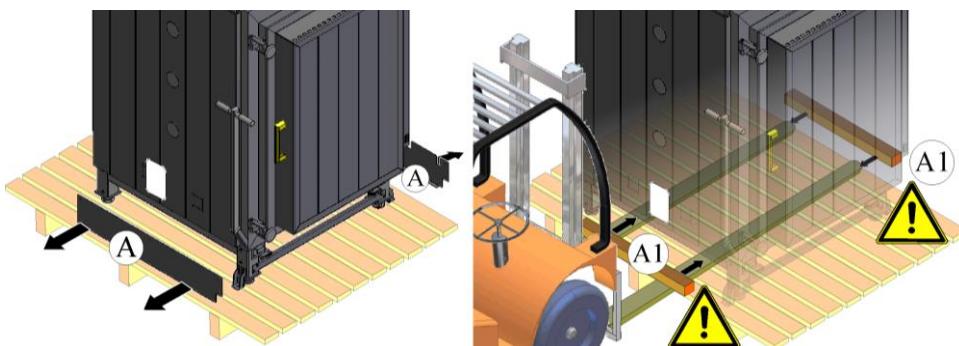
Pažljivo podignite peć odozdo, pritom pazite na težište. Pri podizanju pazite da vrhovi vilica ili sam teret ne ostanu pričvršćeni za susjednu robu za slaganje. Vozite pažljivo, polako i u **najnižem** položaju. Ne vozite po strmim dionicama puta. Pažljivo odložite peć na mjestu postavljanja. Izbjegavajte trzaje pri odlaganju.

Napomena

Preporučuje se transportirati postrojenje preko dužih dionica odnosno neravne podloge do mesta postavljanja viličarom ili paletarom.

5.4 Uklanjanje ambalaže (NW 440 (H) – NW 2200 (H))

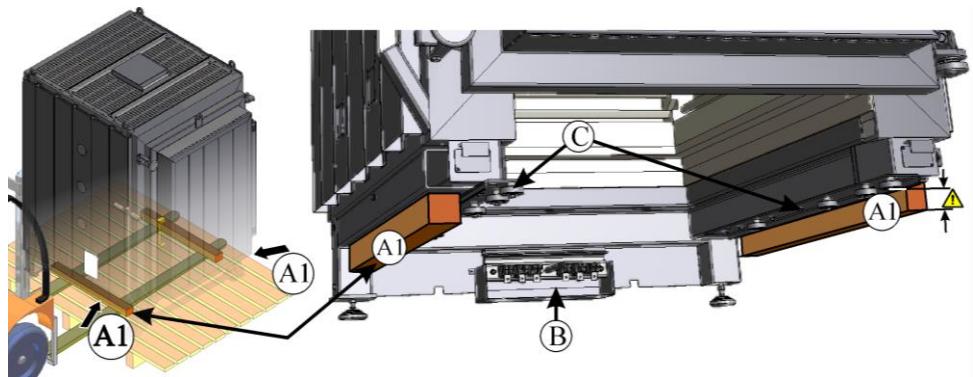
Transport prikladnim viličarom



Pri transportu prikladnim viličarima treba paziti na sljedeće:

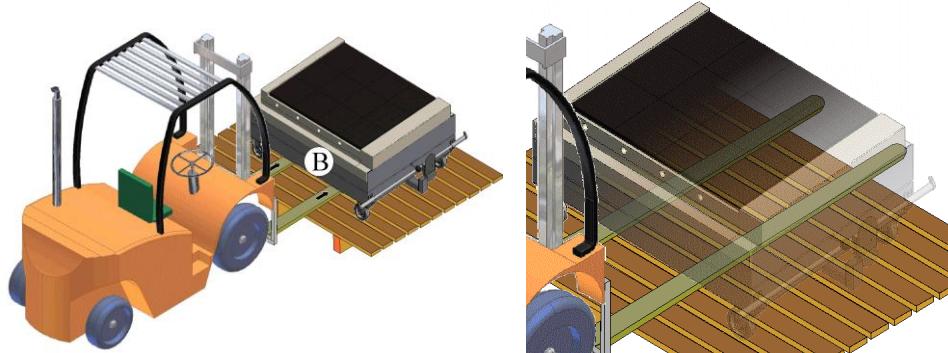
Neki modeli peći imaju bočne limove (A) na bočnoj strani peći, koje se moraju ukloniti s okvira peći prije istovara. Nepoštivanje će rezultirati oštećenjem bočnih limova.

Gurnite zupce viličara potpuno ispod okvira peći i spustite ih na drvenu potkonstrukciju. Obratite pozornost na dodatne dijelove, cijevi ili kabelske kanale ako postoje (B).



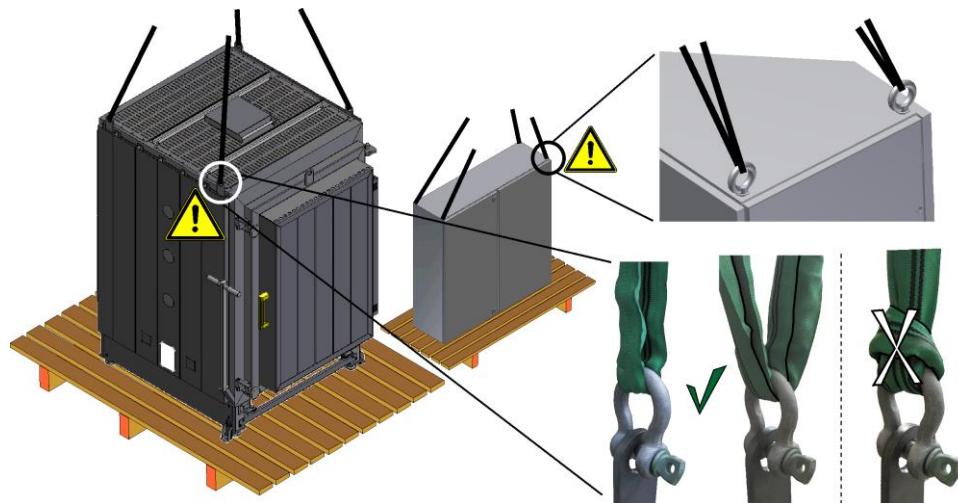
Ispod okvira peći stavite odgovarajuća četvrtasta drva (A1) (najmanje 50 x 50 mm). Pazite da se **ne** naslanjaju na limove s vodećim valjcima (C). Nepridržavanje će rezultirati oštećenjem limova ili vodećih valjaka.

Ako su kvadratna drva poravnata između okvira i zubaca viličara, peć se može pažljivo i polako podizati, pazeći na težište. Pri podizanju pazite da vrhovi viličara ili sam teret ne ostanu pričvršćeni za susjednu robu za slaganje. Vozite pažljivo, polako i u **najnižem** položaju. Ne vozite po strmim dionicama puta. Pažljivo odložite peć na mjestu postavljanja. Izbjegavajte trzaje pri odlaganju.



Okvir kolica sastoji se od profilnog čelika debelih stijenki. Podvucite vilice viličara ispod kolica. Obratite pozornost na dodatne dijelove, cijevi ili kabelske kanale ako postoje. Pazite da su zupci viličara u potpunosti gurnuti ispod postolja kolica. Pazite na susjednu robu za transport. Vozite pažljivo, polako i u najnižem položaju. Ne vozite po strmim dionicama puta. Pažljivo odložite peć na mjestu postavljanja. Izbjegavajte trzaje pri odlaganju.

5.5 Peć ili rasklopni uređaj s transportnim ušicama (ako postoje)



Unutarnji promjer transportnih ušica iznosi oko 35 mm. Za sve transportne ušice pričvrstite prikladne karike.

Za karike pričvrstite samo prikladne transportne trake. Peć / rasklopni uređaj ne smije se podizati za nadogradne dijelove, cijevi ili kabelske kanale. Transportne trake ne smiju se povezivati pravljjenjem „čvorova”.

Izbjegavajte trzaje pri podizanju. Zabranjen je rad ispod podignutog tereta. Postoji opasnost po život. Pažljivo podižite odnosno spuštajte peć odnosno rasklopni uređaj.

Napomena

U Njemačkoj treba slijediti opće propise za zaštitu od nezgode. Vrijede nacionalni propisi za zaštitu od nezgode dotične zemlje primjene.

5.6 Transportno osiguranje / pakiranje

S ciljem zaštite od transportnih oštećenja postrojenje je dobro zapakirano. Treba paziti da se ukloni sav materijal upotrijebljen za pakiranje. Sav se materijal upotrijebljen za pakiranje može reciklirati i predati na zbrinjavanje. Upotrijebljeno pakiranje odabранo je tako da ne zahtijeva poseban opis.

Napomena

Sačuvajte pakiranje za eventualno slanje ili skladištenje peći.



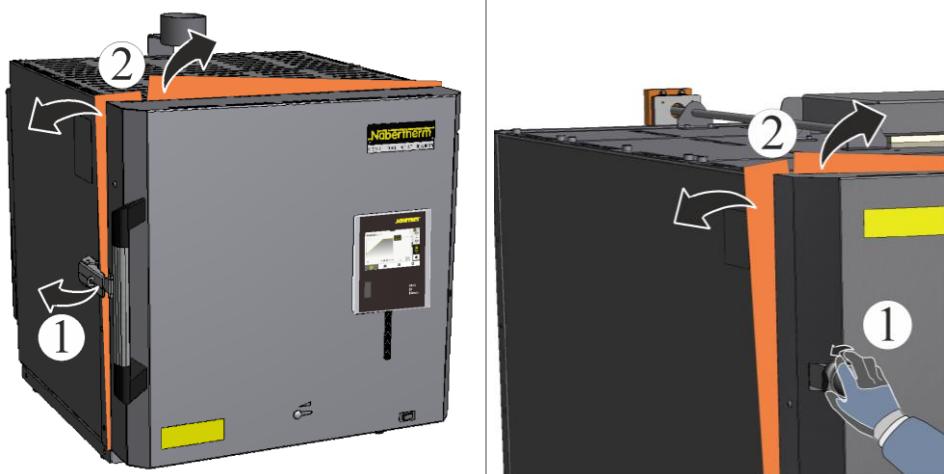
Sigurnosna napomena

Pakiranja i njegove dijelove nemojte dati djeci. Postoji opasnost od gušenja sklopivim kartonima i folijama.

Napomena

Za ovo postrojenje **nema posebnog** transportnog osiguranja

Obrub peći i izolacija vrata tijekom transporta cijelim su opsegom zaštićeni od mehaničkih utjecaja folijom ili kartonskim trakama (ovisno o modelu peći). Preporučujemo da tu transportnu zaštitu uklonite tek nakon postavljanja i namještanja peći.



Sl. 15: Primjer: uklanjanje transportne zaštite (slično kao na slici)

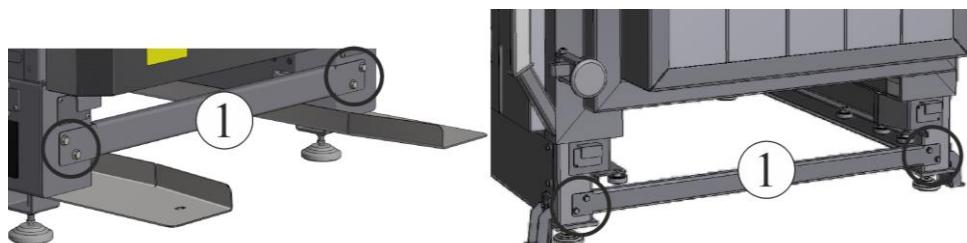
NW 440(H) - NW 2200(H)

Transportno osiguranje služi za siguran transport i ugradnju kako bi se izbjegla oštećenja vrata peći i kućišta peći.



Napomena

Prije uklanjanja transportnog osiguranja, peć mora biti sigurno pričvršćena za pod, vidi poglavlje „Postavljanje (lokacija peći)“. Dok je peć pričvršćena za pod, vrata / podizna vrata moraju ostati zatvorena. Svaki drugi redoslijed uzrokuje štetu.



1 = transportna šipka (smije se ukloniti tek nakon što je peć sigurno pričvršćena na pod)

Sl. 16: Transportno osiguranje (slično kao na slici)

6 Konstrukcijski preduvjeti i preduvjeti za priključivanje

Pri postavljanju peći treba se pridržavati sljedećih sigurnosnih napomena:

Karakteristike poda

- U skladu sa sigurnosnim napomenama treba postaviti peć u suhu prostoriju.
- Pod mora biti ravan da bi se omogućilo ravno postavljanje peći.
- Nosivost poda mora se dimenzionirati u skladu s težinom peći i punjenja.
- Peć treba postaviti na **negorivu** podlogu (klasa zaštite od požara A DIN 4102 primjer: beton, građevinska keramika, staklo, aluminij ili čelik) tako da vrući materijal koji pada iz peći ne zapali tu podlogu.

Mjesto postavljanja

- Vlasnik je odgovoran za dostatno prozračivanje i ventilaciju na mjestu postavljanja putem prikladnog odvoda i dovoda zraka. Ako iz šarže izlaze plinovi i pare, treba osigurati dostatno prozračivanje i ventilaciju na mjestu postavljanja odnosno prikladno odvođenje otpadnog plina. Kupac mora osigurati prikladan odvod otpadnog zraka nastalog izgaranjem.
- Treba osigurati da se odvodi toplina koja isijava iz peći (po potrebi treba angažirati tehničara specijaliziranog za ventilaciju).
- Usprkos dobroj izolaciji peć na svojim vanjskim površinama isijava toplinu. Po potrebi se ta toplina mora odvesti (**eventualno treba angažirati tehničara specijaliziranog za ventilaciju**). Osim toga, prema gorivim materijalima se sa svih strana peći mora održavati minimalni sigurnosni razmak (**S**) od 0,5 m i 1 m iznad peći. U pojedinačnom slučaju razmak mora biti veći da bi odgovarao lokalnim uvjetima. **Bočni** minimalni razmak prema **negorivim materijalima** može se smanjiti na 0,2 m.
- Zaštite peć od vremenskih uvjeta i od agresivne atmosfere. Ne preuzimamo odgovornost ili jamstvo za štete uslijed korozije nastale zbog postavljanja u vlažnu prostoriju ili iz sličnog razloga.
- Postrojenje peći i rasklopni uređaj nisu koncipirani za rad na otvorenom.



Sl. 17: Minimalna sigurnosna udaljenost do zapaljivih materijala

Zahtjevi za okolinu rasklopnog uređaja

- Rasklopni uređaj mora biti lako dostupan.
- Pod mora biti ravan da bi se omogućilo ravno postavljanje rasklopnog uređaja.
- Električna oprema dimenzionirana je za rad na temperaturama zraka od +5 °C do 40 °C (104 °F). Na temperaturi od 40 °C (104 °F) vlaga u zraku ne smije premašiti vrijednost od 50 %. Na nižim temperaturama vlaga u zraku može biti viša (maks. 80 %), ali ne smije dolaziti do kondenzacije.
- Na višim temperaturama treba upotrijebiti klimatizacijske uređaje za razvodne ormare. Pri visokoj vlazi u zraku i vrlo niskim temperaturama treba upotrijebiti grijajuće uređaje.
- Rasklopni uređaj treba zaštititi od topline, prašine i vlage.
- Mjesto postavljanja mora imati dostatnu ventilaciju.

Prikључivanje rasklopnog uređaja

- Pri priključivanju rasklopnog uređaja na električnu mrežu i po potrebi rasklopnog uređaja na peć svakako treba paziti na polje **koje se okreće udesno**.
- Oba priključka smiju izvesti samo stručni električari. Pritom treba slijediti postojeće propise i zakonske odredbe.
- Prije priključivanja treba provjeriti podudaranju li se postojeći mrežni napon i frekvencija s vrijednostima na natpisnoj pločici.

- Provjerite zaštitne vodiče
- Odaberite poprečne presjeke voda prema podacima o vrijednostima struje na shemi spoja.

	OPASNOST
	<ul style="list-style-type: none"> • Požar – opasnost po zdravlje • Opasnost po život • Na mjestu postavljanja mora se osigurati dostatna ventilacija koja omogućava odvođenje otpadne topline i otpadnih plinova koji mogu nastati.

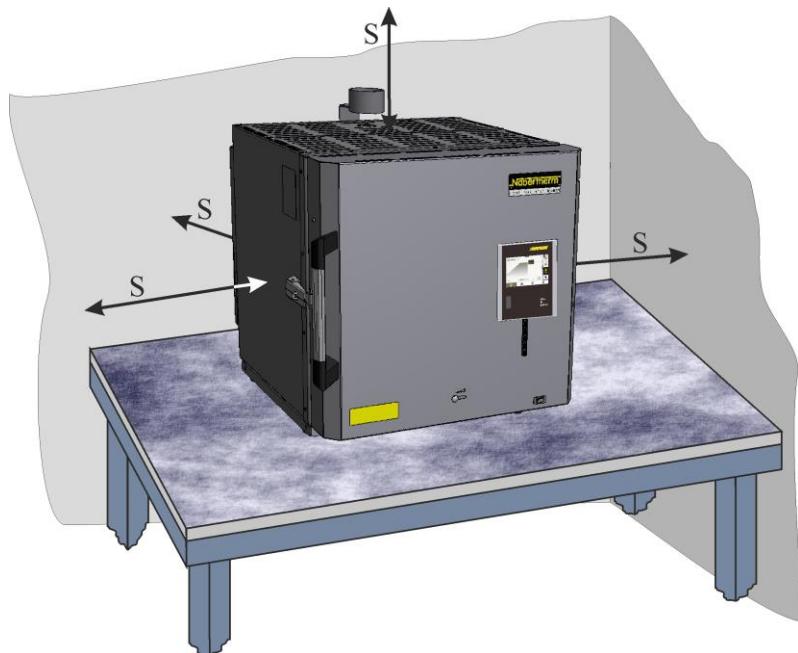
	OPASNOST
	<ul style="list-style-type: none"> • Opasnost pri upotrebi automatskog aparata za gašenje požara • Opasnost po život uslijed električnog udara zbog vlage, opasnost od gušenja zbog plina za gašenje itd. • Ako su za gašenje požara i za zaštitu zgrade predviđeni automatski uređaji za gašenje, primjerice, sprinkler sustavi, pri planiranju i instalaciji treba paziti da u pojedinačnom slučaju ne dođe do dodatnih opasnosti, primjerice, uslijed gašenja pilot plamena, smjese ulja za kaljenje i vode za gašenje požara, stavljanja električnih uređaja van pogona itd.

6.1 Postavljanje (lokacija peći)

6.1.1 N 40 E(R) – N 100 E

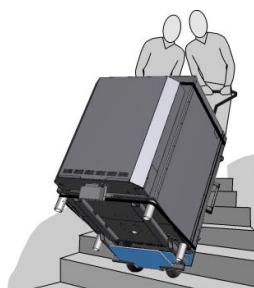
Pri postavljanju peći treba se pridržavati sljedećih sigurnosnih napomena:

- U skladu sa sigurnosnim napomenama treba postaviti peć u suhu prostoriju.
- Stol / površina za odlaganje mora biti ravna da bi omogućila ravno postavljanje peći. Peć treba postaviti na **negorivu** podlogu (klasa zaštite od požara A DIN 4102 – primer: beton, građevinska keramika, staklo, aluminij ili čelik) tako da vrući materijal koji pada iz peći ne zapali tu podlogu.
- Nosivost stola mora se dimenzionirati u skladu s težinom peći i pribora.
- Podna obloga mora biti izrađena od negorivog materijala tako da vrući materijal koji pada iz peći ne zapali tu podlogu.



Sl. 18: minimalni sigurnosni razmak od gorivih materijala (model stola) (slično kao na slici)

6.1.2 Transportno pomagalo – transportna kolica za transport komornih peći N 100 (H)(14)(G) – N 300 (H)(14)(G) (pribor)



Za prevladavanje svih vrsta stepenica preporučamo upotrebu **prikladnih transportnih kolica** uključujući prikladne trake za pričvršćivanje za komorne peći od N 100(H)(14)(G) do N 300 (H)(14)(G).

Kako bi se izbjegla oštećenja na peći, peć se smije transportirati samo vodoravno uz pomoć transportnog pomagala (pribor) koji je uključen u opseg isporuke.

Tehnički podaci, upravljački elementi, rukovanje i sigurnosne napomene nalaze se u isporučenim uputama za upotrebu transportnih kolica (nisu sadržane u opsegu isporuke).

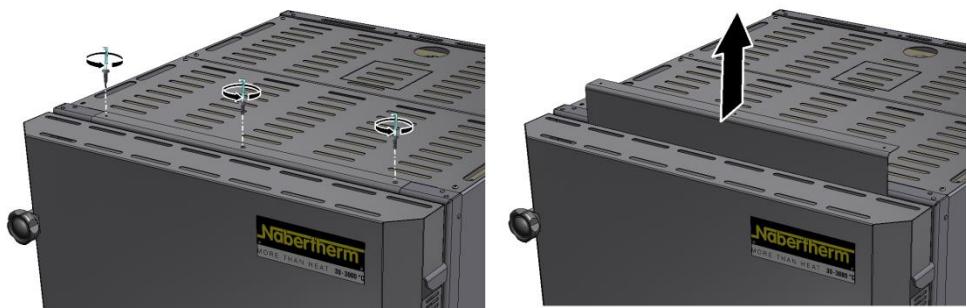
Sigurnosne upute za transportna kolica moraju se poštovati i slijediti.

Tvrtka Nabertherm ne odgovara za nestručno rukovanje/upravljanje transportnim kolicima.

Za siguran transport peći transportnim kolicima, neki modeli peći sadrže transportno pomagalo (pribor) koje se mora ukloniti nakon postavljanja peći. Ako još nije postavljeno na peć, transportno pomagalo mora se ispravno ugraditi kao što je prikazano na donjoj slici.

Demontaža podignute zaštitne letvice

Prije nego što se transportno postolje pravilno postavi na peć, podignuta zaštitna letvica mora se ukloniti s ovratnika peći (vidi sliku ispod). Otpustite vijke na podignutoj zaštitnoj letvici i izvucite je prema gore (sačuvajte podignutu zaštitnu letvicu i vijke za buduću upotrebu).



Sl. 19: Demontaža podignute zaštitne letvice (slično kao na slici)

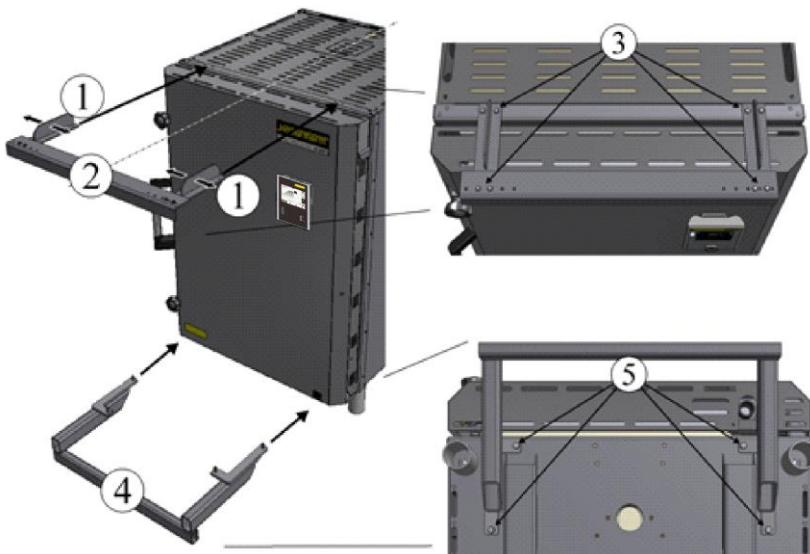
Montaža transportnog pomagala

Prvo stavite dva držača (1) na mjesto prethodno demontirane podignute zaštitne letvice i čvrsto ih spojite vijcima (3) koji su uključeni u isporuku. Odgovarajuće rupe s navojem za držače nalaze se na ovratniku peći. Nakon montaže dvaju nosača, potporni držač (2) mora se čvrsto pričvrstiti na njih s pomoću vijaka uključenih u opseg isporuke.

Nakon ugradnje gornjeg transportnog pomagala, donje transportno pomagalo (4) može se čvrsto pričvrstiti na pod peći s pomoću vijaka (5) koji su uključeni u opseg isporuke. Odgovarajuće rupe s navojem nalaze se na donjoj strani dna peći.

Svi vijčani spojevi transportnog pomagala moraju se ispravno provjeriti.

Pomoć u transportu	Količina vijaka uključenih u opseg isporuke	Vijci
Gornja pomoć u transportu (1, 2)	8	M5 x 20
Donja pomoć u transportu (4)	4	M8 x 30

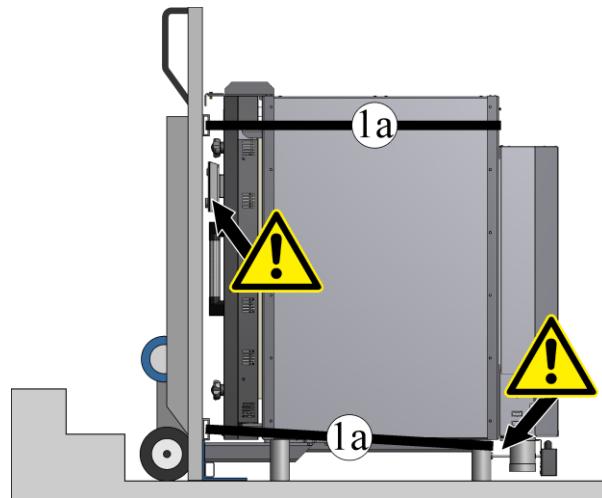


3 = M5 x 20 / 5 = M8 x 30

Sl. 20: Montaža transportnog pomagala (slično kao na slici)

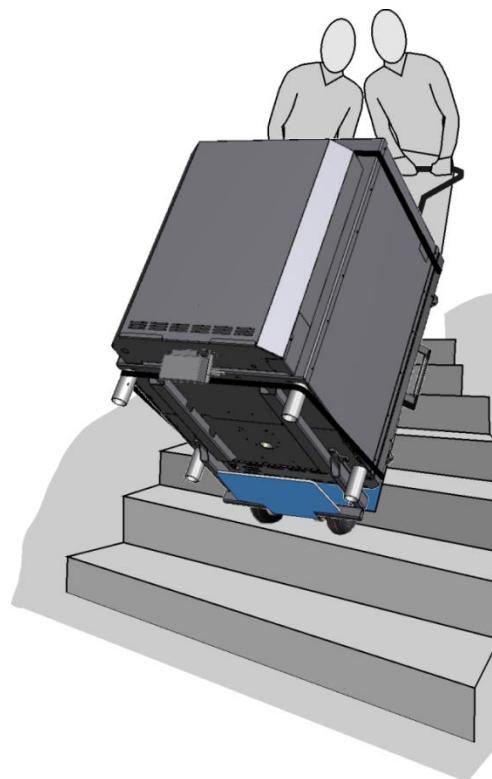
Postavljanje i pozicioniranje transportnih traka

Peć se mora pričvrstiti **prikladnim i odgovarajuće dimenzioniranim pričvrsnim trakama** (1a). Prilikom osiguravanja i transporta peći, pazite da **dogradni dijelovi, kabelski kanali, zaklopke za ulazni zrak i regulator nisu oštećeni**.



Sl. 21: Postavljanje transportnih traka (preporuka) (slično kao na slici)

Tehnički podaci, upravljački elementi, rukovanje i sigurnosne napomene nalaze se u isporučenim uputama za upotrebu transportnih kolica.



Sl. 22: Siguran transport peći s penjačem stepenica (slično kao na slici)

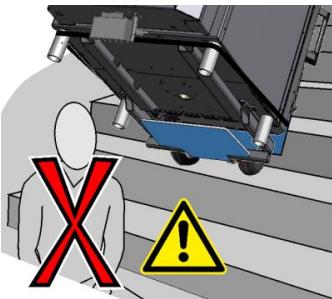
Sigurnosne napomene:

Nosite odgovarajuću radnu odjeću i protukliznu obuću.

Penjače za stepenice smiju rabiti samo obučene osobe.

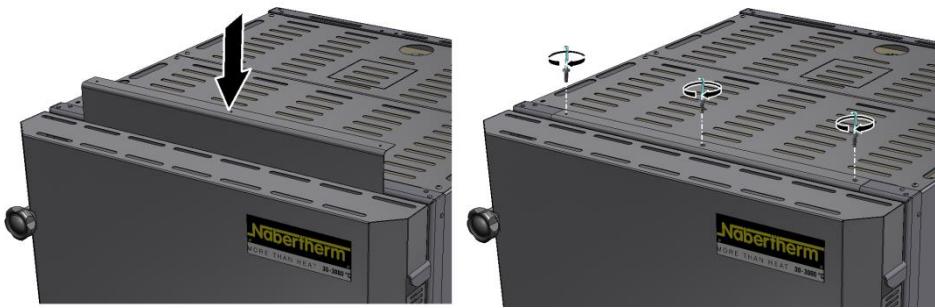
Stvorite si predodžbu o točnoj situaciji na stepenicama prije nego krenete na put.

U području opasnosti ispod tereta ne smiju se nalaziti osobe.



Montaža podignute zaštitne letvice

Nakon postavljanja peći i demontaže transportnog pomagala, prethodno demontiranu podignutu zaštitnu letvicu potrebno je ponovno montirati s prethodno otpuštenim vijcima.

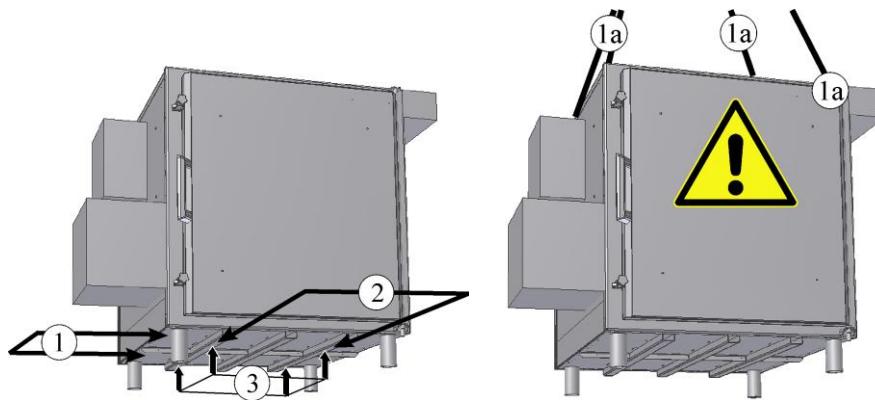


Sl. 23: Montaža podignute zaštitne letvice (slično kao na slici)

Napomena

Transportno pomagalo ostaje kod kupca za slučaj transporta/otpreme

6.1.3 N 100(H)(14)(G) – N 300(H)(14)(G) Montaža postolja ako nije montiran



Napomena: Ne dižite dizalicom, to će uništiti peć. Samo prikladni viličari

Podizanje sustava peći dizalicom samo od modela od 1000 litara. Samo su ovi modeli peći prikladni za transport s dizalicama

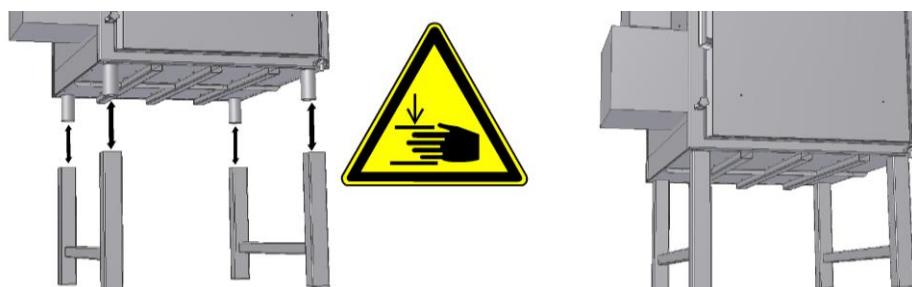
Sl. 24: Podizanje postrojenja peći viličarom ili dizalicom (od modela od 1000 litara) (slično kao na slici)

Podizanje postrojenja peći prikladnim viličarom

Vilice viličara do kraja gurnite bočno (1) ili sprijeda (2) pod dno peći. Samo podni profili (3) dna peći smiju nalijegati na vilice viličara. Pazite na nadogradne dijelove, cijevi ili kabelske kanale. Izbjegavajte trzaje pri podizanju postrojenja peći.

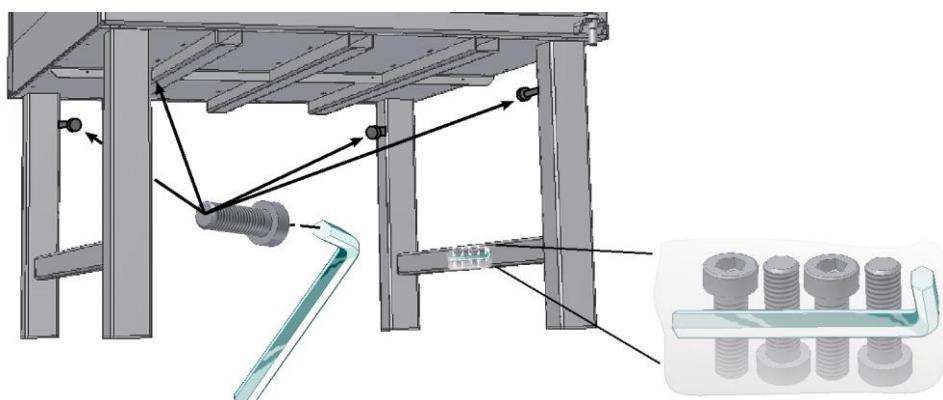
Podizanje sustava peći prikladan dizalicom (od modela od 1000 litara)

Na postrojenju peći nalaze se četiri transportne ušice (1a) za pričvršćivanje karika. Unutarnji promjer transportnih ušica iznosi oko 35 mm. Za sve četiri transportne ušice pričvrstite prikladne karike. Za karike pričvrstite samo prikladne transportne trake (pogledajte poglavlje „Raspakiravanje”, slika „Prihvata tereta“). Peć se ne smije podizati za nadogradne dijelove, cijevi ili kabelske kanale. Transportne trake ne smiju se povezivati pravljenjem „čvorova“. Izbjegavajte trzaje pri podizanju postrojenja peći.



Sl. 25: postavljanje postolja (slično kao na slici)

Pažljivo postavite peć na postolje i provjerite stabilnost.



Opseg isporuke: četiri vijka M10x30 mm / jedan imbus ključ 8 mm

Pričvrstite postolje isporučenim vijcima.

Sl. 26: pričvršćivanje postolja (slično kao na slici)

Napomena

Tvrtka Nabertherm ne preuzima odgovornost za štete nastale zbog nestručne montaže.

6.1.4 NW 150(H) – NW 300(H)

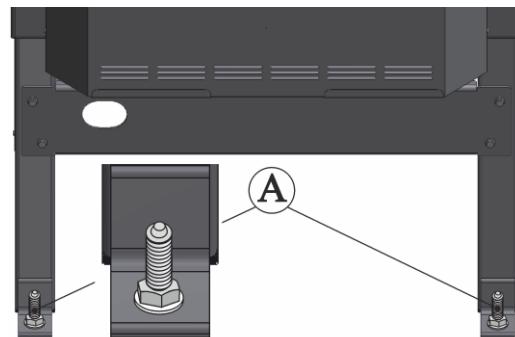
Peći s ladicom na izvlačenje moraju se osigurati od prevrtanja na podu. Preporučujemo vam da peć postavi i montira kvalificirana stručna osoba. Za promjenu grijajućih elemenata ili prostora za održavanje iza peći preporučujemo udaljenost od oko 0,5 m od zida



Napomena

Pri bušenju pazite na eventualno položene vodove za struju ili vodu. Nabertherm ne preuzima odgovornost za nastale štete ili ozljede.

- Peć treba sigurno učvrstiti za pod pomoću držača (A) koji se nalaze na peći.
- Kada punite peć s ladicom na izvlačenje (NW 150(H) - NW 300(H)), обратите pozornost na **maksimalnu** težinu punjenja. Kod nepridržavanja Nabertherm ne preuzima odgovornost za nastale štete ili ozljede.



Opseg isporuke pogledajte u instalacijskom paketu (količina materijala u opsegu isporuke može biti različita ovisno o modelu):

-Patrona spojnog sidra

-Sidrena šipka

(Položaj držača može odstupati ovisno o modelu)

Sl. 27: Vijcima spojite peć s postoljem (slično kao na slici)

6.1.5 NW 440(H) – NW 660(H) (od godine modela 2022.)

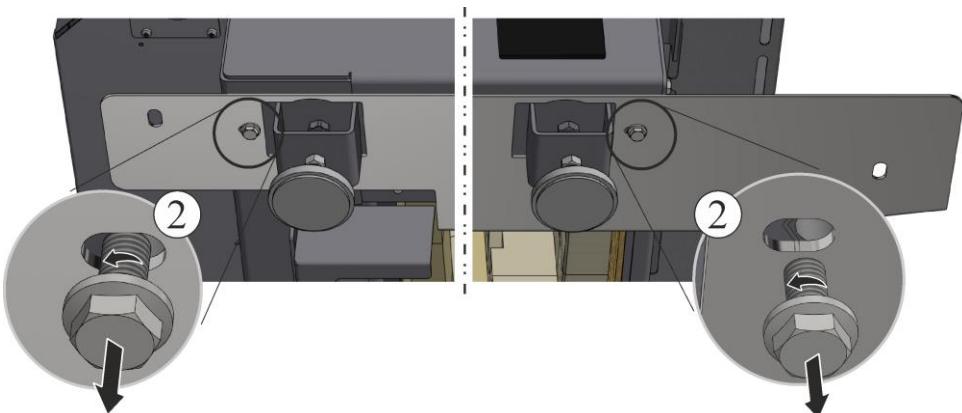
Pri postavljanju peći treba se pridržavati sljedećih sigurnosnih napomena:

- Stavite peć na mjesto postavljanja i odgovarajuće ga podešite.
- Pod mora biti ravan da bi se omogućilo ravno postavljanje peći. Poravnajte peć libelom. Kako bi se nadoknadile neravnine, peć se može izravnati s pomoću nožica (pogledajte poglavlje „Poravnavanje peći“).
- Nakon što je peć (1) postavljena i poravnata, vodilice kolica koje se nalaze na dnu peći mogu se spustiti. Limovi vodilice kolica služe za pričvršćivanje peći na pod i za vodenje kolica.



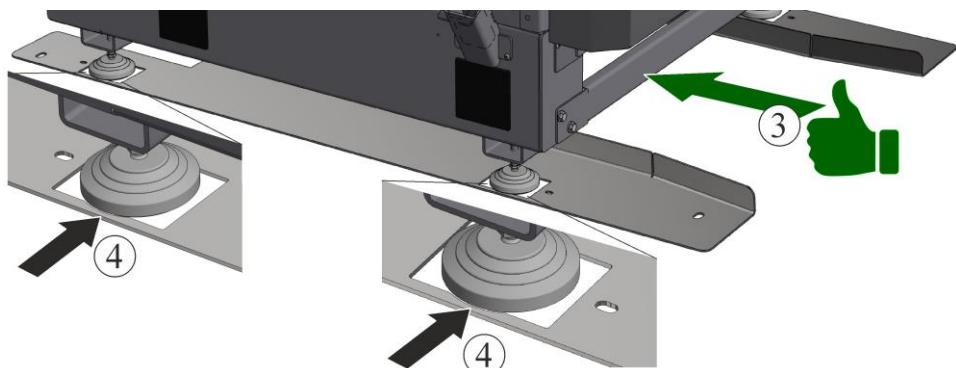
Sl. 28: Spuštanje i pozicioniranje peći (slično kao na slici)

- Otpustite vijke (2) ispod dna peći koji drže vodilice kolica. Pažljivo spustite limove vodilice kolica na pod.



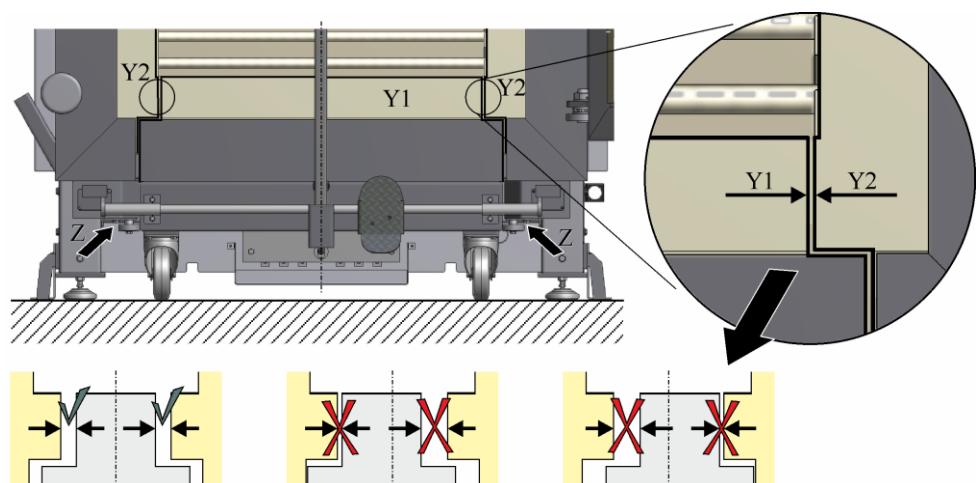
Sl. 29: Spuštanje limova na dnu peći (slično kao na slici)

- Transportna šipka (3) ostaje na peći sve dok se limovi čvrsto ne usidre ili pričvrste za pod. Spušteni limovi centriraju se na podu nožicama peći (4).



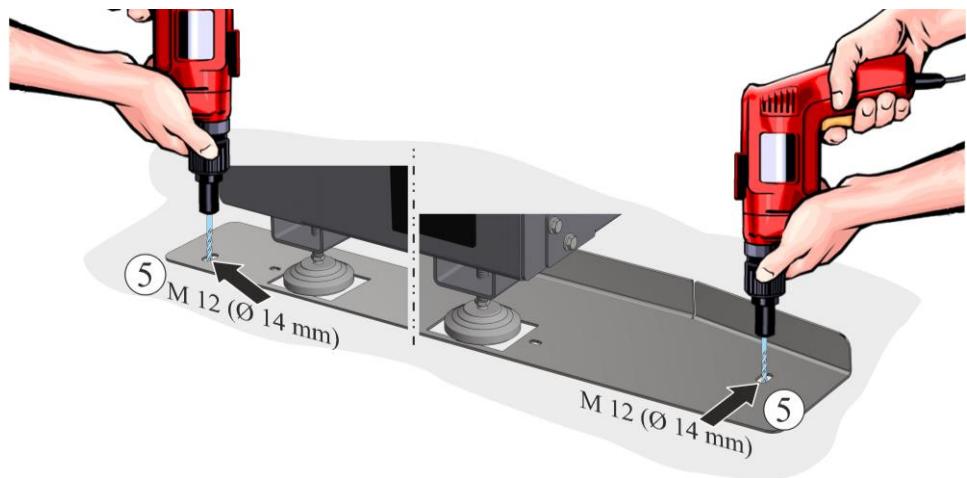
Sl. 30: Provjera ispravnog položaja limova (slično kao na slici)

Kolica moraju biti postavljena u sredini peći. Treba postojati stalan razmak između izolacije kolica (Y1) i izolacije peći (Y2).



Sl. 31: Poravnavanje kolica (vodoravno poravnanje kolica) (slično kao na slici)

- Limovi vodilica kolica pričvršćuju se za pod odgovarajućim sidrenim šipkama (5). Upotrijebite sidrene šipke M12 (promjer svrda 14 mm) za pričvršćivanje limova na pod.



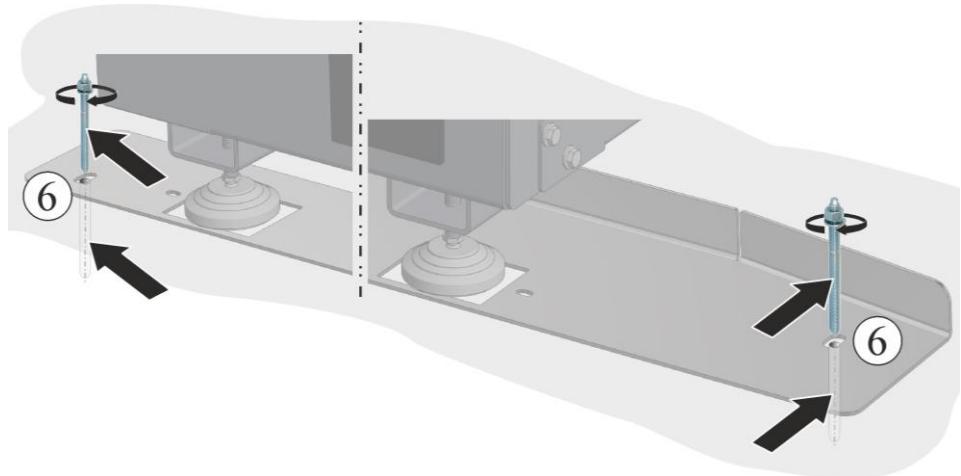
Sl. 32: Bušenje u tlu (slično kao na slici)



Napomena

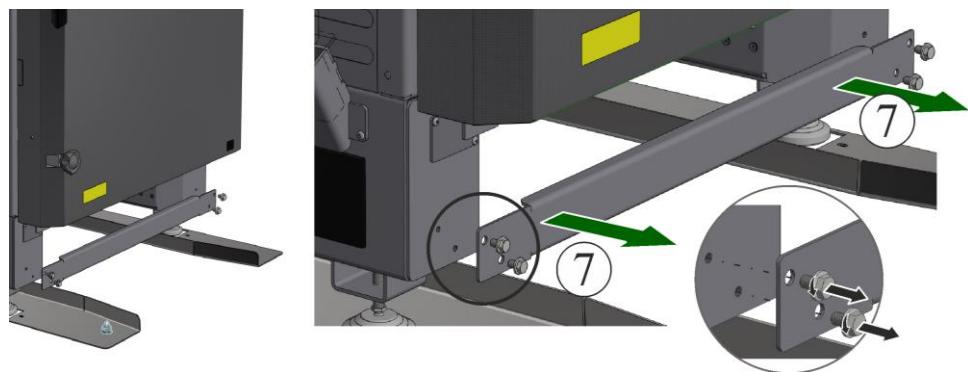
Pri bušenju pazite na eventualno položene vodove za struju ili vodu. Nabertherm ne preuzima odgovornost za nastale štete ili ozljede.

- Montaža patronе spojnog sidra / sidrene šipke opisana je u dijelu „Upute za montažu patronе spojnog sidra / sidrene šipke“.



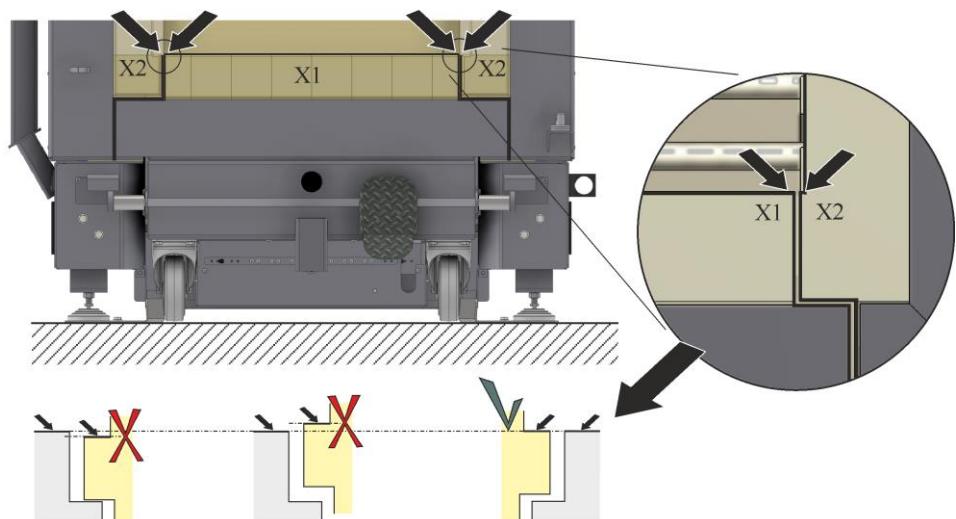
Sl. 33: Sidrenje limova na tlu (slično kao na slici)

- Nakon što su limovi uspješno postavljeni na pod, transportna šipka učvršćuje se vijcima i uklanja odgovarajućim alatom (7).



Sl. 34: Uklanjanje transportne šipke (slično kao na slici)

Ako je potrebno, provjerite jesu li gornji rub kolica (X1) i kolica (X2) na istoj visini (to vrijedi za cijelu dužinu peći/kolica). Visina peći može se izravnati s pomoću nožica peći.

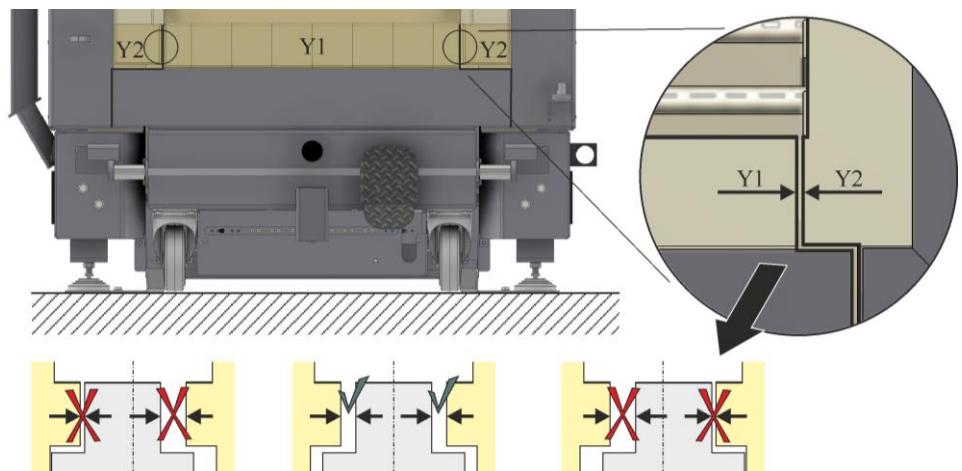


Sl. 35: Poravnavanje peći (okomito poravnavanje peći) (slično kao na slici)



Sl. 36: Provjera visine po cijeloj dužini (slično kao na slici)

Kolica moraju biti postavljenja u sredini peći. Treba postojati stalni razmak između izolacije kolica (Y1) i izolacije peći (Y2).



Sl. 37: Poravnavanje kolica (vodoravno poravnanje kolica) (slično kao na slici)

6.1.6 NW 440(H) – NW 660(H) (do godine modela 2022.) i NW 1000(H) – NW 2000(H)

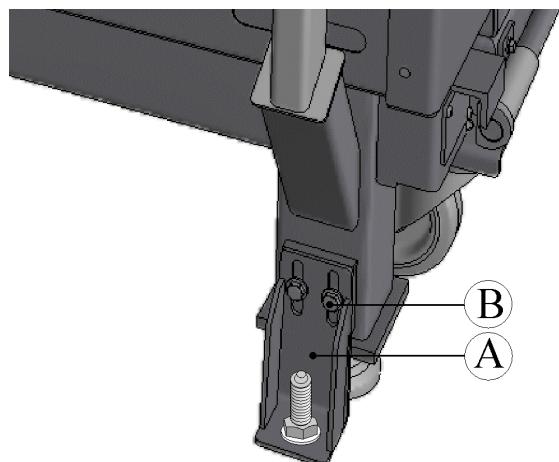
Pri postavljanju peći treba se pridržavati sljedećih sigurnosnih napomena:

- Stavite peć na mjesto postavljanja i odgovarajuće ga podesite.
- Pod mora biti ravan da bi se omogućilo ravno postavljanje peći. Poravnajte peć libelom. Kako bi se nadoknadle neravnine, peć se može izravnati s pomoću nožica (pogledajte poglavlje „Poravnavanje peći“).



Sl. 38: Spuštanje i pozicioniranje peći (slično kao na slici)

- Transportna šipka (3) ostaje na peći sve dok se držači čvrsto ne usidre ili pričvrste za pod.
- Peć treba sigurno učvrstiti za pod pomoću držača (A) koji se nalaze na peći (paket za ugradnju uključen je u opseg isporuke). Pazite da su vijci (B) na držaču samo malo olabavljeni kako bi se držači mogli pomicati u okomitom smjeru.
- Montaža patronе spojnog sidra / sidrene šipke opisana je u dijelu „Upute za montažu patronе spojnog sidra / sidrene šipke“.



Opseg isporuke pogledajte u instalacijskom paketu (količina materijala u opsegu isporuke može biti različita ovisno o modelu):

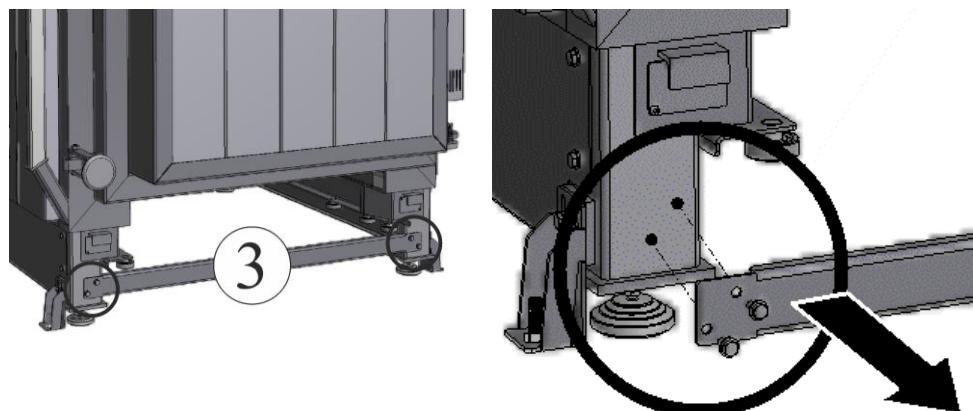
- Patrona spojnog sidra
- Sidrena šipka
- (Položaj držača može odstupati ovisno o modelu)

Sl. 39: montaža peći na podu (slično kao na slici)

**Napomena**

Pri bušenju pazite na eventualno položene vodove za struju ili vodu. Nabertherm ne preuzima odgovornost za nastale štete ili ozljede.

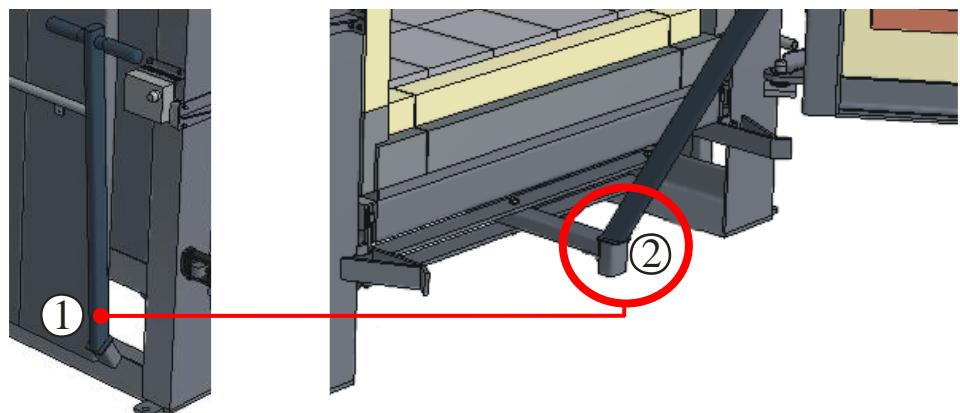
Nakon što je peć uspješno postavljena i pričvršćena na pod, transportna šipka mora se ukloniti odgovarajućim alatom.



Sl. 40: Uklanjanje transportne šipke (slično kao na slici)

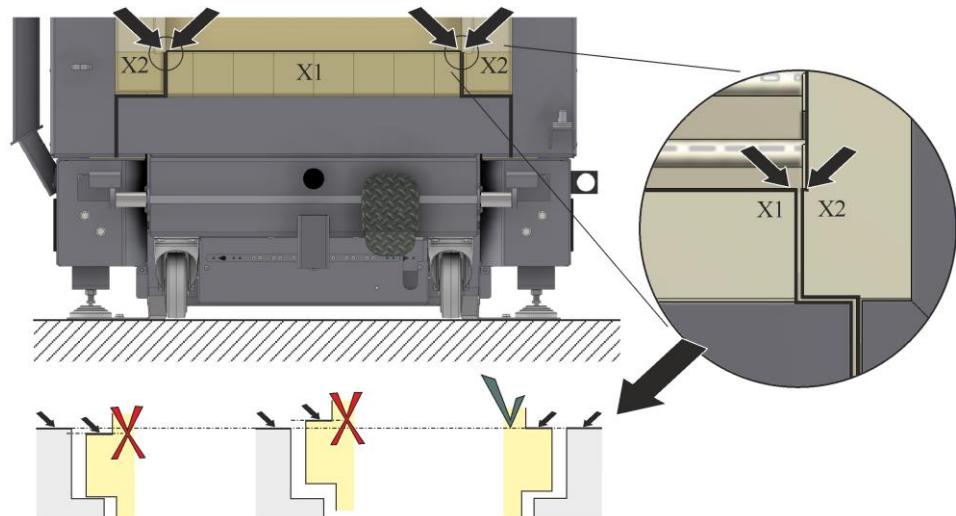
Za poravnavanje peći, vrata se moraju potpuno otvoriti kako bi se kolica mogla pažljivo i polako gurnuti ispred peći.

Izvucite vučnu šipku (1) (nalazi se na bočnoj strani kućišta peći) i umetnite je u držač (2) kolica.



Sl. 41: Umetnute vučnu šipku

Ako je potrebno, provjerite jesu li gornji rub kolica (X1) i kolica (X2) na istoj visini (to vrijedi za cijelu dužinu peći/kolica). Visina peći može se izravnati s pomoću nožica peći.

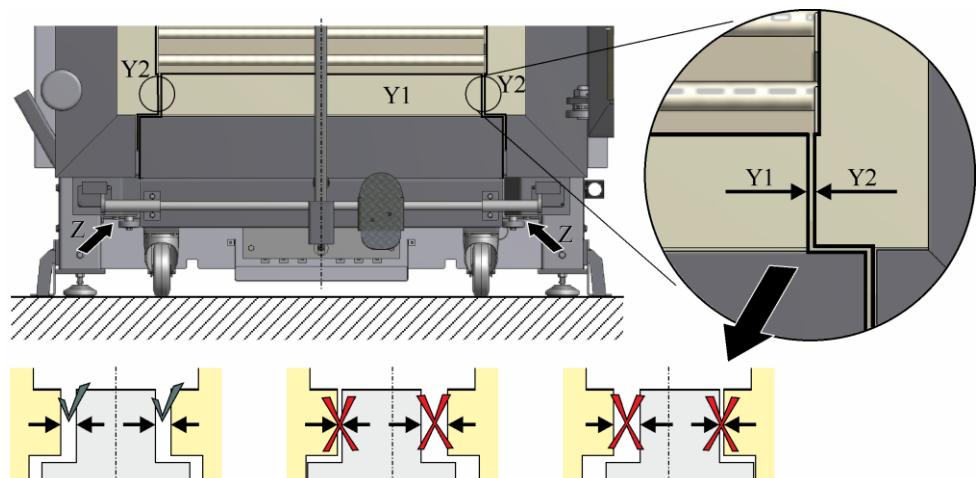


Sl. 42: Poravnavanje peći (okomito poravnavanje peći) (slično kao na slici)



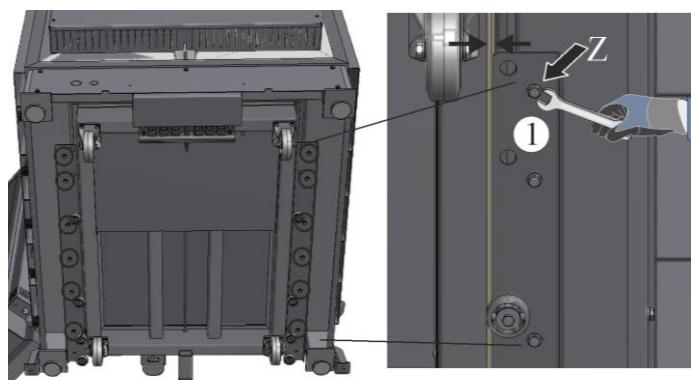
Sl. 43: Provjera visine po cijeloj dužini (slično kao na slici)

Kolica moraju biti postavljena u sredini peći. Treba postojati stalan razmak između izolacije kolica (Y1) i izolacije peći (Y2).



Sl. 44: Poravnavanje kolica (vodoravno poravnjanje kolica) (slično kao na slici)

Na donjoj strani kolica nalaze se dva metalna lima s vodećim valjcima koji se drže na mjestu vijcima. Prije centriranja kolica (ako je potrebno) prikladnim alatom lagano otpustite vijke (Z) na limovima. Kolica trebaju biti centrirana cijelom dužinom. Vodeći valjci na limovima moraju dodirivati donji rub kolica. Nakon poravnjanja kolica, svi prethodno otpušteni vjaci moraju se ponovno postaviti.



Broj i položaj valjaka i vijaka može se razlikovati ovisno od modela peći.

1 lim s vodećim valjcima

Sl. 45: Peć s kolicima odozdo (slično kao na slici)

Montaža prethodno demontiranih bočnih limova (ovisno o modelu)

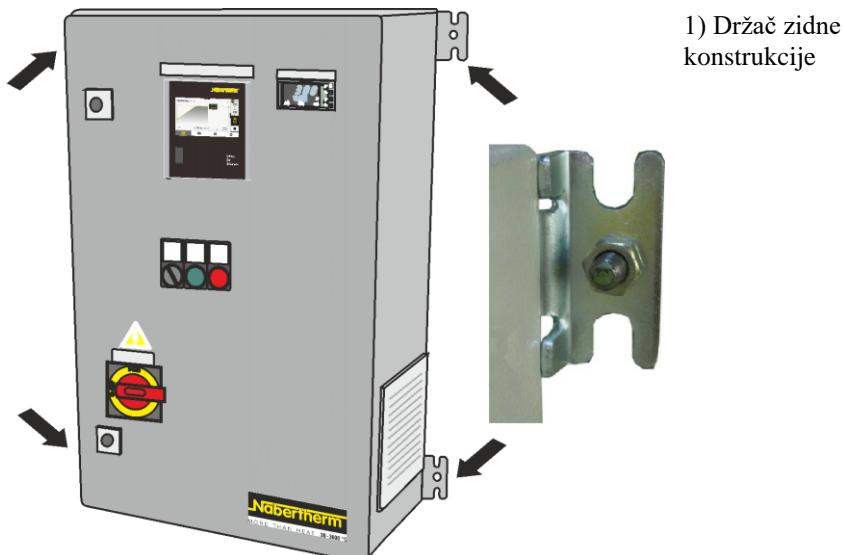
Za transport do mjesta ugradnje, bočni su limovi (A) uklonjeni s okvira peći te se nakon ugradnje, montaže i poravnjanja moraju ponovno montirati.



Sl. 46: Montaža bočnih limova (slično kao na slici)

Montaža postrojenja u zidnom ormaru (u opsegu isporuke ovisno o izvedbi / modelu peći)

Zid mora omogućavati sigurno pričvršćivanje. Gornji rub ormara ne smije biti viši od 2,00 m tako da se mogu lako dosegnuti svi upravljački elementi. (Pričvrsni materijal ne nalazi se u opsegu isporuke).



Sl. 47: postrojenje u zidnom ormaru (slično kao na slici)

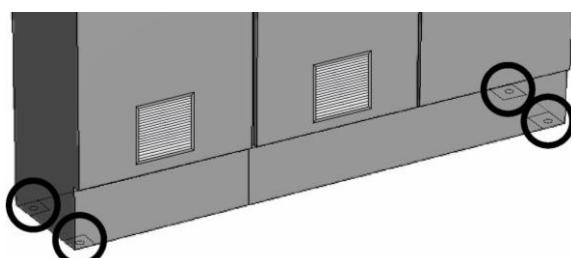


Napomena

Pri bušenju pazite na eventualno položene vodove za struju ili vodu. Nabertherm ne preuzima odgovornost za nastale štete ili ozljede.

Montaža postrojenja u stojećem ormaru (u opsegu isporuke ovisno o izvedbi / modelu peći)

- Pričvrstite rasklopni uređaj za pod isporučenim vijcima (količina materijala sadržana u opsegu isporuke može odstupati ovisno o modelu).
- Broj i položaj montažnih rupa može odstupati ovisno o modelu



Opseg isporuke:
- pločice za izjednačavanje
- navojno sidro

Sl. 48: montaža rasklopnog uređaja (slično kao na slici)

Napomena

U svrhu sigurnog postavljanja stojećih razvodnih ormara preporučujemo da njihovo podnožje dobro pričvrstite za pod. Razvodni ormari koje isporučuje tvrtka Nabertherm u tu svrhu imaju odgovarajuće provrte u podnožju.

6.1.7 Instalacijski paket za montažu postolja peći

U svrhu sigurne montaže treba se pridržavati sljedećih sigurnosnih napomena.

- Pod mora biti ravan da bi se omogućilo ravno postavljanje peći. Poravnajte peć libelom. Za izjednačavanje neravnina upotrijebite pločice za izjednačavanje iz instalacijskog paketa.
- Nosivost poda mora se dimenzionirati u skladu s težinom peći i punjenja
- Montaža patronne spojnog sidra / sidrene šipke opisana je u dijelu „Upute za montažu patronne spojnog sidra / sidrene šipke“

6.1.8 Upute za montažu patronne spojnog sidra / sidrene šipke

Patrona spojnog sidra sastoji se od više komponenti (umjetna smola, kvarcni pijesak) i posebnog sredstva za stvrdnjavanje zatvorenog u staklenoj cjevčici. Pri umetanju sidrene šipke pneumatskim čekićem ili udarnom bušilicom u očišćeni provrt, gornja oštrica sidrene šipke razbija staklo, a sredstvo za stvrdnjavanje miješa se s drugim komponentama.

Tijekom reakcije stvara se brzo stvrdnjavajuće vezivno sredstvo od umjetne smole koje pričvršćuje sidrenu šipku u provrtu čvršće nego pri betoniranju. Zahvaljujući usidrenju bez ikakvog naprezanja, ovaj je sustav daleko bolji od ekspanzijskih sidara i omogućava maksimalnu opteretivost (do 60 kN), čak i pri malim rubnim i osovinskim razmacima.

Patrona spojnog sidra	Ø mm	mm	Nm	Sidrena šipka
M 10	12	90	20	M 10
M 12	14	110	40	M 12
M 14	16	120	50	M 14
M 16	18	125	60	M 16
M 20	25	170	150	M 20

Prikladni građevni materijali:

Dopušteno za beton bez pukotina B15 do B55. Prikladno i za prirodni kamen s gustom strukturom

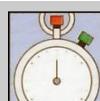
Dopuštena opterećenja:

Dopušteno na području opterećenja za terete od 3 do 60 kN.

Sidro se nakon propisanog vremena stvrdnjavanja može u potpunosti opteretiti.



> 20 °



10 min

10 ° – 20 °

20 min

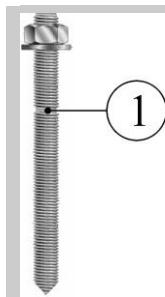
0 ° – 9 °

45 min

-5 ° – -1 °

4 h

Sidrena šipka



1) Oznaka dubine usađivanja

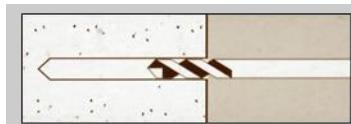
Sidrena šipka	mm	mm
M 10	20	130
M 12	25	160
M 14	35	170
M 16	38	190
M 20	70	260

Vrsta montaže:

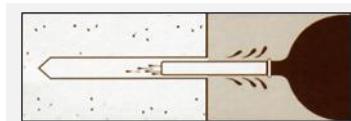
- Montaža s prethodnim umetanjem

Napomena za montažu:

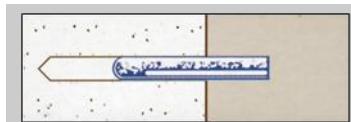
- Umetnите sidrenu šipku uz udaranje i okretanje električnim alatom (udarna bušilica, pneumatski čekić).
- Može se primijeniti i u mokrom betonu i pod vodom.



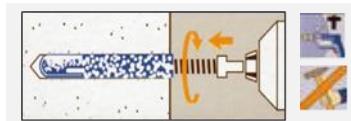
Izbušite provrt dubine i promjera u skladu s podacima iz gornje tablice.



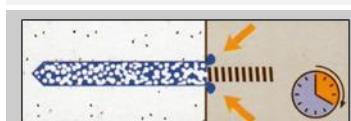
Temeljito očistite provrt (ispuhivanje).



Do kraja umetnute patronu spojnog sidra u provrt.



U svrhu lakše montaže na kraju sidrene šipke nalazi se vanjski šesterobridni navoj. Umetnute sidrenu šipku do oznake dubine usađivanja. Zatim odmah isključite alat za bušenje i uklonite ga sa sidrene šipke.



Umjetna smola lijepi cijelu površinu sidrene šipke sa stijenkom provrta i u velikoj mjeri izolira provrt. Nemojte uklanjati umjetnu smolu koja se nalazi oko provrta.



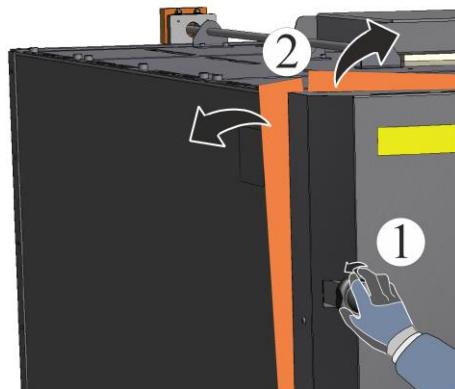
Sidro se nakon propisanog vremena stvrdnjavanja može u potpunosti opteretiti (pogledajte gornju tablicu)

Posebne napomene o opasnosti:

	R 43: moguća senzibilizacija putem dodira s kožom
Xi – nadražujuće	S36/37: pri radu nosite prikladne zaštitne rukavice i zaštitnu odjeću
Općenite napomene	S60: ovaj proizvod i njegov spremnik treba odložiti kao opasni otpad
Nemojte udisati	Zamijenite odjeću navlaženu proizvodom
Nakon dodira s kožom	Udišite svježi zrak. Pri tegobama potražite liječničku pomoć.
Nakon dodira s očima	Pri dodiru s očima temeljito isperite oči s puno vode i potražite liječnički savjet
Nakon gutanja	Nije primjenjivo
Napomene za liječnika	Simptomatsko liječenje
Sigurnosno-tehnički list	1907/2006/EZ

6.1.9 Uklanjanje transportnog osigurača

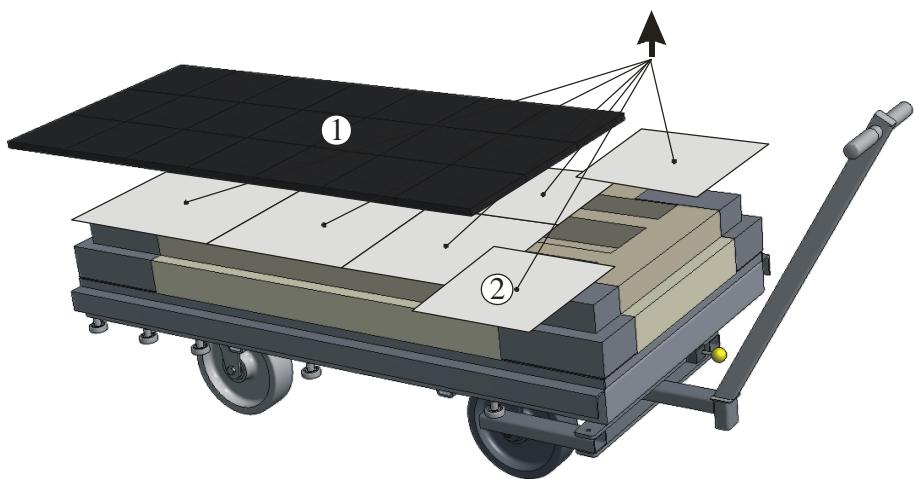
Obrub peći i izolacija vrata tijekom transporta cijelim su opsegom zaštićeni od mehaničkih utjecaja folijom ili kartonskim trakama (ovisno o modelu peći). Preporučujemo da tu transportnu zaštitu uklonite tek nakon postavljanja i namještanja peći.



Sl. 49: Primjer: uklanjanje transportne zaštite (slično kao na slici)

6.1.10 Uklonite pjenaste prostirke (NW 440(H) – NW 2200(H))

Pjenaste prostirke (2), koje se moraju ukloniti, nalaze se između SIC ploča (1) i kolica radi zaštite izolacije. Važno je osigurati da se sve pjenaste prostirke koje se nalaze ispod SIC ploča uklone prije upotrebe peći.



Sl. 50: Uklonite pjenaste prostirke (slično kao na slici)

Napomena

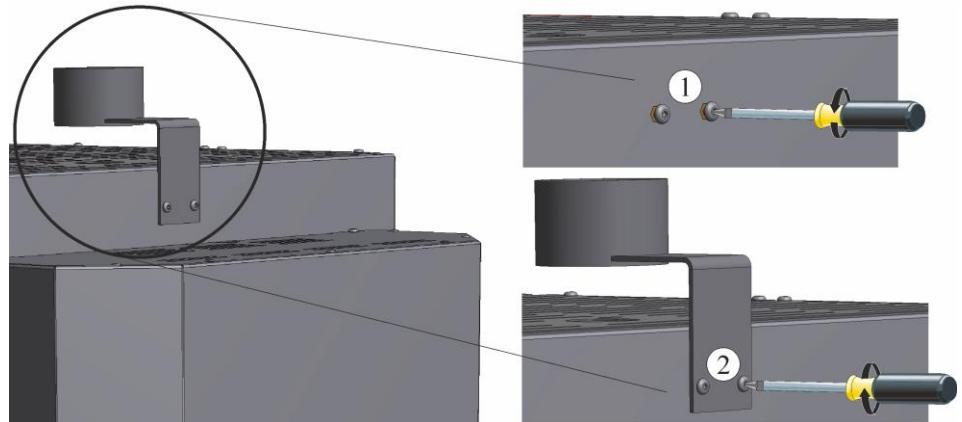
Sačuvajte transportno osiguranje za eventualno slanje ili skladištenje peći. Kako bi se izbjegla oštećenja, tijekom transporta morate rabiti osiguranje za transport.

6.2 Montaža, instalacija i priključivanja

6.2.1 Montaža zaobilaznog priključka (ovisno o modelu)

Isporučenu zaobilazni cijev (ovisno o modelu) treba pričvrstiti za peć.

- Na položaju zaobilazne cijevi (koja se nalazi na položaju otvora za otpadni zrak) nalaze se vijci (1) za montažu zaobilazne cijevi koje prethodno treba otpustiti.
- Zaobilaznu cijev (2) s prethodno otpuštenim vijcima postavite na peć u ispravan položaj i pričvrstite je prikladnim alatom.



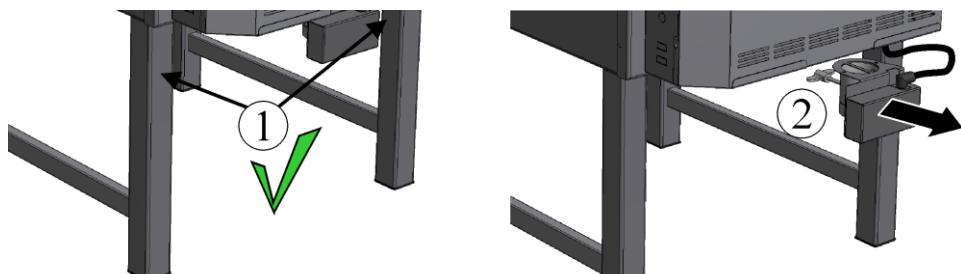
Sl. 51: montaža zaobilazne cijevi (slično kao na slici)

6.2.2 Montaža zaklopke za ulazni zrak nakon montaže postolja (N 100(H)(14)(G) – N 300(H) (14)(G))

Tek nakon što pažljivo položite peć na postolje (1) i pričvrstite je isporučenim vijcima, možete montirati zaklopku za dovodni zrak ispod dna peći (pogledajte poglavlje „Postavljanje (lokacija peći)“ – „Montaža postolja kada nije montirano“).

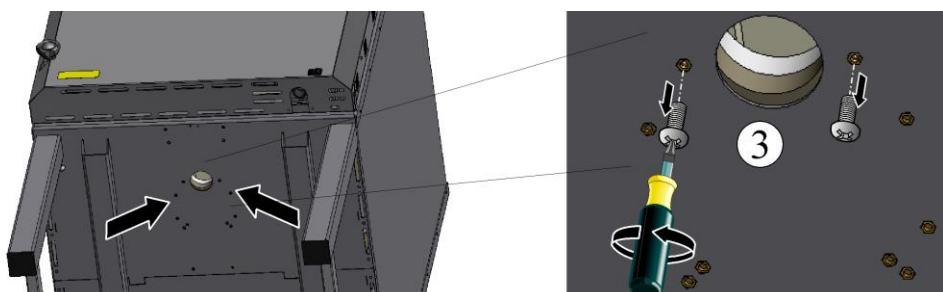
Kako bi se zaštitila zaklopka za ulazni zrak tijekom transporta, zaklopka za ulazni zrak gurnuta je u držač na stražnjoj stijenci.

Pažljivo izvucite zaklopku za ulazni zrak iz držača na stražnjoj stijenci (2).



Sl. 52: Izvlačenje poklopca ulaznog zraka iz nosača (slično kao na slici)

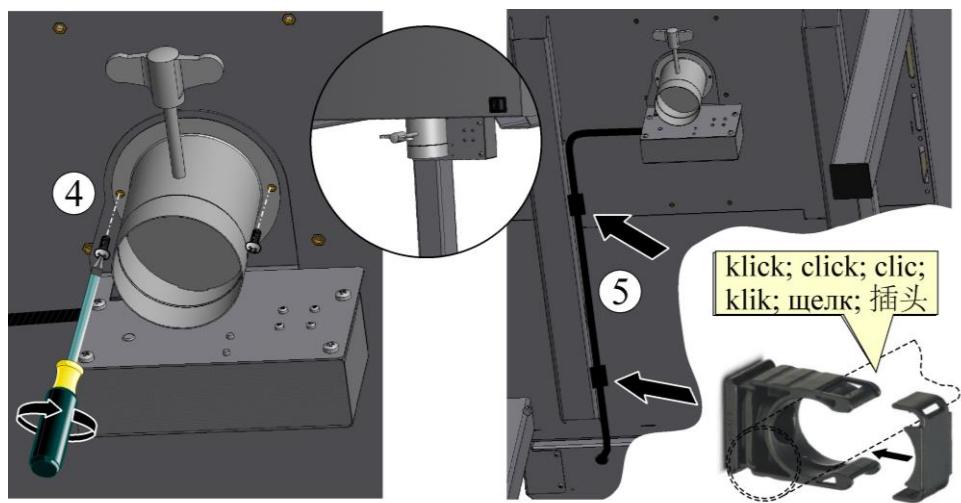
Na mjestu zaklopke za dovodni zrak koju treba montirati nalaze se vijci (3) za pričvršćivanje zaklopke za dovodni zrak koje prije toga treba otpustiti (količina i položaj vijaka ovisi o modelu peći).



Sl. 53: demontaža vijaka zaklopke za dovodni zrak (slično kao na slici)

Zaklopku za dovodni zrak s prethodno otpuštenim vijcima postavite na dno peći u ispravan položaj i pričvrstite je prikladnim alatom. Provjerite čvrsti dosjed spoja (vijaka) između zaklopke za dovodni zrak i dna peći.

Zatim položite kabel između zaklopke za ulazni zrak i kabela do stražnje stijenke u unaprijed montirani držač kabela (količina držača kabela ovisi o modelu peći).



Sl. 54: Montaža zaklopke za dolazni zrak i polaganje kabela (slično kao na slici)

6.2.3 Umetanje upravljačkog uređaja u držač na peći (ovisno o modelu)

Upravljački uređaj treba umetnuti u držač koji se nalazi na peći.

Pazite da se upravljački uređaj potpuno umetne u postojeći držač. Ako se zanemari ova uputa, može doći do oštećenja ili uništenja upravljačkog uređaja. Tvrta Nabertherm ne odgovara za nestručno rukovanje upravljačkim uređajem.



Sl. 55: umetanje upravljačkog uređaja u držač na peći (slično kao na slici)

Upravljački uređaj može se jednostavno izvući prema gore iz držača što omogućava vrlo ergonomsko, a time i komforntnije rukovanje.

6.2.4 Otpadni zrak

Postupak može emitirati štetne plinove (ispušni plin) i velike količine zraka na visokim temperaturama (ispušni zrak) u okoliš.

Vlasnik je dužan ispušne plinove i odlazni zrak ispustiti s mjesta ugradnje na prikidan način kako ne bi došlo do opasnosti za ljude, predmete ili zgrade.



Upozorenje – opasnost od požara

Nedovoljni odvod vrućeg odlaznog zraka (npr. faza hlađenja) može dovesti do požara na mjestu ugradnje i oštećenja peći.

**Upozorenje – opasnost od trovanja i gušenja**

Neadekvatno uklanjanje ispušnih plinova može dovesti do opasnosti od trovanja i gušenja.

Visoka toplinska opterećenja u okolini moraju se odvesti konstrukcijskim mjerama. I pri zatvorenoj peći dolazi do značajnih toplinskih opterećenja. Osim odlaznog zraka, napa za odvod zraka (pribor) također apsorbira velik dio otpadne topoline iz peći. Toplinsko opterećenje koje se raspršuje u prostoriju ovisi o načinu rada peći. Kada je peć zatvorena, oko 30 % toplinske snage peći može se rabiti kao referentna vrijednost. Napa za odlazni zrak također služi kao zaštita od kontakta za vruća područja u blizini izlaza odlaznog zraka. Odvođenje otpadnog zraka može se odvijati pasivno tako da ga na prirodan način povlače sljedeće cijevi ili aktivno putem usisavanja (npr. ventilator) na lokaciji.

Pasivno ili aktivno usisavanje mora moći apsorbirati strujanja zraka i temperature koje nastaju. Nije dopušten zastoj ili povrat u smjeru peći.

Zahtjevi konstrukcije, velike količine odlaznog zraka i velika toplinska opterećenja mogu iziskivati upotrebu aktivnog usisa.

Prilikom projektiranja cijevi za odlazni zrak moraju se poštivati lokalni i nacionalni propisi.

Određene emisije u okoliš mogu biti ograničene lokalnim i nacionalnim propisima i zahtijevaju daljnje tehničke mjere. Vlasnik mora provjeriti propise.

**Smetnje i neispravno rukovanje**

Ispušni plinovi moraju se odvesti s mjesta ugradnje na prikladan način tako da ne postoji opasnost za osobe ili na mjestu ugradnje čak ni u slučaju kvara ili nepravilnog rada.

**Napomena**

Projektiranje i izvedbu sustava za odlazni zrak, kao i krovne i zidarske radove izvode specijalizirane tvrtke.

6.2.4.1 Odvođenje odlaznog zraka bez cjevovoda otpadnog zraka

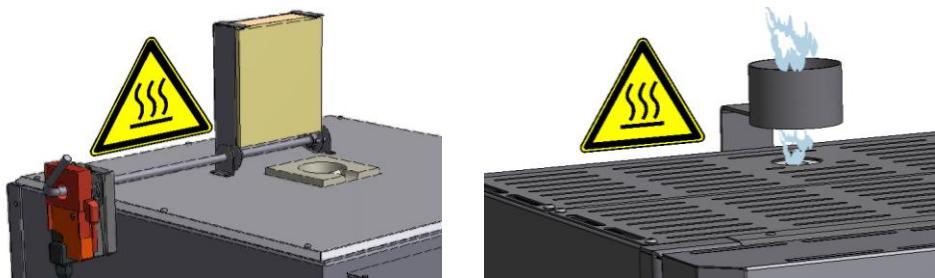
Sigurno ispuštanje štetnih plinova nije zajamčeno bez izravnog ispuštanja kroz cjevovod. Ako peć radi bez cjevovoda za ispušni zrak, provjerite je li mjesto postavljanja dobro prozračeno.

**Napomena**

Mjesto ugradnje mora uvijek biti dovoljno prozračeno kada peć radi.

**Upozorenje – vruća površina**

Na otvorima za odvod zraka peći i na poklopcu odlaznog zraka mogu nastati znatno visoke površinske temperature.



Zaklopka/zaklopke otpadnog zraka

Zaobilazna cijev

Sl. 56: Odlazni zrak (ovisno o modelu – slično kao na slici)

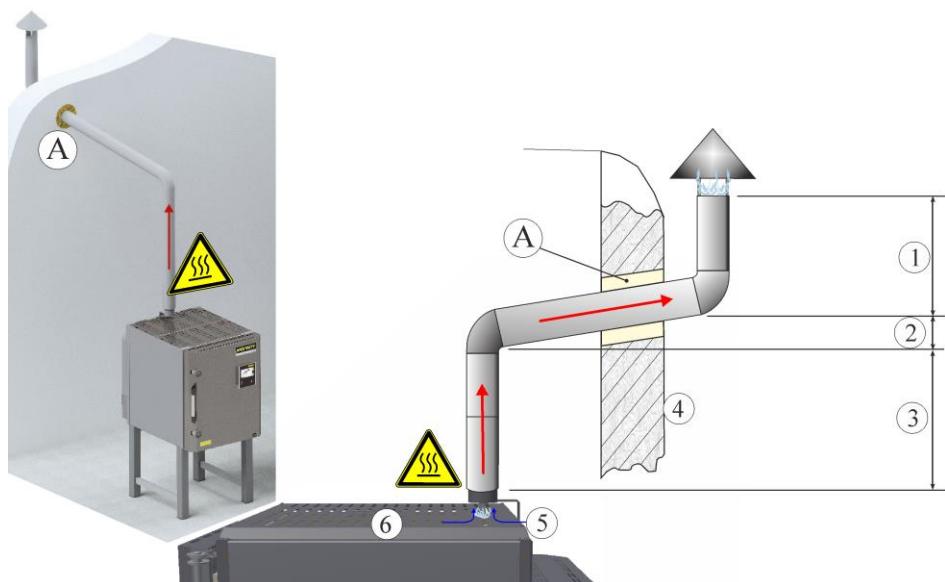
6.2.4.2 Odvođenje odlaznog zraka s cjevovodom otpadnog zraka

Preporuke za pasivne cijevi za modele sa zaobilaznim cijevima

Ispuštanje se odvija prirodnim povlačenjem cijevi. Može se rabiti metalna cijev nominalne širine 80 mm. Materijal mora biti otporan na koroziju i prikladan za temperature. Treba je uvijek postaviti ulazno i pričvrstiti za zid ili za strop.

Na izlazu iz peći (5) nastaju visoke temperature. Zbog efekta premosnice, hladni zrak u ovom se trenutku dovodi u ispušni zrak peći. Za cjevovod treba prepostaviti maksimalnu temperaturu otpadnog zraka od oko 200 °C. Postoji opasnost od opeklina na izlazu i cjevovodu.

Mora se osigurati da je zidni kanal (A) izведен u skladu s propisima o zaštiti od požara. Uredaj za sakupljanje u cjevovodu sprječava povrat kišnice i kondenzata prema peći.



1 min. 1 m / **2** postaviti uzlazno (min. 8°) / **3** min. 0,5 m / **4** vanjska stijenka / **5** učinak zaobilaska / **6** peć

Sj. 57: Primjer: montaža cjevovoda otpadnog zraka (slično kao na slici)

Za funkcionalno ispuštanje odlaznog zraka putem prirodnog propuha, mora se poštivati sljedeće:

- Pritisak vjetra, temperatura peći i vanjska temperatura imaju veliki utjecaj na funkciju.
 - Nepovoljni uvjeti tlaka, na primjer dodatno usisavanje na mjestu ugradnje, smanjuju ili sprječavaju funkciju. Povratne tokove treba izbjegći pod svaku cijenu. Prilikom

ugradnje u „pasivnu kuću” mora se osigurati da su uvjeti tlaka prema van izbalansirani, na primjer s pomoću nužne ventilacije prostorije.

- Poprečni presjeci cijevi moraju biti odgovarajuće dimenzionirani.
- Dovoljna duljina cijevi s vanjske strane zgrade (1). Duži okomiti dijelovi cijevi podržavaju ovu funkciju.
- Dugi horizontalni dijelovi cijevi (također s nagibom) i zavoji smanjuju funkciju
- Moraju se uzeti u obzir padaline i kondenzacija.

Preporuke za aktivni sustav cijevi za modele sa zaobilaznim cijevima

Orijentacijska vrijednost za volumni protok koji se preuzima iz zaobilaznih cijevi (5): 25 m³/h. Usisni uređaj mora biti prikladan za temperature. Vrijede iste preporuke kao i za odvod odlaznog zraka putem pasivnog sustava cijevi.

Preporuke za cijevi za peći s napom i ventilatorom svježeg zraka

Prilikom projektiranja odvodnog kanala potrebno je obratiti pozornost na sljedeće:

- Volumenski protok i temperatura odvodnog zraka
- Uvjeti konstrukcije, duljine cijevi i broj skretanja
- Dopuštene temperature i otpornost na koroziju sustava za odlazni zrak
- Opasnost od kvarova ili nepravilnog rada peći ili sustava za odvod zraka, na primjer opasnost od požara
- Tlačni uvjeti na mjestu ugradnje
- Kiša i pritisak vjetra na izlazu iz cjevovoda
- Napa i cijevi moraju se lako odvojiti za radove održavanja i čišćenja
- Težina cjevovoda mora biti podržana na gradilištu. Napa za ispušni zrak nije prikladna za težinu cijevi.

Izbjegavajte naslage kondenzata. Određeni kondenzati mogu uzrokovati daljnje opasnosti (npr. opasnost od požara) ili oštetiti peć. Izolacijom, sabirnim uređajima, otvorima za održavanje i redovitim čišćenjem može se izbjegći stvaranje kondenzata.

Pasivno vođenje ispušnog zraka u vezi s funkcijom hlađenja peći moguće je samo u idealnim uvjetima zbog velikih volumnih protoka. Za funkcionalno ispuštanje odlaznog zraka putem prirodnog propuha, mora se poštivati sljedeće:

- Pritisak vjetra, temperatura peći i vanjska temperatura imaju veliki utjecaj na funkciju.
- Nepovoljni uvjeti tlaka, na primjer dodatno usisavanje na mjestu ugradnje, smanjuju ili sprječavaju funkciju. Povratne tokove treba izbjegći pod svaku cijenu. Prilikom ugradnje u „pasivnu kuću” mora se osigurati da su uvjeti tlaka prema van izbalansirani, na primjer s pomoću nužne ventilacije prostorije.
- Poprečni presjeci cijevi moraju biti odgovarajuće dimenzionirani.
- Dovoljna duljina cijevi s vanjske strane zgrade (1). Duži okomiti dijelovi cijevi podržavaju ovu funkciju.
- Dugi horizontalni dijelovi cijevi (također s nagibom) i zavoji smanjuju funkciju
- Moraju se uzeti u obzir padaline i kondenzacija.

Aktivno usisavanje (npr. ventilator u cjevovodu) omogućuje ciljano ispuštanje odlaznog zraka i apsorbira dio otpadne topline iz peći.

Ako više sustava radi na sustavu za usisavanje, tada odgovarajući radni uvjeti mogu utjecati na količinu zraka na mjestu usisavanja peći. Količina zraka koju ispušta peć mora cijelo vrijeme u potpunosti apsorbirati sustav za usisavanje.

Podesivi prigušni poklopci na točkama točenja omogućuju precizno podešavanje protoka.

Visok negativni tlak ispod poklopcu za odvod zraka utječe na prirodno hlađenje bez uporabe ventilatora svježeg zraka. Vrlo visoki negativni tlakovi mogu utjecati na raspodjelu temperature u komori peći.



Sl. 58: Primjer aktivnog usisnog sustava (slika ovisno o modelu)

Smetnje i neispravno rukovanje sustavom za odlazni zrak

Sustav za usisavanje mora ispravno funkcionirati kada je peć u pogonu.

Također mogu postojati visoke temperature i zagađena atmosfera peći u peći prije i nakon postupka. Sustav za odvod zraka stoga mora raditi ovisno o stanju u prostoru za peć.

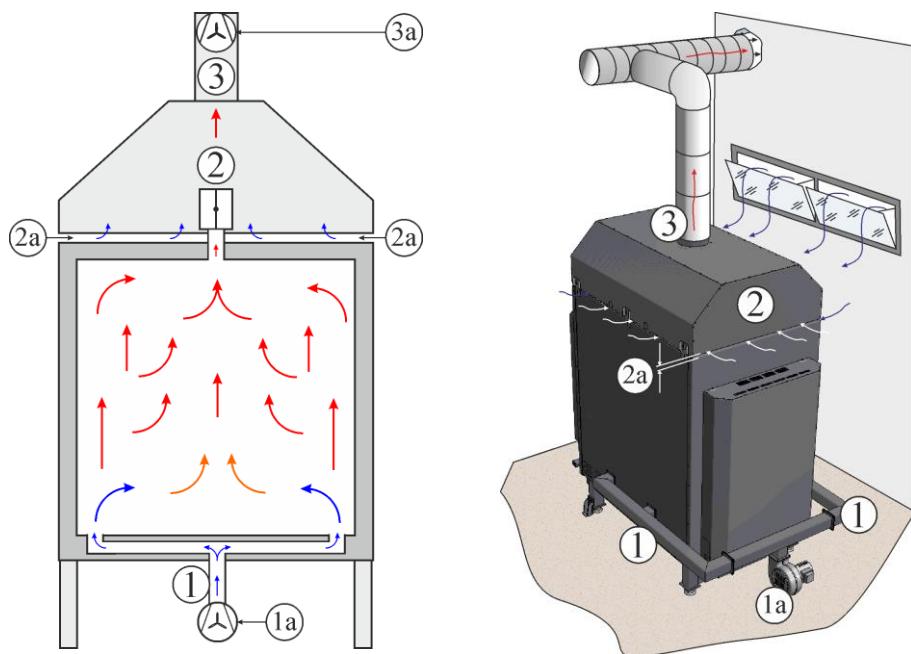
Kvar na sustavu za odlazni zrak ne smije dovesti do dalnjih opasnosti na mjestu ugradnje. U slučaju kvara moraju se definirati odgovarajuća pravila ponašanja i mjere, na primjer hitno prozračivanje prostorije, gašenje peći, posebne mjere zaštite od požara.



Zrak izvučen iz prostorije sustavom za odvod zraka mora se vraćati kroz ventilaciju.

Volumenski protoci i temperature

U nastavku su opisana sučelja do prostorije i cjevovoda.



Sl. 59: Peć s ventilatorom za svježi zrak, zaklopkom za odlazni zrak i poklopcom za odlazni zrak (slično kao na slici)

Ulaz svježeg zraka (1)

Ovisno o modelu peći, dovod svježeg zraka u komoru peći može se različito projektirati. Otvaranje podnog klizača ili zaklopke svježeg zraka uzrokuje strujanje zraka kroz peć. Volumni protok nizak je i ovisi o temperaturi i ispuštanju odlaznog zraka iz peći.

Ventilator svježeg zraka (opcija) značajno povećava protok zraka kroz peć. U funkciji hlađenja, volumni protok može biti stalni ili promjenjiv ovisno o temperaturi. Kako temperatura pada, protok svježeg zraka u pravilu se povećava kako bi se postigao učinak hlađenja.

Zaklopka za odlazni zrak / poklopac za odlazni zrak (2)

Kada se otvori zaklopka za odlazni zrak, dolazi do trenutne izmjene zraka s atmosferom peći.

Ne preporučuje se upotreba ventilatora svježeg zraka iznad 800 °C. Ova temperatura stoga se može rabiti za opći dizajn. Međutim, zbog posebnih zahtjeva postupka ili zbog nepravilnog rada, neispravnosti peći ili sustava za usisavanje, mogu nastati visoke temperature sve do maksimalne temperature. Sljedeće komponente moraju biti tehnički sposobne zadovoljiti zahtjeve procesa. U slučaju nepravilnog rukovanja ili smetnje, sustav za odlazni zrak ne smije predstavljati daljnju opasnost.

Trenutačna temperatura peći može se očekivati u blizini izlaza (2). Pri temperaturi peći od 20 °C, na (2) postoji volumni protok ventilatora svježeg zraka (1). Volumni protok varira ovisno o temperaturi u komori peći. Napa (pribor) omogućuje miješanje hladnog zraka (2a).

Prirubnica poklopca za odlazni zrak (3)

Mješavina dvaju volumnih protoka rezultira mješovitom temperaturom na prirubnici poklopca za odlazni zrak (3). Brzina isporuke korisnikova sustava za odlazni zrak (3a) i podesivi razmak poklopca za odlazni zrak (2, 2a) utječu na temperaturu miješanja, koja mora biti projektirana za sljedeće komponente. Što je niža dopuštena temperatura sustava za odlazni zrak, to je veći volumni protok potreban za miješanje i hlađenje nape za odlazni

zrak. Zbroj volumnih protoka iz peći (2) i (2a) rezultira količinom koju treba odvojiti sustavom za odlazni zrak.

Projektni podaci za odlazni zrak (referentne vrijednosti)

Svi volumni protoci u m^3/h na temelju 20°C (neekspandirani zrak)

Volumni protoci na temelju 20°C

Temperatura komore peći 800°C

Postavna veličina ventilatora svježeg zraka 100 % pri 800°C (neispravan rad / poseban slučaj)

Model peći	1 Volumni protok ventilatora svježeg zraka	3 Volumni protok prirubnice ispušnog poklopca = Σ Volumni protoci = (2) + (2a)	Primjer Tmaks sustav odlaznog zraka 120°C	Primjer Tmaks sustav odlaznog zraka 400°C
NE 100 – NE140	maks. $40 \text{ m}^3/\text{h}$	oko $320 \text{ m}^3/\text{h}$	oko $85 \text{ m}^3/\text{h}$	
N 100 – N 660 (A25)	maks. $40 \text{ m}^3/\text{h}$	oko $320 \text{ m}^3/\text{h}$	oko $85 \text{ m}^3/\text{h}$	
N 100 – N 660 (D05)	maks. $300 \text{ m}^3/\text{h}$	oko $2200 \text{ m}^3/\text{h}$	oko $630 \text{ m}^3/\text{h}$	
NW 150 – NW 440 (A25)	maks. $40 \text{ m}^3/\text{h}$	oko $320 \text{ m}^3/\text{h}$	oko $85 \text{ m}^3/\text{h}$	
NW 150 – NW 660 (D05)	maks. $300 \text{ m}^3/\text{h}$	oko $2200 \text{ m}^3/\text{h}$	oko $630 \text{ m}^3/\text{h}$	
NW 1000	maks. $750 \text{ m}^3/\text{h}$	Nije primjenjivo	oko $1580 \text{ m}^3/\text{h}$	
N1000- N2200	maks. $750 \text{ m}^3/\text{h}$	Nije primjenjivo	oko $1580 \text{ m}^3/\text{h}$	

Sl. 60: Projektni podaci za odlazni zrak



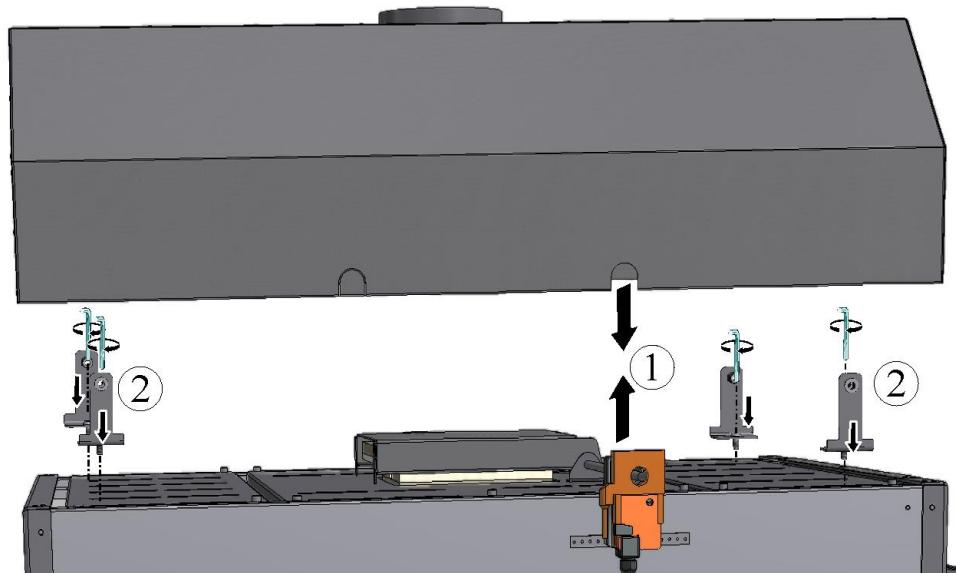
Nakon isporuke uklonite materijal pakiranja. Vizualno provjerite ima li oštećenja na poklopcu/poklopцима za otpadni zrak. Preporučujemo da transport i montažu izvode najmanje dvije osobe ili više njih.

Pri montaži poklopca/poklopaca za otpadni zrak treba nositi zaštitne rukavice.

Nadalje, postoji opasnost od pada (s krova peći, s ljestava ili sa skele). Treba slijediti propise za zaštitu od nezgode dotične zemlje.

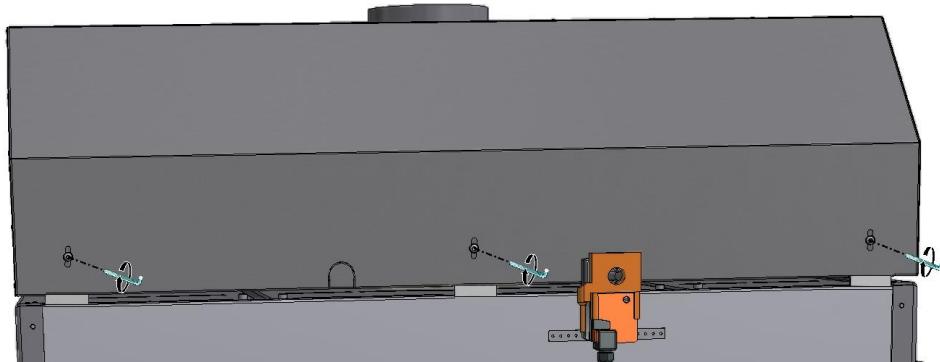
!OPASNOST
 <ul style="list-style-type: none"> • Poklopac peći NIJE namijenjen za hodanje • Postoji opasnost od rušenja. • Pri stupanju na njega mogu se slomiti ili oštetiti komponente.

Pri postavljanju poklopca/poklopaca za otpadni zrak pazite na ispravnu stranu. Postavite otvor/otvore poklopca/poklopaca za otpadni zrak na stranu vratila (1) zaklopke/zaklopki za ulazni zrak (ako postoje).



Sl. 61: primjer: smještanje poklopca/poklopaca za otpadni zrak (slično kao na slici)

Vijci (2) potrebni za pričvršćivanje poklopca/poklopaca za otpadni zrak nalaze se na krovu peći. Postavite poklopac/poklopce za otpadni zrak u položaj u kojem se nalaze tvornički predmontirani vijci. Broj i položaj vijaka može odstupati ovisno o modelu. Zaklopka/zaklopke otpadnog zraka koje/koje se nalaze ispod poklopca/poklopaca za otpadni zrak mora/moraju se moći slobodno kretati.



Sl. 62: primjer: smještanje i pričvršćivanje poklopca/poklopaca za otpadni zrak (slično kao na slici)

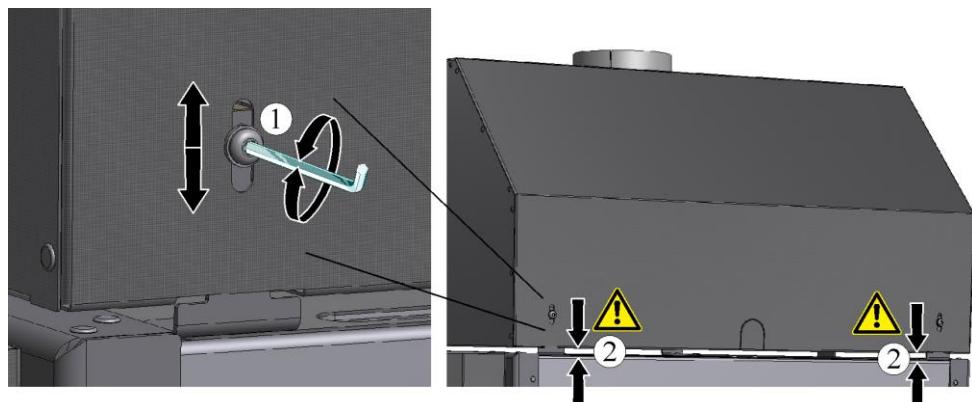
► Montaža cjevovoda

Napa za odlazni zrak nije prikladna za apsorbiranje opterećenja iz cjevovoda. Cjevovod bi se trebao lako odvojiti od nape za odlazni zrak radi podešavanja i održavanja.

6.2.4.4 Namještanje visine poklopca za otpadni zrak

Ispod poklopca za otpadni zrak (ako on postoji) pri uključenom rashladnom ventilatoru (ako postoji) uvijek treba postojati lagani podtlak u odnosu na okolinu. Stoga se pri aktivnom usisavanju mora moći namjestiti kapacitet usisavanja (primjerice s pomoću prigušne zaklopke). S pomoću razmaka (2) poklopca za otpadni zrak prema peći može se namjestiti struja primiješanog zraka.

Visina poklopca za otpadni zrak može se kontinuirano namjestiti preko vijaka (1) na kružnim držačima. Pazite da razmak između poklopca za otpadni zrak i peći cijelim opsegom bude ravnomjeren.



Sl. 63: namještanje visine poklopca za otpadni zrak (slično kao na slici)



Upozorenje – opasnost od požara

Nedovoljni odvod vrućeg odlaznog zraka (npr. faza hlađenja) može dovesti do požara na mjestu ugradnje i oštećenja peći.

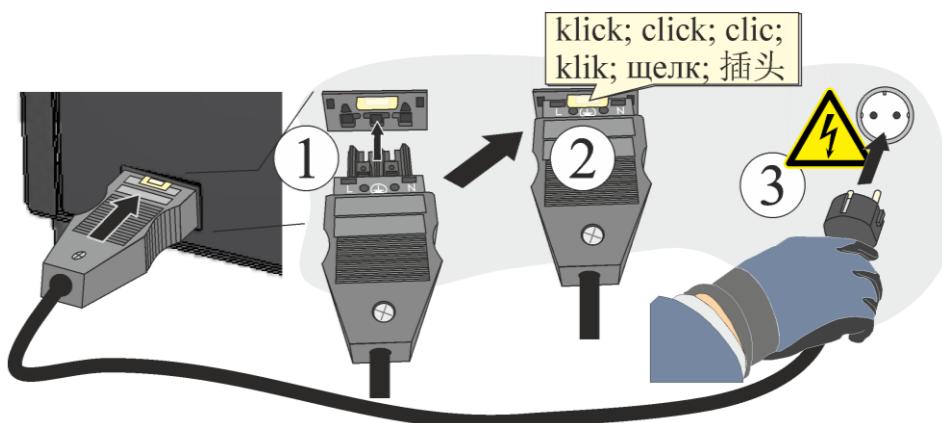
6.2.5 Priključak na električnu mrežu

Na lokaciji se moraju osigurati potrebni preduvjeti poput nosivosti površine za postavljanje, dostupnost izvora energije (struja).

- Peć treba postaviti u skladu s namjenskom upotrebom. Vrijednosti mrežnog priključka moraju odgovarati vrijednostima na natpisnoj pločici peći.
- Mrežna utičnica mora se nalaziti u blizini peći i mora biti lako dostupna. Sigurnosni zahtjevi nisu ispunjeni ako peć nije priključena na utičnicu sa zaštitnim kontaktom.
- Za sve modele peći s priključnim kabelom, treba pripaziti na to da: udaljenost između automatskog osigurača i utičnice u koju je priključena peć bude što kraća. Između utičnice i peći NISU upotrijebljene razdjelne utičnice NI produžni kabel.
- Mrežni kabel ne smije biti oštećen. Nemojte odlagati predmete na mrežni kabel. Položite kabel tako da se na njega ne može stati ni o njega spotaknuti.
- Mrežni kabel smije se zamijeniti samo odobrenim kabelom jednake kvalitete.

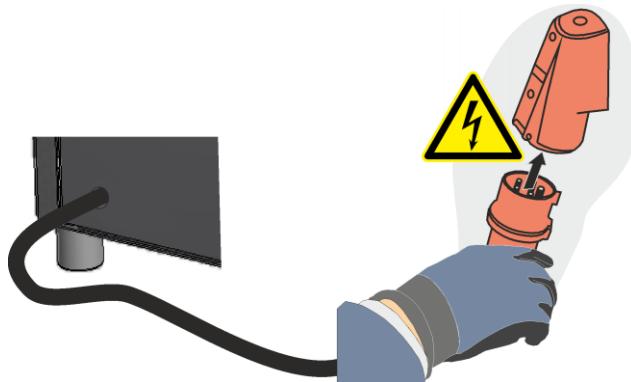
Napomena

Prije priključivanja napajanja osigurajte da se mrežna sklopka nalazi u položaju „Isključeno“ odnosno „0“.



Sl. 64: peć do 3600 W (priloženi mrežni kabel dio je opsega isporuke) (slično kao na slici)

1. Isporučeni mrežni kabel s „utičnom spojkom” treba umetnuti u stražnju stijenku odnosno stranu peći.
2. Zatim priključite priloženi mrežni kabel u mrežni priključak. Za napajanje upotrijebite samo utičnicu sa zaštitnim kontaktom.



Sl. 65: peć od 3600 W (utikač CEE) (slično kao na slici)

1. Priključite mrežni kabel u mrežni priključak. Za napajanje upotrijebite samo utičnicu sa zaštitnim kontaktom.
Provjera otpora uzemljenja (u skladu s normom VDE 0100); pogledajte i propis za sprečavanje nezgoda.
Električna postrojenja i pogonska sredstva u skladu s propisom DGUV V3.

Mrežni priključak bez mrežnog kabla:

Mrežni kabel treba spojiti kao fiksni priključak u razvodnom ormaru ili na pripremljene priključke ili, na modelima sa zasebnim rasklopnim uređajem, izravno na glavnu sklopku. Pritom treba uzeti u obzir podatke o mrežnom naponu, vrsti mreže i maksimalnoj potrebnoj snazi na natpisnoj pločici.

Zaštitu i poprečni presjek mrežnog priključka koji treba predvidjeti ovise o okolnim uvjetima, duljini voda i vrsti polaganja. Stoga način izvedbe treba utvrditi stručni električar na mjestu postavljanja.

- Mrežni kabel ne smije biti oštećen. Nemojte odlagati predmete na mrežni kabel. Položite kabel tako da se na njega ne može stati ni o njega spotaknuti.
- Mrežni kabel smije se zamijeniti samo odobrenim kabelom jednake kvalitete
- Osigurajte zaštićeno polaganje spojnog kabela peći

Izvedba mora odgovarati regionalnim normama i odredbama.

Osigurajte ispravan priključak zaštitnog vodiča.

Ako postoji više faza, treba ih priključiti s rotacijskim polje koje se okreće udesno uz redoslijed L1, L2, L3.

Prije prvog uključivanja provjerite je li osigurano **polje koje se okreće udesno**. To je preduvjet za ispravnu funkciju postrojenja.



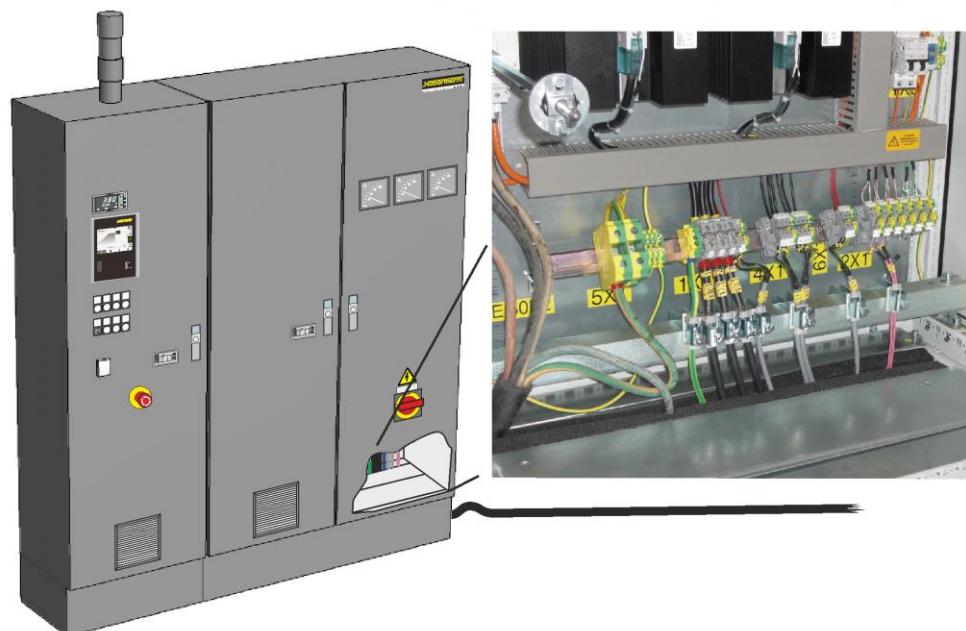
Upozorenje – opasnosti uslijed električne struje!

Radove na električnoj opremi smiju izvoditi samo kvalificirani i ovlašteni stručni električari!

Na lokaciji se moraju osigurati potrebni preduvjeti poput nosivosti površine za postavljanje, dostupnost izvora energije (struja).

- Pazite na doстатно dimenzioniranje i osiguravanje mrežnog kabela u skladu s karakteristikama peći.
- Osigurajte zaštićeno polaganje spojnog kabela peći / rasklopog uredaja.
- Ne smije se upotrijebiti diferencijalna sklopka (FID sklopka).
- Provjera otpora uzemljenja (u skladu s normom VDE 0100); pogledajte i propis za sprečavanje nezgoda.
- Električna postrojenja i pogonska sredstva u skladu s propisom DGUV V3.

Ožičenje i električni priključci nalaze se u priloženoj shemi spoja. Električna oprema stroja nalazi se u shemi spoja.



Sl. 66: Primjer: mrežni priključak (slično kao na slici)

Napomena

Vrijede nacionalni propisi dotične zemlje primjene.

	POZOR	<small>Nabertherm GmbH Dolivostrasse 10, 5236 Lüdenscheid, Germany Tel. +49 (04298) 522-0, Fax +49 (04298) 522-129 contact@nabertherm.de www.nabertherm.com</small>
	<ul style="list-style-type: none">• Opasnost od pogrešnog mrežnog napona• Oštećenje uređaja• Prije priključivanja i puštanja u pogon provjerite mrežni napon• Usporite mrežni napon s podacima na natpisnoj pločici	CE

6.2.6 Prvo puštanje u pogon

Pročitajte poglavlje „Sigurnost“. Pri puštanju peći u pogon obavezno je pridržavati se sljedećih sigurnosnih napomena – tako se izbjegavaju ozljede opasne po život, oštećenja peći i druge materijalne štete.

Osigurajte da se slijede upute i napomene iz uputa za upotrebu i iz uputa za upravljački uređaj.

Prije prvog pokretanja provjerite jesu li iz postrojenja uklonjeni svi alati, strani dijelovi i transportna osiguranja.

Prije uključivanja postrojenja informirajte se o ispravnom ponašanju u slučajevima smetnji i u slučaju nužde.

Treba znati mogu li materijali koji se upotrebljavaju u peći oštetiti ili uništiti izolaciju odnosno grijajuće elemente. Tvari štetne za izolaciju su: alkalijski metali, zemnoalkalijski metali, metalne pare, metalni oksidi, spojevi klora, spojevi fosfora i halogeni elementi. **Po potrebi uzmite u obzir oznake i napomene na pakiranju materijala koje želite upotrijebiti.**

Napomena

Peć se treba aklimatizirati na mjestu postavljanja 24 sata prije puštanja u pogon.



6.2.7 Preporuka za prvo zagrijavanje peći



Da bi se izolacija osušila i da bi se postigao zaštitni sloj oksida na grijajućim elementima treba jednom zagrijati peć. Vrijek trajanja grijajućih elemenata ovisi o postizanju izraženog zaštitnog sloja oksida. Tijekom zagrijavanja može doći do stvaranja neugodnih mirisa. Uzrok je vezivo koje izlazi iz izolacijskog materijala. Preporučujemo dobro provjetravanje na lokaciji peći tijekom prve faze zagrijavanja.

- Dopola otvorite klizač za ulazni zrak / zaklopku za dovodni zrak (pogledajte poglavlje „Rukovanje“)
- Zatvorite vrata (pogledajte poglavlje „Rukovanje“)
- Uključite peć / upravljački uređaj preko mrežne sklopke (pogledajte poglavlje „Rukovanje“)
- Otvorite zaklopku otpadnog zraka (ako postoji) (pogledajte poglavlje „Rukovanje“)
- Zagrijte praznu peć, po potrebi ju punite novim pomagalima za paljenje (npr. ugradbene ploče i ugradbene potpore).
- Za prvo zagrijavanje može se upotrijebiti „Program 01“ koji pripada prethodno namještenim programima.
- **Za peći s Tmaks. od 1400 °C (2552 °F) sljedeći program grijanja treba izvesti bez pomagala za paljenje.**

Zagrijte praznu peć na 1100 °C (2012 °F) za 10 sati, držite temperaturu 12 sati i ostavite peć da se prirodno ohladi.

- Za unos temperatura i vremena pročitajte upute upravljačkog uređaja.
- Po završetku faze zagrijavanja pustite da se peć ohladi prirodnim putem.

Izolacijski materijali i pomoćna sredstva za gorenje ukazuju na prirodnu preostalu vlagu. Tijekom prvih gorenja može doći do nakupljanja kondenzata koji kaplje prema dolje na plaštu kućišta.



Sl. 67: nakupine kondenzata tijekom prvih gorenja (slično kao na slici)

Program 01

Naziv programa: Suho pečenje („FIRST FIRING”)

Segment	Početak	Cilj	Vrijeme	Klizač za ulazni zrak	Napomene
1	0 °C	500 °C	360 min	Zaklopka za ulazni zrak mora biti potpuno otvorena	
2	500 °C	900 °C	180 min		
3	900 °C	900 °C	240 min		
					Pustite da se peć prirodno ohladi (držite vrata zatvorenima).

¹ Klizač za ulazni zrak ručno se (manualno) otvara i zatvara.

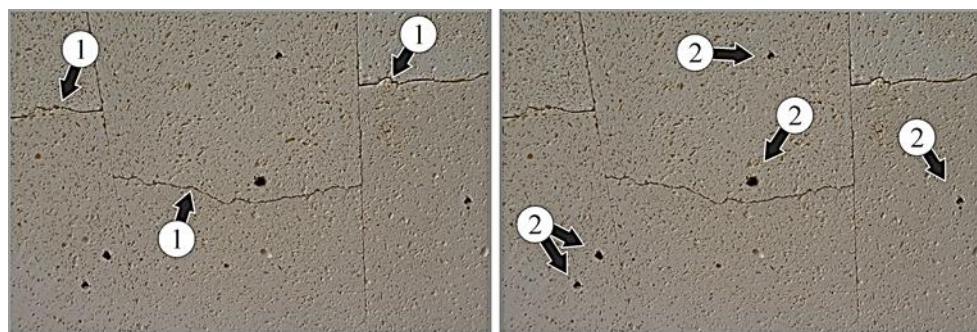
² Peć se vrlo brzo zagrijava na namještenu ciljnu temperaturu.

³ U pećima s poluautomatski kontroliranim zaklopkama za ulazni zrak, zaklopka za ulazni zrak zatvara se kada se aktivira dodatna funkcija (Extra 1):

⁴ U pećima s kontroliranim zaklopkama na motorni pogon za ulazni zrak, zaklopka za ulazni zrak otvara se kada se aktivira dodatna funkcija (Extra 1):

Izolacija

Izolacija peći sastoji se od vrlo kvalitetnog vatrootpornog materijala. Zbog toplinskog istezanja već nakon nekoliko ciklusa zagrijavanja nastaju pukotine u izolaciji. One ipak nemaju nikakav utjecaj na funkciju, sigurnost i kvalitetu peći. Upotrijebljena je iznimno kvalitetna vatrootporna opeka (izolacija). Zbog postupka izrade mjestimično mogu nastati male rupe ili šupljine. One se smatraju normalnim i naglašavaju značajke kvalitete kamena. Ova pojava nije razlog za reklamaciju.



Pukotine

Šupljine

Sl. 68: primjer: pukotine (1) i šupljine (2) u izolaciji nakon nekoliko ciklusa zagrijavanja (slično kao na slici)

Napomena

Trajni rad na maksimalnoj temperaturi može dovesti do povećanog trošenja grijajućih elemenata, izolacijskih materijala i metalnih komponenti. Preporučujemo rad na oko **50 °C ispod maksimalne temperature**.

Napomena

Nova pomoćna sredstva za gorenje (primjerice ugradbene ploče i ugradbene podupirače) treba jednokratno zagrijati da bi se osušili (kako je opisano gore). Grijajući elementi u hladnom su stanju iznimno lomljivi. Na to treba posebno paziti pri punjenju, pražnjenju i čišćenju peći.

Vrata moraju biti zatvorena tijekom pečenja. Kako bi se plinovi i pare koji nastaju brže odveli van i kako bi se skratila faza hlađenja nakon pečenja, klizač za ulazni zrak ili zaklopka za dovodni zrak (ovisno o modelu) mogu se sasvim ili djelomično otvoriti.

7 Rukovanje

7.1 Upravljački uređaj

B500/C540/P570



Sl. 69: upravljačko polje B500/C540/P570 (slično kao na slici)

Br.	Opis
1	Prikaz
2	USB sučelje za USB štapić



Napomena

Opis unosa temperatura, vremena i „pokretanja“ peći nalazi se u zasebnim uputama za upotrebu.

7.2 Upravljački elementi, indikatori i uklopni elementi (ovisno o izvedbi)

7.2.1 Uključivanje upravljačkog uređaja/peći

Uključivanje upravljačkog uređaja		
Tijek	Prikaz	Napomene
Uključivanje mrežne sklopke		Postavite mrežnu sklopku u položaj „I“. (vrsta mrežne sklopke ovisno o opremi / modelu peći)

Uključivanje upravljačkog uređaja

Tijek	Prikaz	Napomene
Prikazuje se stanje peći. Nakon nekoliko sekundi prikazuje se temperatura		Ako se temperatura prikazuje na upravljačkom uređaju, upravljački je uređaj spreman za rad.

Napomena

Trajni rad na maksimalnoj temperaturi može dovesti do povećanog trošenja grijaćih elemenata, izolacijskih materijala i metalnih komponenti. Preporučujemo rad na oko **50 °C ispod maksimalne temperature**.

7.2.2 Isključivanje upravljačkog uređaja/peći

Isključivanje upravljačkog uređaja		
Tijek	Prikaz	Napomene
Isključivanje mrežne sklopke		Postavite mrežnu sklopku u položaj „O“ (vrsta mrežne sklopke ovisno o opremi / modelu peći)

Sve postavke potrebne za ispravnu funkciju namještene su već tvornički.

Napomena

Pazite da su vrata rasklopnog i regulacijskog uređaja stalno zatvorena i zaključana. U suprotnom treba računati na kraći vijek trajanja ugrađenih električnih rasklopnih uređaja zbog prljavštine.

7.2.3 Pozivanje dodatnih funkcija (Dodatno 1 i Dodatno 2) preko upravljačkog uređaja

Tijekom programa toplinske obrade mogu se pozvati posebne funkcije preko programiranja dodatnih releja. Pri izradi programa dodatni releji postavljaju se u odgovarajući segment ovisno o željenoj funkciji (pogledajte tablicu) te se njima automatski upravlja tijekom odvijanja programa:

Upaljanje zaklopkom za dolazni zrak preko dodatne funkcije 1 (standardno)

Dodatno 1	Dodatno 2	Funkcija
x	-	Zatvaranje zaklopke za ulazni zrak
-	-	

Upravljanje zaklopkom ulaznog zraka / zaklopkom izlaznog zrak preko dodatne funkcije 1 i 2 (Standard plus1)

Dodatno 1	Dodatno 2	Funkcija
x	-	Zatvaranje zaklopke za ulazni zrak
-	x	Otvaranje/zatvaranje zaklopke otpadnog zraka

Upravljanje zaklopkom otpadnog zraka u kombinaciji s rashladnim ventilatorom preko dodatne funkcije 1 i 2 (Standard plus2)

Dodatno 1	Dodatno 2	Funkcija
x	-	Otvaranje/zatvaranje zaklopke otpadnog zraka
-	x	Uključivanje i isključivanje rashladnih ventilatora

Upravljanje zaklopkom otpadnog zraka / malim rashladnim ventilatorom preko dodatne funkcije 1 i 2 (dodata oprema)

Dodatno 1	Dodatno 2	Funkcija
x	-	Otvaranje/zatvaranje zaklopke otpadnog zraka
	x	Uključivanje i isključivanje rashladnog ventilatora
x	x	Otvaranje/zatvaranje zaklopke otpadnog zraka i Uključivanje i isključivanje rashladnog ventilatora

Upravljanje zaklopkom izlaznog/ulaznog zraka / malim rashladnim ventilatorom preko dodatne funkcije 1 i 2 (dodata oprema)

Dodatno 1	Dodatno 2	Funkcija
x	-	Otvaranje/zatvaranje zaklopke otpadnog zraka
	x	Otvaranje/zatvaranje Zaklopke za ulazni zrak i Uključivanje i isključivanje rashladnog ventilatora
x	x	Otvaranje/zatvaranje Zaklopke otpadnog zraka , Otvaranje/zatvaranje Zaklopke ulaznog zraka i Uključivanje i isključivanje rashladnog ventilatora

Upravljanje zaklopkom otpadnog zraka / velikim rashladnim ventilatorom preko dodatne funkcije 1 i 2 (dodata oprema)

Dodatno 1	Dodatno 2	Funkcija
x	-	Otvaranje/zatvaranje zaklopke otpadnog zraka
x	x	Otvaranje/zatvaranje zaklopke otpadnog zraka i Uključivanje i isključivanje rashladnog ventilatora

Upravljanje zaklopkom izlaznog/ulaznog zraka / velikim rashladnim ventilatorom preko dodatne funkcije 1 i 2 (dodatna oprema)

Dodatno 1	Dodatno 2	Funkcija
x	-	Otvaranje/zatvaranje zaklopke otpadnog zraka
x	x	Otvaranje/zatvaranje Zaklopke otpadnog zraka , Otvaranje/zatvaranje Zaklopke ulaznog zraka i Uključivanje i isključivanje rashladnog ventilatora

Napomena

Pri upotrebi velikog rashladnog ventilatora on se može pustiti u pogon tek kada je otvorena zaklopka otpadnog zraka (ne pojavljuje se poruka o pogrešci kada zaklopka otpadnog zraka nije otvorena).

Ako vaša peć ima mali rashladni ventilator (ventilator), on se može pustiti u pogon i pri zatvorenoj zaklopki otpadnog zraka.

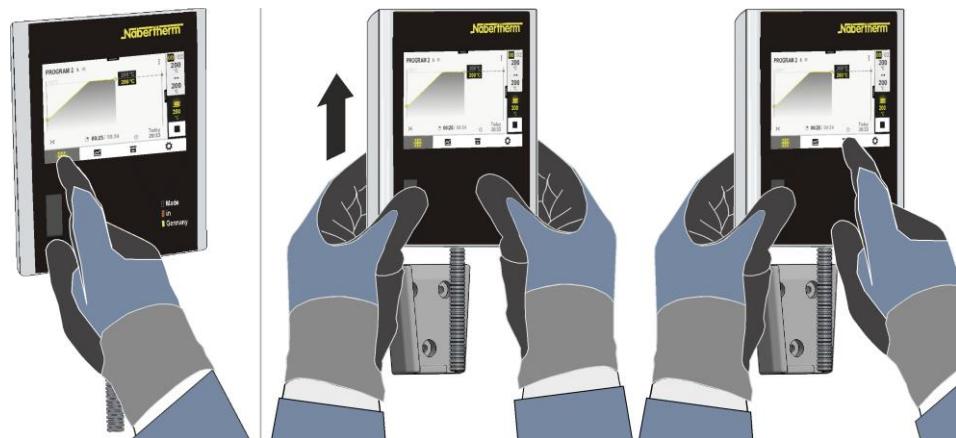
Napomena

Rukovanje i upute navedeni su u uputama za upotrebu upravljačkog uređaja.

7.2.4 Rukovanje upravljačkim uređajem

Upravljački uređaj može se jednostavno izvući prema gore iz držača što omogućava vrlo ergonomsko, a time i komfornejše rukovanje.

Nakon upotrebe vratite upravljački uređaj u predviđeni držač.



Jednostavno rukovanje izravno na upravljačkom uređaju

Jednostavno i ergonomsko upravljanje izvlačenjem upravljačkog uređaja iz držača

Sl. 70: rukovanje upravljačkim uređajem (slično kao na slici)

Pazite da se upravljački uređaj potpuno umetne u postojeći držač. Ako se zanemari ova uputa, može doći do oštećenja ili uništenja upravljačkog uređaja. Tvrta Nabertherm ne odgovara za nestručno rukovanje upravljačkim uređajem.



Sl. 71: umetanje upravljačkog uređaja u držać na peći (slično kao na slici)

7.3 Graničnik odabira temperature s namjestivom temperaturom isključivanja (dodatna oprema)



Sl. 72: graničnik odabira temperature (slično kao na slici)

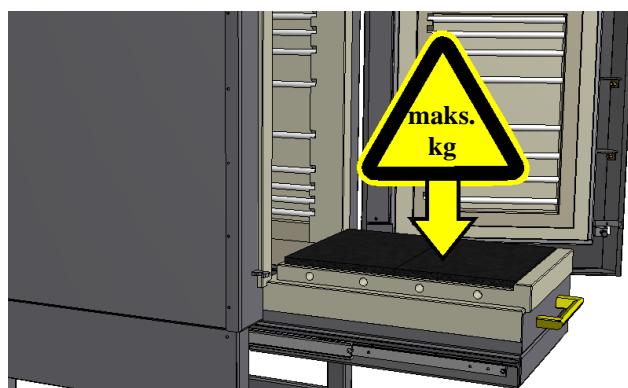
Napomena

Opis i funkcija nalaze se u zasebnim uputama za upotrebu.

7.4 Punjenje/šaržiranje

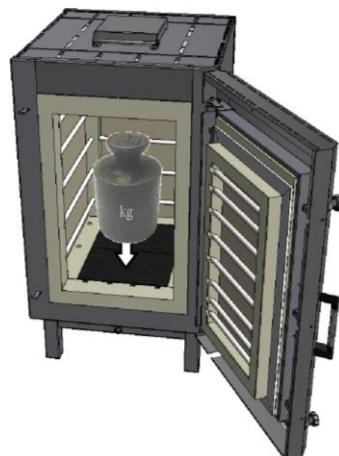
- Postrojenje smije raditi samo kada su prisutni i funkcionalni svi zaštitni i sigurnosni uređaji, primjerice, zaštitni uređaji koji se mogu odvojiti, uređaji za zaustavljanje u nuždi, zvučne izolacije, uređaji za usisavanje!
- Smiju se upotrebljavati samo materijali čije su karakteristike poznate. Po potrebi sljedite podatke sa sigurnosno-tehničkih listova materijala.
- Ako se u unutrašnjost peći stavi jako puno materijala, vrijeme zagrijavanja može se značajno produžiti. Vrlo gusto punjenje utječe na raspodjelu temperature.
- Kada punite peć, pazite da se izbjegnu visoka opterećenja (maksimalno 10 kg/dm²). Maksimalna dopuštena težina punjenja ne smije se prekoraci.
- Kako bi se osiguralo dobro odvođenje topline iz podne komore za grijanje, SiC ploča ne bi trebala biti potpuno prekrivena.
- Ovisno o potrebnoj raspodjeli temperature, šarža se mora postaviti na odgovarajućim udaljenostima od zidova, poda, vrata i stropa. Ovisno o zahtjevima, preporučuje se dodatna pomoć pri gorenju u peći.
- Podna izolacija kao i SiC osnovna ploča nisu prikladni za pričvršćivanje ljepljivog sredstva za odvajanje, npr. engobe.

- Kada punite peć s ladicom na izvlačenje (NW 150(H) - NW 300(H)), обратите pozornost na **maksimalnu** težinu punjenja. Kod nepridržavanja Nabertherm ne preuzima odgovornost za nastale štete ili ozljede.



NW 150.. maks. 75 kg
NW 200.. maks. 100 kg
NW 300.. maks. 150 kg

Sl. 73: Maksimalna težina punjenja (NW 150 .. / NW 200.. / NW 300..)



Maksimalno opterećenje dna peći (težina punjenja) jako ovisi o temperaturi. Preporučujemo oko 50 % volumena peći u kg kao granicu punjenja.
Primjer: N 650.. = 650 litara volumena peći (pogledajte poglavlje „Tehnički podaci“) odgovara oko 325 kg maksimalnog opterećenja dna peći

Sl. 74: preporuka: maksimalno opterećenje dna peći

- Tijekom svih kretanja vrata i kolica peći korisnik mora osigurati da se nitko slučajno ne povrijeti. Položaj korisnika mora se odabrat tako da se mogu nadzirati svi dijelovi koji se pokreću. Nije dopušteno zadržavanje u peći.
- Prije svakog početka korisnik se mora uvjeriti da u unutrašnjosti peći nema nikoga
- Zabranjeno je sjediti ili stajati na ladici na izvlačenje ili na kolicima.
- Peć po mogućnosti ne otvarajte dok je vruća. Ako je morate otvoriti pri visokoj temperaturi, neka to bude što kraće. Pazite na dostačnu zaštitnu odjeću i provjetravanje prostorije, pogledajte poglavlje „Sigurnost“. Može doći do obojenja na kućištu ili na njegovim oblogama (pogotovo pri otvaranju vruće peći), ali to ne pogoršava funkciju peći. Preporučujemo vađenje punjenja tek nakon što se potpuno ohladi.
- Priklučivanjem uređaja za dovodenje plina (dodata oprema) u unutrašnjost peći mogu se dovesti reduksijski plinovi, ali u unutrašnjosti peći ne treba doseći definiranu atmosferu. Napomena: Postoji opasnost od gušenja zbog zaštitnog plina koji izlazi.
- Treba paziti na to da svi metalni dijelovi koji strše iz peći tijekom rada peći imaju ispravno zaštitno uzemljenje. To primjerice može biti potrebno kada je peć opremljena provrtima za provođenje termoelemenata.

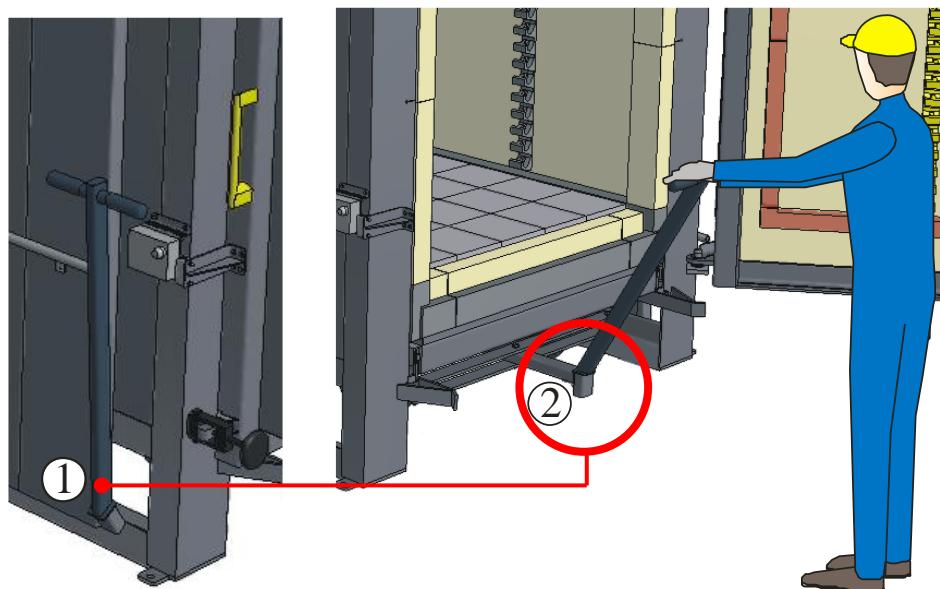
7.5 Izvlačenje i uvlačenje kolica

NW 440(H) - NW 2200(H)

Nakon što su vrata potpuno otvorena, kolica se mogu puniti izvan peći. Izvucite vučnu šipku (1) (nalazi se na bočnoj strani kućišta peći) i umetnite u držać (2) kolica. Izvucite kolica za punjenje. Grijač kolica automatski se spaja na električnu mrežu kada se kolica uvezu.

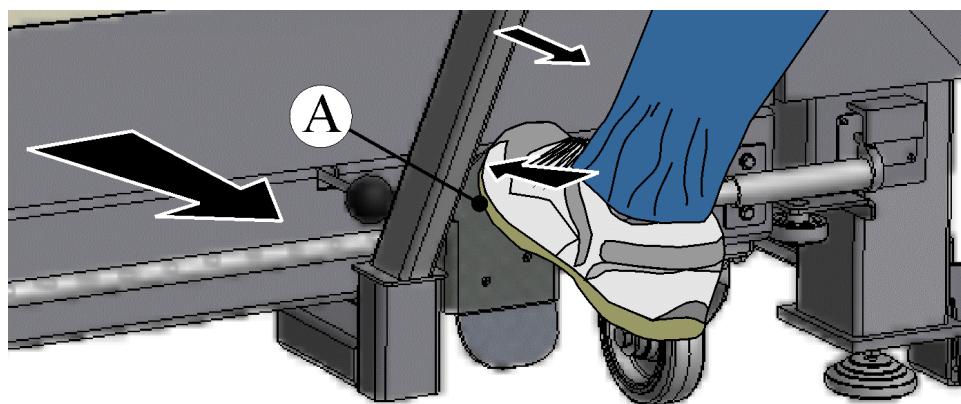
Prije zatvaranja vrata potrebno je izvući vučnu šipku iz držača nosača ložišta i vratiti je u držać na kućištu peći.

Napomena: Prilikom punjenja kolica pazite na raspodjelu težine i maksimalno opterećenje (vidi poglavlje „Utovar/punjjenje“).



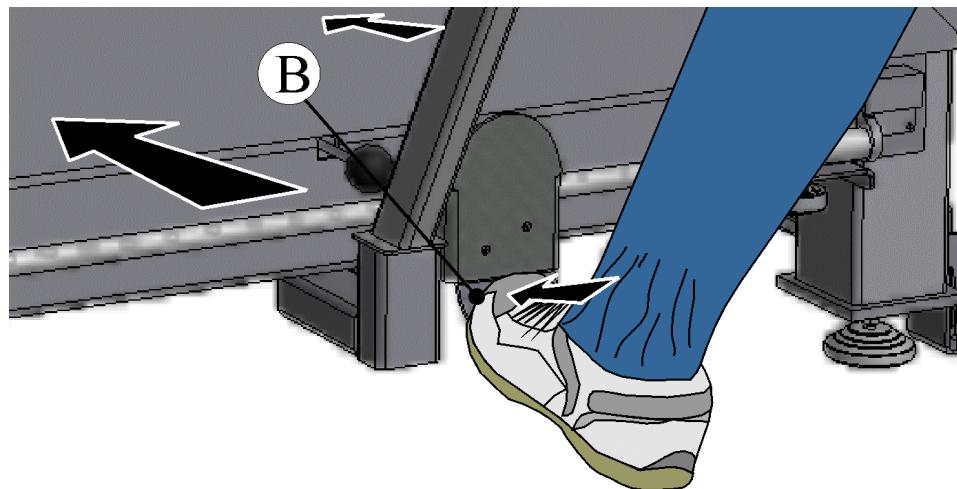
Sl. 75: Umetnute vučnu šipku

Kako biste lakše odspojili strujne kontakte između kolica i peći, snažno pritisnite nogom **gornju površinu pedale (A)** i istovremeno povucite vučnu šipku (vidi sliku ispod).



Sl. 76: Izvlačenje kolica (slično kao na slici)

Radi lakšeg pritiskanja kolica u strujne kontakte (koji se nalaze između kolica i peći), kolica se najprije moraju gurnuti u peć koliko god mogu. Zatim snažno pritisnite nogom na **donju površinu pedale (B)**. Kolica se guraju u strujne kontakte (vidi sliku ispod).



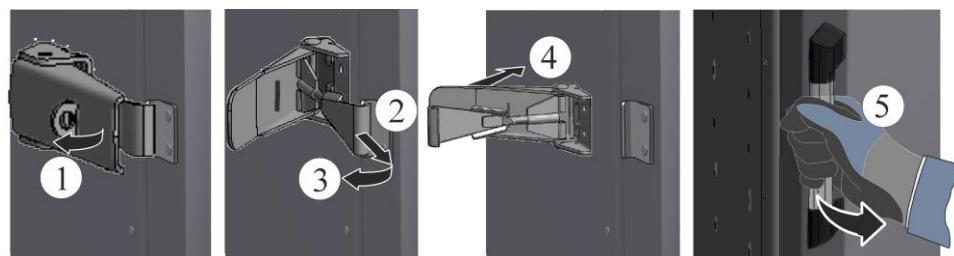
Sl. 77: Uvlačenje kolica (slično kao na slici)

7.6 Otvaranje i zatvaranje vrata

7.6.1 Peć s podesivim brzim zatvaračem

Otvaranje vrata (s podesivim brzim zatvaračem)

Otvorite brzi zatvarač kako je prikazano na donjem crtežu. Vrata se mogu jednostavno otvoriti laganim povlačenjem ručke. Potpuno otvorite vrata kako biste lakše napunili peć.

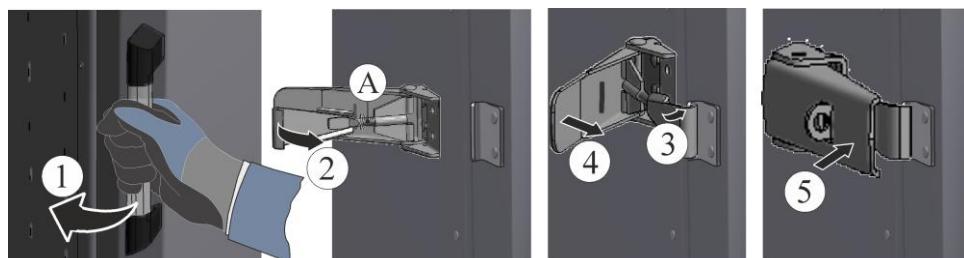


Sl. 78: otvaranje vrata (slično kao na slici)

Zatvaranje vrata (s podesivim brzim zatvaračem)

Pažljivo zatvorite vrata peći (nemojte zalupiti). Zatvorite brzi zatvarač kako je prikazano na donjem crtežu.

Nakon zatvaranja pazite da su vrata ravnomjerno zatvorena sa svih strana. Provjerite zatvarač poklopca i po potrebi uz nekoliko okretaja namjestite zahvatač (A) tako da se zatvarač poklopca može zatvoriti bez primjene sile.



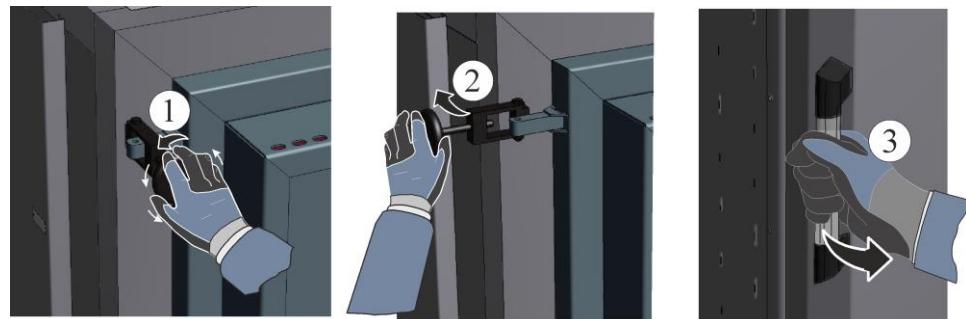
Sl. 79: zatvaranje vrata (slično kao na slici)

7.6.2 Peć s brzim zatvaračem (izvedba A)

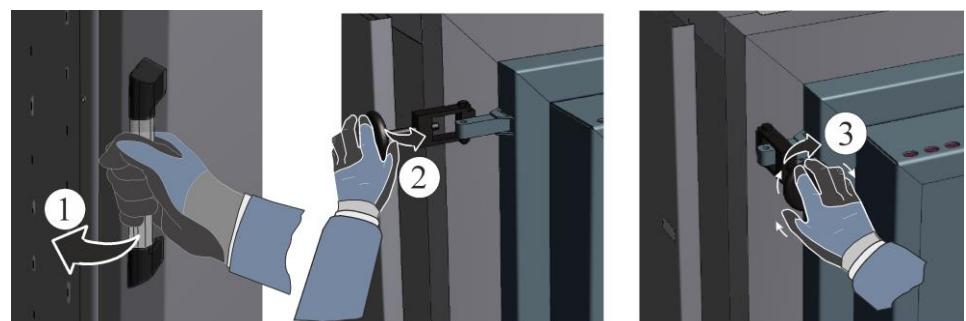
Otvaranje i zatvaranje zakretnih vrata

Olabavite blokade (1) zakretnih vrata okretanjem ulijevo i zakrenite ih prema kućištu peći (2).

Povlačenjem ručke (3) otvaraju se zakretna vrata. Za punjenje peći zakretna se vrata moraju sasvim otvoriti. Zatvaranje vrata odvija se obrnutim redoslijedom. Oprezno pritisnite zakretna vrata prema obrubu peći (**nemojte ih zalupiti uz zamah**). Zbog težine zakretnih vrata može doći do oštećenja na obrubu peći i/ili vrata.



Sl. 80: otvaranje zakretnih vrata (slično kao na slici)



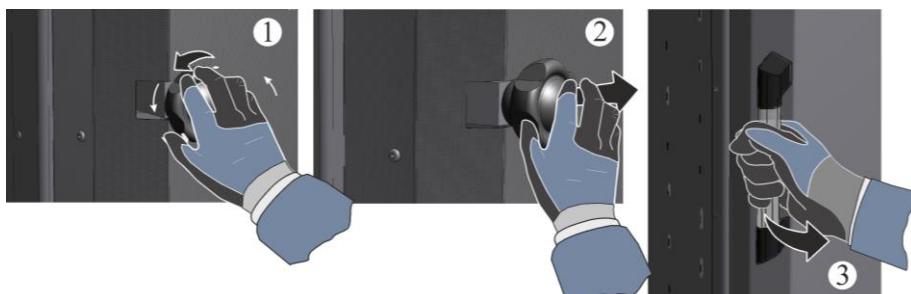
Sl. 81: zatvaranje zakretnih vrata (slično kao na slici)

7.6.3 Peć s brzim zatvaračem (izvedba B)

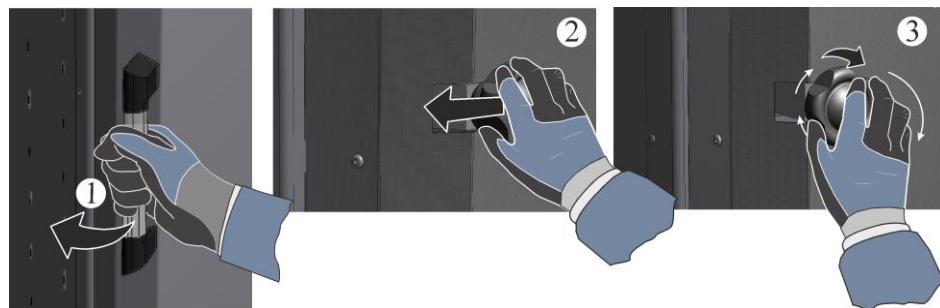
Otvaranje i zatvaranje zakretnih vrata

Olabavite blokade (1) zakretnih vrata okretanjem ulijevo i zakrenite ih prema šarki vrata peći (2).

Povlačenjem ručke (3) otvaraju se zakretna vrata. Za punjenje peći zakretna se vrata moraju sasvim otvoriti. Zatvaranje vrata odvija se obrnutim redoslijedom. Oprezno pritisnite zakretna vrata prema obrubu peći (**nemojte ih zalupiti uz zamah**). Zbog težine zakretnih vrata može doći do oštećenja na obrubu peći i/ili vrata.



Sl. 82: otvaranje zakretnih vrata (slično kao na slici)



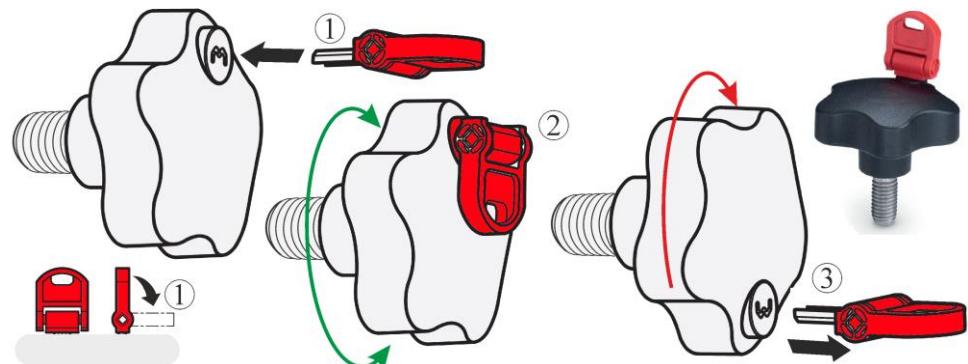
Sl. 83: zatvaranje zakretnih vrata (slično kao na slici)

7.6.3.1 Sigurnosne zvjezdaste ručke – upravljanje ključem (dodatna oprema)

Sigurnosna zvjezdasta ručka sprječava da otpuštanje od strane neovlaštenih osoba. Ključ (1) se može okrenuti tako da se otpuštanje ili zatezanje manje ometa kada je ključ umetnut. Mechanizam za zaključavanje drži ručku s ključem u odgovarajućem položaju.

S umetnutim ključem (2) (okretanje nije potrebno) osigurana je normalna funkcija zvjezdastog držača (stezanje/otpuštanje).

Bez umetnutog ključa (3), zvjezdasta ručka može se rabiti samo za stezanje, tako da je moguća samo rotacija udesno. Prilikom okretanja ulijevo (otpuštanje) mehanizam za zaključavanje prekida vezu između tijela ručke i čahure s navojem.



Sl. 84: Funkcija/rukovanje sigurnosne zvjezdaste ručke (slično kao na slici)

7.7 Poklopac za odlazni zrak (ovisno o modelu)

Zaklopka/zaklopke otpadnog zraka s motornim pogonom (dodatna oprema)

Ova peć opremljena je zaklopkom/zaklopkama otpadnog zraka (s motorom -> dodatna oprema). Zaklopka/zaklopke otpadnog zraka služe za sigurno odvođenje otpadnog zraka nastalog uslijed procesa iz peći. Preko klizača za ulazni zrak / zaklopke za ulazni zrak ili preko ventilatora svježeg zraka (dodatna oprema) peć se dodatno opskrbljuje svježim zrakom.

Ako treba samo odvesti otpadni zrak iz peći bez promjene atmosfere, dovoljno je otvoriti zaklopku/zaklopke otpadnog zraka.

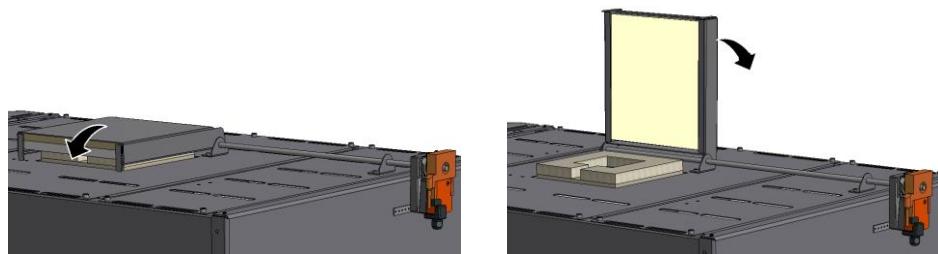
Stalna promjena atmosfere osigurava se kada se otvaraju klizač za ulazni zrak / zaklopka za dovodni zrak i zaklopka/zaklopke otpadnog zraka.

Treba izbjegavati otvaranje samo klizača za ulazni zrak / zaklopke za dovodni zrak (ili uključivanje ventilatora svježeg zraka -> dodatna oprema) jer se time ne može generirati definirano stanje u unutrašnjosti peći.

Tijekom procesa, zaklopka za odlazni zrak može se otvoriti uporabom dodatne funkcije 2 regulatora (vidi neobavezni upute za regulator) u željenom segmentu programa.

Napomena

Pogon s otvorenim poklopцима može promijeniti kretanje temperature u unutrašnjosti peći. Pri osjetljivoj šarži može biti nužan pokušaj ujednačavanja temperature s ciljem optimizacije procesa.



Zatvorena zaklopka otpadnog zraka

Otvorena zaklopka otpadnog zraka

Sl. 85: regulacija odvođenja odlaznog zraka (slično kao na slici)

Napomena

Za upravljanje/reguliranje pogonom kojim upravlja motor, pogledajte posebne upute za uporabu rasklopнog uređaja.

7.8 Klizač za ulazni zrak / zaklopka za ulazni zrak (ovisno o modelu)

Količina dovodnog zraka može se namjestiti na klizaču za ulazni zrak ili na zaklopki za dovodni zrak (ovisno o modelu). Klizač za ulazni zrak / zaklopka za dovodni zrak nalazi se na donjoj strani peći.

Nakon što kemijski vezana voda pri gorenju izide iz keramike (maks. 600 °C (1112 °F)), treba zatvoriti klizač za ulazni zrak ili zaklopku za dovodni zrak (ovisno o modelu) peći da bi se spriječio propuh i osigurala ravnomjerna temperatura u gornjem rasponu temperature.

Alternativno, zaklopka/zaklopke za ulazni zrak / klizač za ulazni zrak može se pokretati električnim pogonom, kojim se potpuno automatski upravlja s pomoću regulatora.

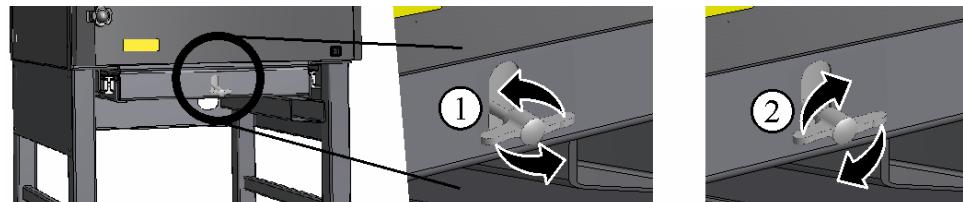
Modeli komornih peći serije N 140 E(L) – N 280 E(L), N 100 (H)(14)(G) – N 300 (H)(14)(G) kao i NW 150(H) – NW 300(H) standardno imaju **poluautomatsku, elektromagnetski kontroliranu zaklopku za ulazni zrak**.

Ova funkcija omogućuje da se keramika osuši na niskim temperaturama prije nego što stvarno pečenje započne sa zatvorenom zaklopkom za ulazni zrak (dobra raspodjela temperature u komori peći).

Prije pokretanja programa, zaklopka za ulazni zrak mora se otvoriti ručno. Tijekom procesa, zaklopka za ulazni zrak može se jednom zatvoriti uporabom dodatne funkcije 1 regulatora (vidi zasebne upute za regulator) u željenom segmentu programa. **Zaklopka za ulazni zrak mora se ponovno ručno otvoriti prije sljedećeg paljenja.**

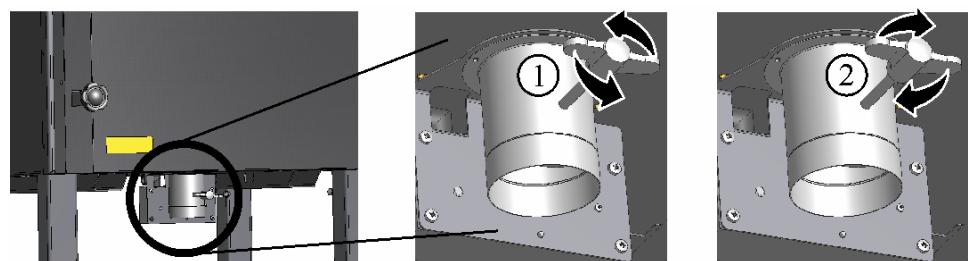
Zaklopka za dovodni zrak

1 = zatvaranje
2 = otvaranje



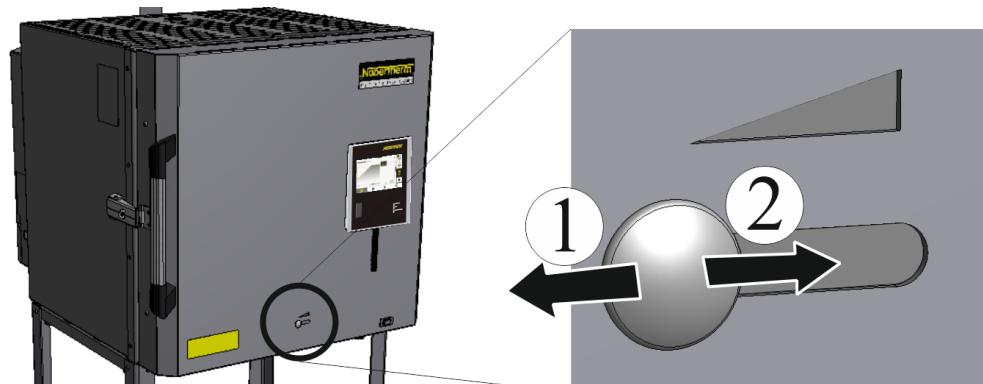
Zaklopka za dovodni zrak

- 1 = zatvaranje
2 = otvaranje



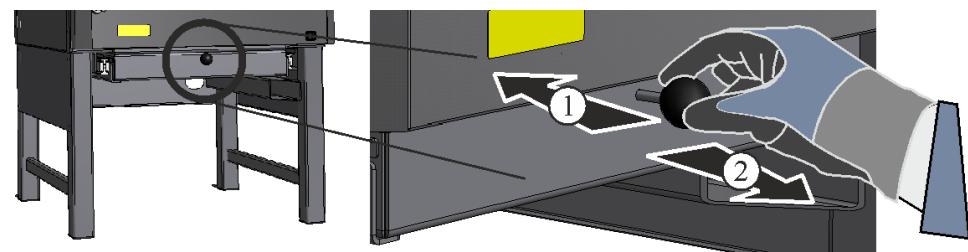
Klizač za ulazni zrak

- 1 = zatvaranje
2 = otvaranje



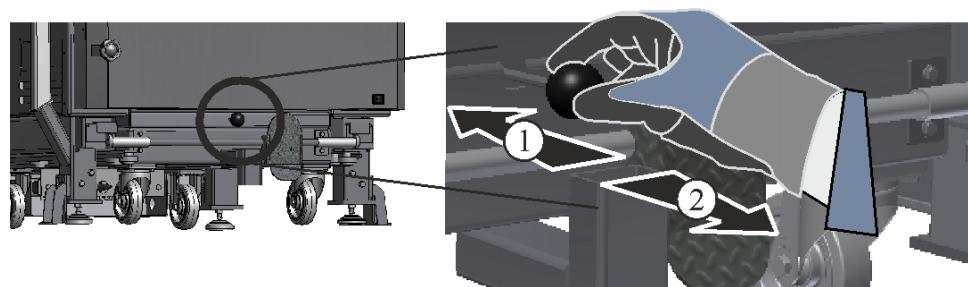
Klizač za ulazni zrak

- 1 = zatvaranje
2 = otvaranje



Klizač za ulazni zrak

- 1 = zatvaranje
2 = otvaranje



Sl. 86: Regulacija dovoda svježeg zraka na klizaču za ulazni zrak ili na zaklopci za dovod zraka (ovisno o modelu) (slično kao na slici)

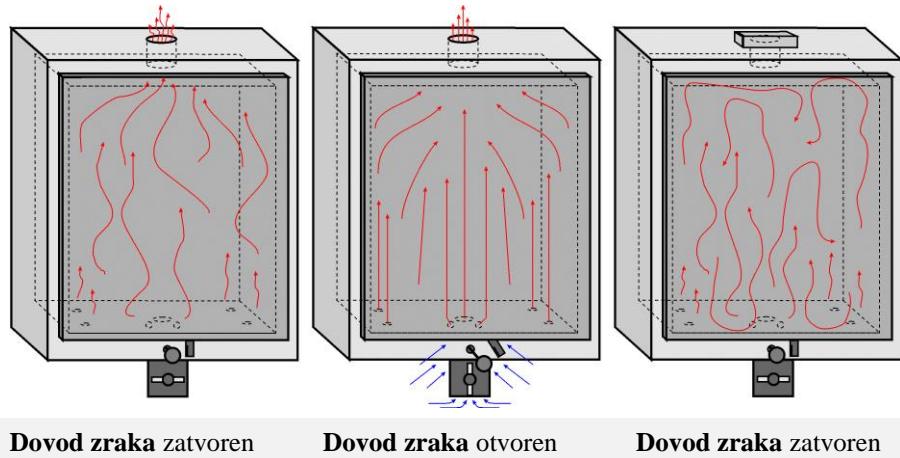
7.9 Shematski prikaz dovoda svježeg zraka

Pri keramičkom pečenju nastaju plinovi, pare i vлага koji mogu dovesti do korozije peći. Da bi se osiguralo optimalno odvođenje otpadnih plinova prema van u idealnom slučaju otvor za svježi zrak i zaklopka za ulazni zrak (ako postoji) moraju biti otvoreni do 650 °C (1202 °F), a zatim zatvoreni da bi se postigla dobra raspodjela temperature.

Naše komorne peći nisu prikladne kao sušilice.

Da bi se skratila faza hlađenja nakon pečenja, može se sasvim ili djelomično otvoriti otvor za svježi zrak (i zaklopka otpadnog zraka ako postoji).

Otpadni zrak (otvoreno) odvodi se iz peći (slaba struja zraka)	Otpadni zrak (otvoreno), stalna promjena atmosfere (jaka struja zraka)	Zaklopka otpadnog zraka (ako postoji) zatvorena. Nema promjene atmosfere
--	---	---

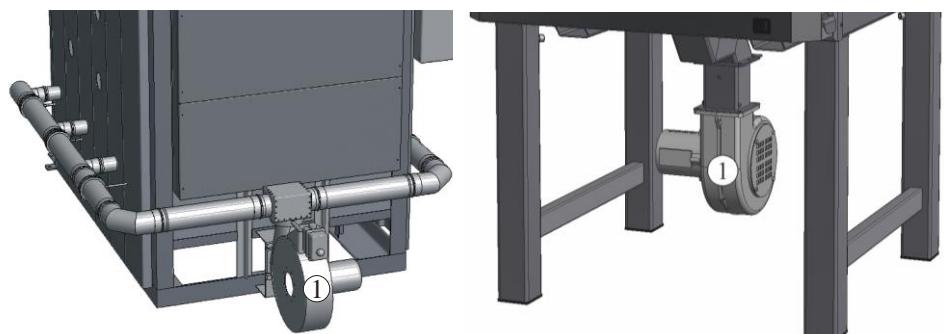


Sl. 87: shematski prikaz dovoda svježeg zraka

7.10 Ventilator svježeg zraka i/ili rashladni ventilator (dodata oprema)

Uključivanje rashladnog ventilatora i otvaranje zaklopke otpadnog zraka omogućava ubrzano hlađenje. Regulacijom broja okretaja i količinom zraka koja o tome ovisi može se upravljati odnosno oni se mogu regulirati preko rasklopnog i regulacijskog uređaja u kombinaciji s unesenim programom, pogledajte poglavje „Upravljački elementi, indikatori i uklopljeni elementi“.

- Prikључivanje prisilnog hlađenja mora se uvijek odvijati u skladu s osobinama materijala, priključivanje na T_{max} nije dopušteno i ugrožava peć i šaržu
- Preporučujemo da zaklopke otpadnog zraka na temperaturama peći $> 1000^{\circ}\text{C}$ držite zatvorenima
- Od temperatura nižih od 800°C može se primijeniti aktivno hlađenje s nižom kontrolnom varijablom
- Velike brzine hlađenja zbog otvaranja zaklopki otpadnog zraka ili zbog primjene ventilatora svježeg zraka na visokim temperaturama uzrokuju povećano trošenje izolacije i pomoćnih sredstava za gorenje
- Visoka kontrolna varijabla ventilatora svježeg zraka na visokim temperaturama može dovesti do izgaranja na području zaklopke otpadnog zraka i područja iznad nje



Sl. 88: ventilator svježeg zraka i/ili rashladni ventilator

8 Savjeti za lončare

Punjene peći

Napomena

Treba se pridržavati temperatura za glinene mase i glazure koje je naveo proizvođač gline i glazure. Rado ćemo vam staviti na raspolaganje odgovarajuće krivulje pečenja za dodične proizvode.

Pažljivo otvorite vrata peći.

Smiju se upotrebljavati samo takvi materijali čije su karakteristike i temperature otapanja poznate. Po potrebi slijedite podatke sa sigurnosno-tehničkih listova materijala.

Pri punjenju peći treba paziti da se ne oštete obrub vrata i grijajući elementi. Svakako izbjegavajte dodirivanje grijajućih elemenata pri punjenju peći, to može prouzročiti uništenje grijajućih elemenata.

Ako se u unutrašnjost peći stavi jako puno materijala, vrijeme zagrijavanja može se značajno produžiti.

Za dobar rad plamenika i ravnomjernu raspodjelu temperature, preporučamo ravnomjernu raspodjelu materijala za loženje na pojedinačnim ugradbenim pločama.

Nakon punjenja treba pažljivo zatvoriti vrata peći. Vrata peći treba pažljivo zatvarati da se ne ošteti izolacija. Pazite da su vrata ispravno zatvorena.

Peć po mogućnosti **ne** otvarajte dok je vruća. Ako je morate otvoriti pri visokoj temperaturi, neka to bude što kraće. Pazite na dostatnu zaštitnu odjeću i provjetravanje prostorije, pogledajte poglavljje „Sigurnost“.

Može doći do obojenja na ploči od nehrđajućeg čelika (pogotovo pri otvaranju vruće peći), ali to ne pogoršava funkciju peći.

Količina dovodnog zraka može se namjestiti na klizaču za ulazni zrak ili na zaklopki za dovodni zrak (ovisno o modelu). Klizač za ulazni zrak / zaklopka za dovodni zrak nalazi se na donjoj strani peći.

Nakon što kemijski vezana voda pri gorenju izdiže iz keramike (maks. 600 °C (1112 °F)), treba zatvoriti klizač za ulazni zrak ili zaklopku za dovodni zrak (ovisno o modelu) peći da bi se spriječio propuh i osigurala ravnomjerna temperatura u gornjem rasponu temperature.

Alternativno, zaklopka/zaklopke za ulazni zrak / klizač za ulazni zrak može se pokretati električnim pogonom, kojim se potpuno automatski upravlja s pomoću regulatora.

Modeli komornih peći serije N 140 E(L) – N 280 E(L), N 100 (H)(14)(G) – N 300 (H)(14)(G) kao i NW 150(H) – NW 300(H) standardno imaju **poluautomatsku, elektromagnetski kontroliranu zaklopku za ulazni zrak**.

Ova funkcija omogućuje da se keramika osuši na niskim temperaturama prije nego što stvarno pečenje započne sa zatvorenom zaklopkom za ulazni zrak (dobra raspodjela temperature u komori peći).

Prije pokretanja programa, zaklopka za ulazni zrak mora se otvoriti ručno. Tijekom procesa, zaklopka za ulazni zrak može se jednom zatvoriti uporabom **dodatne funkcije 1** regulatora (vidi zasebne upute za regulator) u željenom segmentu programa. **Zaklopka za ulazni zrak mora se ponovno ručno otvoriti prije sljedećeg paljenja.**

Pri keramičkom pečenju nastaju plinovi, pare i vlaga koji mogu dovesti do korozije peći. Da bi se osiguralo optimalno odvođenje otpadnih plinova prema van u idealnom slučaju otvor za svježi zrak i zaklopka za ulazni zrak (ako postoji) moraju biti otvoreni do 650 °C (1202 °F), a zatim zatvoreni da bi se postigla dobra raspodjela temperature.

Naše komorne peći nisu prikladne kao sušilice.

Da bi se skratila faza hlađenja nakon pečenja, može se sasvim ili djelomično otvoriti otvor za svježi zrak (i zaklopka otpadnog zraka ako postoji).

Primjena uložnih ploča i ugradbenih potpora uključenih u opseg isporuke

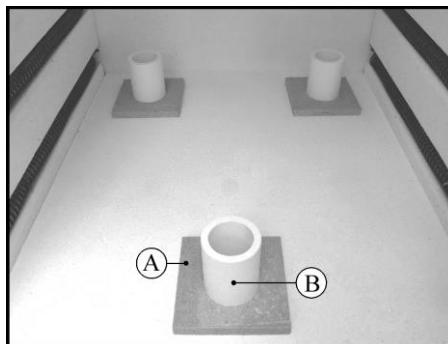
Modeli peći **bez SiC podne ploče** standardno imaju tri keramičke uložne ploče (A), kako bi se spriječilo oštećenje „mekog” dna peći (npr. otisci). Osim toga, modeli peći **s podnim grijanjem**, ali **bez SiC podne ploče** imaju još tri ugradbene potpore (B) kako bi se spriječilo nakupljanje topline između podnog grijanja i naknadno umetnute ugradbene ploče (pribor).

Nabertherm nije odgovoran za oštećenje dna peći ili oštećene grijajuće elemente ako se ove uložne ploče ili ugradbene potpore ne rabe. Oštećena uložna ploča ili ugradbena potpora moraju se odmah zamijeniti novima (vidi poglavlje „Pribor”).



A = 691600956

Keramičke uložne ploče uključene su u opseg za peći bez SiC podne ploče / podnih ploča.

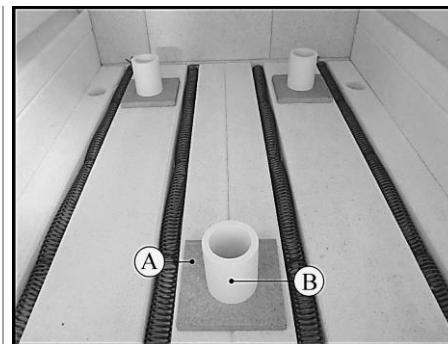


Pod peći **bez** podnog grijanja
(bez SiC podne ploče)
Model peći N 40 E – N 100 E



B = 691600185

Keramičke ugradbene potpore uključene u opseg isporuke za peći s podnim grijanjem, ali bez SiC podne ploče / podnih ploča



Pod peći **s** podnim grijanjem
(bez SiC osnovne ploče)
Model peći N 140 LE – N 280 E

A = keramička uložna ploča
B = ugradbena potpora (uključena u isporuku)

Sl. 89: Primjer: Keramičke uložne ploče za zaštitu poda peći (slično kao na slici)

Smještanje ugradbenih ploča i ugradbenih podupirača (pribor)

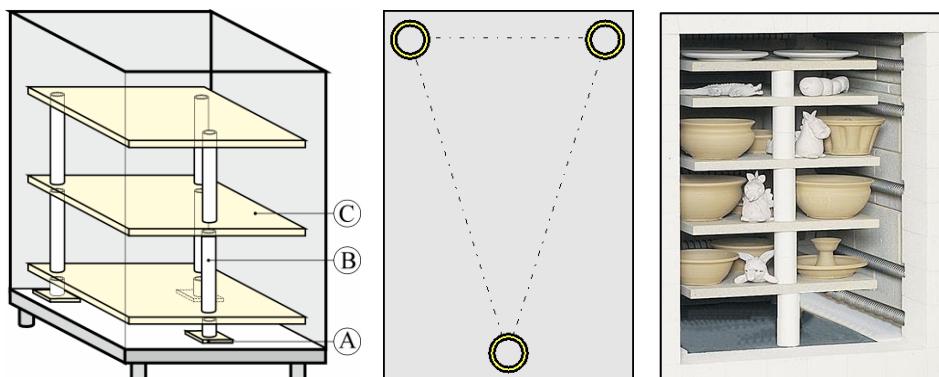
Za ugradbene ploče do veličine 540 x 440 mm preporučujemo stabilnu konstrukciju ugradbenih potpora u trima točkama.

Najprije postavite tri potpore za ugradnju (B) u obliku trokuta na keramičke uložne ploče (A) uključene u opseg isporuke (samo za peći bez SiC osnovne ploče). Prije toga treba ravnomjerno rasporediti keramičke ugradbene ploče na dno peći. Međusobni razmak ugradbenih podupirača (B) ovisi o veličini ugradbenih ploča i trebao bi biti što veći kako bi se osigurala stabilnost.

Odložite ugradbenu ploču (C) na prethodno raspoređene ugradbene podupirače. Tek sada stavite materijal namijenjen pečenju u peći i rasporedite ga što ravnomjernije. Ako je potreban drugi sloj, dodatnim podupiračima treba osigurati potreban razmak od donje ploče.

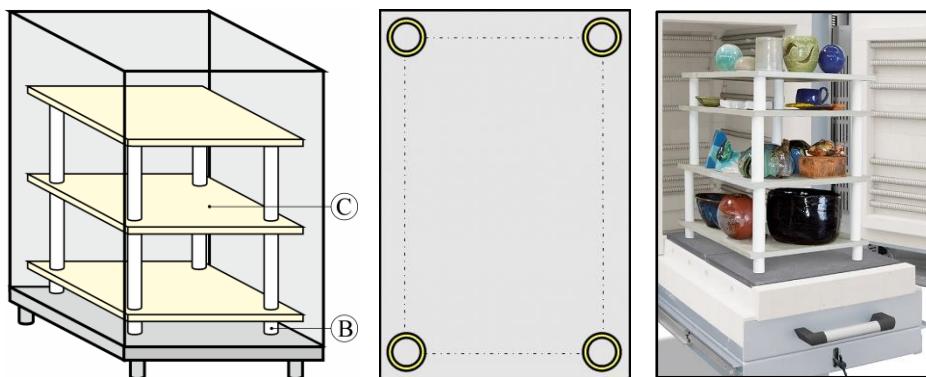
Pozor: Pri umetanju uložne ploče/ploča pazite da se ne oštete obrub vrata i grijajući elementi. Svakako izbjegavajte dodirivanje grijajućih elemenata pri umetanju uložne ploče/ploča, to može prouzročiti uništenje grijajućih elemenata.

Dno peći izrađeno je od vrlo kvalitetnog vatrootpornog materijala, ali je on ekstremno osjetljiv na udarce odnosno pritisak.



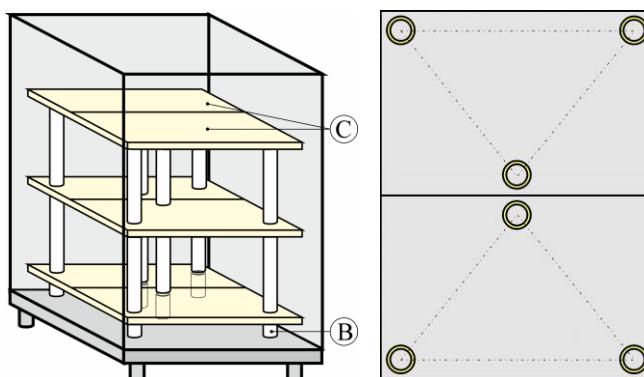
Sl. 90: Primjer 1: Struktura pojedinačnih ugradbenih ploča (slično kao na slici)

Za modele peći NW... preporučamo stabilniju strukturu kroz konstrukciju u četiri točke ugradbenih potpora (B). Pomicanje ladice (NW 150 – NW 300(H)) ili kolica (NW 440 – NW 2200(H)) može uzrokovati vibracije. Konstrukcija ugradbenih potpora i ugradbenih ploča (C) u četiri točke jamčio veću stabilnost konstrukcije s predmetima koji se lože.



Sl. 91: Primjer 2: Struktura pojedinačnih ugradbenih ploča za model peći NW... (slično kao na slici)

Za modele peći s nekoliko pojedinačnih ugradbenih ploča (C) na jednoj razini, preporučujemo stabilnu strukturu kroz konstrukciju u trima točkama za svaku ugradbenu ploču ugradbenim potporama (B).



Sl. 92: Primjer 3: Struktura nekoliko pojedinačnih ugradbenih ploča na jednoj razini (slično kao na slici)

Napomena

Treba se pridržavati temperatura za glinene mase i glazure koje je naveo proizvođač gline i glazure. Rado ćemo vam staviti na raspolaganje odgovarajuće krivulje pečenja za dotične proizvode.

Kako ne biste uništili lončarske radeve koje ste izradili s puno truda i ljubavi neispravnim sušenjem i pečenjem, pridržavajte se sljedećih načela:

- Pustite da se glina polagano osuši – ne u peći, u ložištu ili na suncu.
- Sušite izvan dometa propuha – propuh uzrokuje neravnomjernije sušenje, a time i pukotine tijekom sušenja.
- Dijelovi koji strše (primjerice dršku) lagano omotajte papirom ili folijom jer će se brže osušiti od ostatka posude. Na mjestima umetanja mogu nastati pukotine.
- Ostavite predmete da se suše barem jedan tjedan – u hladnim podrumskim prostorijama po potrebi i duže.
- Glina se pri sušenju skuplja, to znači da se njezin volumen smanjuje uslijed gubitka vode. Predmeti koji se lijepe za ploču pucaju pri skupljanju – stoga ih uvijek odložite na svježu, suhu podlogu.
- Češće okrećite predmete jer se odozgo brže suše nego u blizini podloge.
- Suhe predmete pažljivo primite s obje ruke, a ne mjestimično za rubove. U ovom su stanju vrlo lomljivi.

8.1 Prvo pečenje

Ako se sirovina sasvim osušila, podvrgava se prvom pečenju odnosno pečenju u peći na oko 900 °C do 950 °C. Prvo pečenje, za glinene proizvode bez glazure (terakota) i jedino pečenje, fizikalno i kemijski mijenja glinu. Glina postaje „biskvit” (poput opeke) koji je tvrd i vodonepropustan.

Tijekom prvog pečenja ili pečenja sirovine predmeti u peći smiju se dodirivati. Predmeti se mogu slagati jedan na drugi (i jedan u drugi) ako nisu preteški ili ako si međusobno ne sprečavaju skupljanje (skupljanje pri pečenju). Kaljeve ploče ili plosnate ploče treba postaviti izravno na ugradbene ploče da ne dođe do deformacija. Stoga bitno ovisi o veličini predmeta slažu li se oni u više slojeva na ugradbene ploče ili se manjim komadima puni cijela peć. Komoru za pečene ipak ne treba „preopteretiti” kako bi se osigurala dostatna cirkulacija zraka. Za postupak pečenja važno je znati što se u određenom trenutku događa s materijalom koji se peče. On još uvijek gubi dosta vode i skuplja se. Ako bi temperatura u peći prebrzo porasla, ne bi se stigla stvoriti vodena para; predmeti bi se mogli raspuknuti, a pritom i oštetiti peć. Zato se peć mora polagano zagrijavati do oko 650 °C s oko 100 °C do 150 °C/h. Do ove temperature iz gline izlazi kemijski vezana voda. Od tog trenutka smije se punom snagom krenuti prema završnoj temperaturi. Upravljački uređaji tvrtke Nabertherm potpuno automatski izvršavaju ovaj zadatok.

Precizni podaci nalaze se u uputama za upotrebu upravljačkog uređaja.

Zbog velike mase i dobre izolacije hlađenje traje nekoliko sati; za to je potrebno strpljenje. Tek kada se temperatura spusti na oko **100 °C** vrata se smiju malo otvoriti.

Nakon potpunog otvaranja vrata mnogi će s divljenjem utvrditi da se dosta toga promijenilo na umetnutim izracima. Postali su manji, imaju jasan zvuk, glina je druge boje, biskvit je čvrst, a posuda se sada bez rizika smije uhvatiti za dršku.

8.2 Pečenje glazure

Pečenje glazure u pravilu je pečenje na najvišoj temperaturi. Temperaturni raspon za zemljane posude (uglavnom crvena ili smeđa glina) iznosi 1020 °C do 1100 °C. Za pečenje keramike (uglavnom bijela glina) peć mora doseći barem 1250 °C. Glazure se moraju prilagoditi dotičnom temperaturnom rasponu.

Gornju stranu šamotnih ploča prije pečenja glazure treba tanko premazati sredstvom za razdvajanje. Taj premaz povremeno treba obnavljati.

Provjeravajte podlove – na njima ne smije biti glazure. Izraci s glaziranim dnem smiju se peći samo na tronošcima ili na trokutastim letvicama. Glazirane izratke treba primati vrlo pažljivo i ne za rubove. Oni se ne smiju dodirivati u peći – njihove bi se glazure stopile

(između izradaka mora postojati razmak od nekoliko cm). Osim toga, razmak od grijajućih elemenata mora biti barem 2 cm.

U jednom pečenu uvijek pecite samo glazure istog raspona topljenja (npr. 1050 °C). Vodite pečenje do oko 500 °C uz smanjenu snagu (oko 180 °C po satu, pogledajte i upute za upotrebu upravljačkog uređaja) (voda isparava iz glazure), a zatim grijte punom snagom do završne temperature. Završna temperatura treba se održavati oko 30 minuta da bi se na svim mjestima u peći glazure ravnomjerno otopile.

Poklopac peći odnosno vrata smiju se otvoriti tek kada temperatura padne **ispod 50 °C**. Puno pukotina u glazuri nastane zbog prernog otvaranja poklopca peći.

Eventualne kapljice glazure na dnu posude i na ugradbenim pločama mogu se ostrugati brusnim kamenom odnosno kutnom brusilicom uz slijedeće svih zaštitnih propisa.

Načelno ne treba upotrebljavati previše tekuće glazure da bi se sprječilo oštećenje ugradbenih ploča, izolacije peći, grijajućih elemenata i peći.

Pribor za pečenje i glaziranje te stručnu literaturu možete nabaviti od najbližeg specijaliziranog distributera. Rado ćemo vam navesti adrese.

8.3 Redukcijsko pečenje



Pri redukcijskom pečenju s pomoću strane tvari izgara kisik u peći. Kako je kisik ipak potreban za održavanje zaštitnog sloja oksida na grijajućim elementima, u električno grijanoj peći NE treba vršiti redukcijsko pečenje.

Otpadni plinovi se u određenim okolnostima u većoj koncentraciji mogu nataložiti na izolaciju i uništiti je.

Ako se redukcijsko pečenje ne može izbjegići, nakon svakog redukcijskog pečenja treba izvršiti jedno pečenje u normalnoj atmosferi kako bi se obnovio zaštitni sloj oksida na grijajućim elementima.

Za kvarove koji nastanu kao posljedica redukcijskih pečenja ne vrijedi jamstvo.

8.4 Prethodno namješteni programi za obradu keramike

U upravljačkim uređajima B500/510, C540/550 i P570/580 prethodno su namješteni sljedeći programi koji se mogu i izravno pokrenuti.

Napomena

U svakom se slučaju pridržavajte uputa i napomenu proizvođača sirovina zbog kojih može biti potrebna izmjena ili prilagodba prethodno namještenih programa. Ne možemo zajamčiti da se s prethodno namještenim programima mogu postići optimalni rezultati. Namješteni tvornički programi mogu se prepisati u vlastite svrhe.

Napomena

Probni programi za keramičke primjene tvornički su spremljeni na programskim mjestima „**P02 – P05**“.



Napomena: Namješteni tvornički programi mogu se prepisati u vlastite svrhe.

Primjer pokazuje dodjelu programa na P02 (BISCUIT 950)

Pokretanje programa:

Pozovite spremljeni program iz pregleda aktivacijom simbola .

Odaberite broj programa „**P02**”.

Program je sada učitan i može se pokrenuti preko gumba na upravljačkom uređaju.

Potvrdite sljedeći sigurnosni upit s „**Da**”

Program 02

Naziv programa: prvo pečenje, polagano („BISCUIT SLOW 900”)

				ručna zaklopka / ručni klizač za ulazni zrak ¹	poluautomatski kontrolirana zaklopka za ulazni zrak ³	Motorna zaklopka za ulazni zrak ⁴
Segment	Početak	Cilj	Vrijeme	Dodatno 1		
1	0 °C	600 °C	480 min	otvoriti ručno	ručno otvaranje (0)	otvara se automatski (1)
2	600 °C	900 °C	0 min ²	zatvoriti ručno	zatvara se automatski (1)	zatvara se automatski (0)
3	900 °C	900 °C	20 min	-	0	0
4	900 °C	0 °C		-	0	0

¹ Klizač za ulazni zrak ručno se (manualno) otvara i zatvara.

² Peć se vrlo brzo zagrijava na namještenu ciljnu temperaturu.

³ U pećima s poluautomatski kontroliranim zaklopkama za ulazni zrak, zaklopka za ulazni zrak zatvara se kada se aktivira dodatna funkcija (Extra 1):

⁴ U pećima s kontroliranim zaklopkama na motorni pogon za ulazni zrak, zaklopka za ulazni zrak otvara se kada se aktivira dodatna funkcija (Extra 1):

Program 03

Naziv programa: pečenje glazure, zemljane posude („GLAZE FIRING 1050”)

				ručna zaklopka / ručni klizač za ulazni zrak ¹	poluautomatski kontrolirana zaklopka za ulazni zrak ³	Motorna zaklopka za ulazni zrak ⁴
Segment	Početak	Cilj	Vrijeme	Dodatno 1		
1	0 °C	500 °C	180 min	otvoriti ručno	ručno otvaranje (0)	otvara se automatski (1)
2	500 °C	1050 °C	0 min ²	zatvoriti ručno	zatvara se automatski (1)	zatvara se automatski (0)
3	1050 °C	1050 °C	20 min	-	0	0
4	1050 °C	0 °C		-	0	0

¹ Klizač za ulazni zrak ručno se (manualno) otvara i zatvara.

² Peć se vrlo brzo zagrijava na namještenu ciljnu temperaturu.

³ U pećima s poluautomatski kontroliranim zaklopkama za ulazni zrak, zaklopka za ulazni zrak zatvara se kada se aktivira dodatna funkcija (Extra 1):

⁴ U pećima s kontroliranim zaklopkama na motorni pogon za ulazni zrak, zaklopka za ulazni zrak otvara se kada se aktivira dodatna funkcija (Extra 1):

Program 04

Naziv programa: pečenje glazure, kamenina („GLAZE FIRING 1150”)

				ručna zaklopka / ručni klizač za ulazni zrak ¹	poluautomatski kontrolirana zaklopka za ulazni zrak ³	Motorna zaklopka za ulazni zrak ⁴
Segment	Početak	Cilj	Vrijeme	Dodatno 1		
1	0 °C	500 °C	180 min	otvoriti ručno	ručno otvaranje (0)	otvara se automatski (1)
2	500 °C	1150 °C	0 min ²	zatvoriti ručno	zatvara se automatski (1)	zatvara se automatski (0)
3	1150 °C	1150 °C	20 min	-	0	0
4	1150 °C	0 °C		-	0	0

¹ Klizač za ulazni zrak ručno se (manualno) otvara i zatvara.

² Peć se vrlo brzo zagrijava na namještenu ciljnu temperaturu.

³ U pećima s poluautomatski kontroliranim zaklopkama za ulazni zrak, zaklopka za ulazni zrak zatvara se kada se aktivira dodatna funkcija (Extra 1):

⁴ U pećima s kontroliranim zaklopkama na motorni pogon za ulazni zrak, zaklopka za ulazni zrak otvara se kada se aktivira dodatna funkcija (Extra 1):

Program 05

Naziv programa: pečenje glazure, keramika („GLAZE FIRING 1250”)

				ručna zaklopka / ručni klizač za ulazni zrak ¹	poluautomatski kontrolirana zaklopka za ulazni zrak ²	Motorna zaklopka za ulazni zrak ⁴
Segment	Početak	Cilj	Vrijeme		Dodatno 1	
1	0 °C	500 °C	180 min	otvoriti ručno	ručno otvaranje (0)	otvara se automatski (1)
2	500 °C	1250 °C	0 min ²	zatvoriti ručno	zatvara se automatski (1)	zatvara se automatski (0)
3	1250 °C	1250 °C	20 min	-	0	0
4	1250 °C	0 °C		-	0	0

¹ Klizač za ulazni zrak ručno se (manualno) otvara i zatvara.

² Peć se vrlo brzo zagrijava na namještenu ciljnu temperaturu.

³ U pećima s poluautomatski kontroliranim zaklopkama za ulazni zrak, zaklopka za ulazni zrak zatvara se kada se aktivira dodatna funkcija (Extra 1):

⁴ U pećima s kontroliranim zaklopkama na motorni pogon za ulazni zrak, zaklopka za ulazni zrak otvara se kada se aktivira dodatna funkcija (Extra 1):



Napomena

Ako neki od gore prikazanih programa ima veću maksimalnu temperaturu od maksimalne temperature vaše peći, taj program neće biti prethodno namješten.

Kod peći bez dodatne funkcije za poluautomatsko zatvaranje zaklopke za ulazni zrak, zaklopka za ulazni zrak može se otvarati i zatvarati samo ručno.

9 Popravci, čišćenje i održavanje



Upozorenje – općenite opasnosti!

Čišćenje, podmazivanje i održavanje smiju vršiti samo ovlaštene stručne osobe koje slijede upute za održavanje i propise za zaštitu od nezgoda! Preporučujemo da se popravci i održavanje prepuste servisu tvrtke Nabertherm GmbH. U slučaju zanemarivanja ove upute može doći do tjelesne ozljede, smrtni ili značajne materijalne štete!



Upozorenje – opasnosti uslijed električne struje!

Radove na električnoj opremi smiju izvoditi samo kvalificirani i ovlašteni stručni električari!



Rasklopni uređaj tijekom radova održavanja treba odvojiti od napona (lokot) kako ne bi došlo do slučajnog puštanja u pogon, a sve pokretne dijelove peći treba osigurati (Peć s podiznim vratima. Umetnite sigurnosni svornjak).

- Prije radova koje treba izvesti na postrojenju osigurajte široko radno područje (blokirni lanci, natpisi upozorenja)
- Obavijestite rukovatelje i odredite osobu za vođenje nadzora
- Korisnik smije samostalno uklanjati samo one smetnje koje su očita posljedica pogrešaka pri rukovanju
- Peć s podiznim vratima: Nemojte ulaziti u komoru peći dok se ne umetne sigurnosni uređaj (sigurnosni svornjak s lijeve i desne strane vodilice podiznih vrata)
- Utvrđene pogreške ili oštećenja na postrojenju odmah prijavite nadležnom zaposleniku. Prekinite proizvodnju do uklanjanja oštećenja. Utvrđene nedostatke električnih postrojenja / ugradbenih skupina / pogonskih sredstava treba odmah ukloniti.
- Pričekajte da se unutrašnjost peći i nadogradni dijelovi ohlade na sobnu temperaturu
- U redovitim razmacima treba vizualno provjeravati ima li na peći oštećenja. Osim toga po potrebi treba očistiti unutrašnjost peći (npr. usisavanjem) **Pozor:** pritom nemojte udarati o grijajuće elemente kako biste izbjegli razbijanje.
- Tijekom radova na peći peći i radni prostor treba dodatno prozračivati svježim zrakom
- Nakon radova treba ponovno montirati zaštitne uređaje uklonjene tijekom održavanja
- Nemojte vršiti nikakve promjene ili modifikacije na sustavu. To vrijedi i za ugradnju i postavljanje sigurnosnih naprava te za varenje nosivih dijelova.
- Upozorenje na viseće terete na radnom mjestu (npr. podizni uređaji). Zabranjen je rad ispod podignutog tereta (npr. podignuta peć, rasklopni uređaj).
- U redovitim intervalima treba provjeravati funkciju sigurnosne sklopke i eventualno postojeće krajnje sklopke (DGUV V3) ili to treba činiti u skladu s nacionalnim propisima dotične zemlje primjene.
- Da bi se zajamčila sasvim ispravna regulacija temperature peći, vizualni svakog procesa treba provjeriti postoje li oštećenja termoelementa (vizualna provjera).
- Po potrebi treba dodatno pritegnuti vijke držača elementa (pogledajte poglavlje „Zamjena grijajućeg elementa“). Prije tih radova peć i/ili rasklopni uređaj treba odvojiti od napona. Sljedite propise (DGUV V3) ili odgovarajuće nacionalne propise dotične zemlje primjene.
- U rasklopnom uređaju nalazi se jedan uklopni relej ili više njih. Kontakti tih uklopnih releja potrošni su dijelovi te ih stoga treba redovito održavati odnosno mijenjati (DGUV V3) ili to treba činiti u skladu s odgovarajućim nacionalnim propisima dotične zemlje primjene.
- U ormaru rasklopog uredaja (ako postoji) nalaze se ventilacijske rešetke s ugrađenim ulošcima filtra. Treba ih čistiti odnosno mijenjati u redovitim razmacima da bi se osiguralo dostačno prozračivanje i ventilacija rasklopog uređaja! Tijekom pogona vrata razvodnog ormara načelno treba čvrsto zatvoriti.
- Pri zamjeni konstrukcijskih dijelova treba upotrebljavati samo originalne dijelove tvrtke Nabertherm. U protivnom se gubi izjava o sukladnosti ili izjava o ugradnji i jamstvo.
- Nabertherm ne prihvaca odgovornost za štetu uzrokovanu upotrebom neoriginalnih dijelova



Upozorenje – opasnost od pada

Pri zanemarivanju postoji opasnost po život. Opasnost od pada postoji već od visine manje od 1,00 m iznad tla ili iznad neke druge dostatno široke nosive površine (primjerice na visoko položenim mjestima upravljanja i radnim mjestima, na radnim platformama, galerijama, odmorištima, prijelazima, mostovima, rampama i stepenicama), otvora i udubina kroz koje ljudi mogu pasti (primjerice u podovima, platformama, montažnim otvorima, okнима i jamama, nenosivim krovovima).

	!OPASNOST
<ul style="list-style-type: none"> • Poklopac peći NIJE namijenjen za hodanje • Postoji opasnost od rušenja. • Pri stupanju na njega mogu se slomiti ili oštetiti komponente. 	

9.1 Izolacija peći

Upotrijebljena je iznimno kvalitetna vatrootporna opeka (izolacija). Zbog postupka izrade mjestimično mogu nastati male rupe ili šupljine. One se smatraju normalnim i naglašavaju značajke kvalitete kamena. Ova pojava nije razlog za reklamaciju.

Popravke izolacije ili zamjenu komponenti u komori za grijanje smiju izvoditi samo osobe educirane o mogućim rizicima i zaštitnim mjerama koje samostalno mogu primijeniti to znanje.

Pri radovima na izolaciji ili zamjeni komponenti u unutrašnjosti peći treba uzeti u obzir sljedeće napomene:



Pri popravku ili rušenju mogu se oslobođiti silikogene prašine. Ovisno o materijalima koji se u peći toplinski obrađuju, u izolaciji se mogu nalaziti daljnja onečišćenja. Da bi se isključile moguće opasnosti po zdravlje, pri radovima na izolaciji smanjite opterećenje prašinom na minimum. U mnogim zemljama za to postoje granične vrijednosti na radnom mjestu. Ako se želite dodatno informirati o tome, potražite odgovarajuće zakonske propise svoje zemlje.

Koncentracije prašine moraju biti što niže. Prašine treba usisati usisnim sustavom ili usisivačem prašine s visokoučinkovitim filtrom (HEPA – kategorija H). Treba spriječiti kovitlanja koja nastaju, primjerice, zbog propuha. Za čišćenje se ne smije upotrebljavati komprimirani zrak ili četka. Nakupine prašine treba navlažiti.

Pri radovima na izolaciji treba nositi zaštitnu masku za disanje s filtrom FFP2 ili FFP3. Radna odjeća treba u potpunosti pokrivati tijelo i biti komotna. Moraju se nositi rukavice i zaštitne naočale. Onečišćenu odjeću prije svlačenja treba usisati usisivačem s HEPA filtrom.

Treba izbjegavati kontakt s kožom i očima. Utjecaji vlakana na kožu ili na oči mogu izazvati mehaničke nadražaje zbog kojih može doći do crvenila i svraba. Nakon izvođenja radova ili izravnog kontakta operite ruke vodom i sapunom. Pri dodiru s očima nekoliko minuta pažljivo ispirite oči. Po potrebi potražite savjet okulista.

Zabranjeno je pušiti, jesti i piti na radnom mjestu.

Pri radovima na izolaciji u Njemačkoj treba primijeniti Tehnička pravila za opasne tvari. <http://www.baua.de> (njemački).

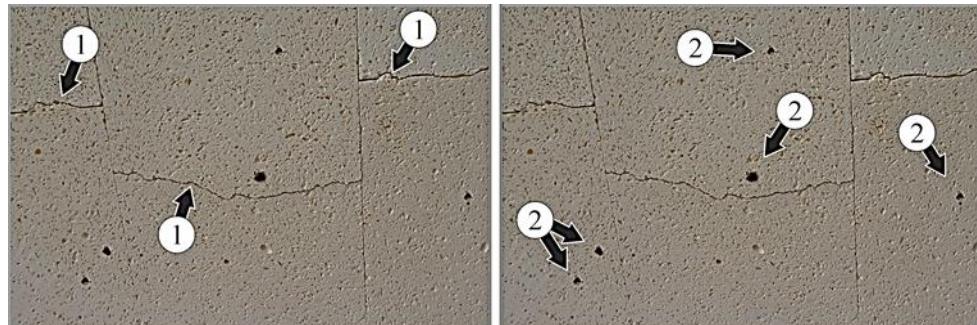
Dodatne informacije o rukovanju vlknastim materijalima nalaze se na <http://www.ecfia.eu> (engleski).

Pri zbrinjavanju materijala treba slijediti nacionalne i regionalne direktive. Pritom treba uzeti u obzir moguća onečišćenja tijekom procesa u peći.

Izolacija

Izolacija peći sastoji se od vrlo kvalitetnog vatrootpornog materijala. Zbog toplinskog istezanja već nakon nekoliko ciklusa zagrijavanja nastaju pukotine u izolaciji. One ipak nemaju nikakav utjecaj na funkciju, sigurnost i kvalitetu peći. Upotrijebljena je iznimno kvalitetna vatrootporna opeka (izolacija). Zbog postupka izrade mjestimično mogu nastati

male rupe ili šupljine. One se smatraju normalnim i naglašavaju značajke kvalitete kamena. Ova pojava nije razlog za reklamaciju.



Pukotine

Šupljine

Sl. 93: primjer: pukotine (1) i šupljine (2) u izolaciji nakon nekoliko ciklusa zagrijavanja (slično kao na slici)

9.2 Isključivanje postrojenja pri popravcima, čišćenju i održavanju



Upozorenje – općenite opasnosti!

Čišćenje, podmazivanje i održavanje smiju vršiti samo ovlaštene stručne osobe koje slijede upute za održavanje i propise za zaštitu od nezgoda! Preporučujemo da se popravci i održavanje prepuste servisu tvrtke Nabertherm GmbH. U slučaju zanemarivanja ove upute može doći do tjelesne ozljede, smrtni ili značajne materijalne štete!

Pričekajte da se unutrašnjost peći i nadogradni dijelovi ohlade na sobnu temperaturu.

- Peć se mora potpuno isprazniti
- Informirajte rukovatelje, imenujte voditelje nadzora
- Isključite glavnu sklopku (položaj „O/OFF“) → rasklopni uređaj
- Lokotom osigurajte glavnu sklopku od slučajnog puštanja u pogon
- Na glavnu sklopku postavite natpis s upozorenjem o zabrani ponovnog uključivanja (primjerice „Pažnja, radovi održavanja – ne uključujte postrojenje“)
- Ne smije se onemogućiti zaštitna funkcija sigurnosnih uređaja
- Osigurajte široko područje na kojem se vrši održavanje
- Provjerite ima li napona
- Utvrdite ima li napona Izostanak napona smije utvrđivati smo stručni električar ili osoba educirana za elektrotehničke radove. Izostanak napona mora se utvrditi na mjestu rada na svim polovicama (svi polovi).
- Uzemljite i kratko spojite mjesto rada
- Prekrijte susjedne dijelove koji su pod naponom



Upozorenje – općenite opasnosti!

Ne dodirujte predmete prije no što provjerite njihovu temperaturu.



Upozorenje – opasnosti uslijed električne struje!

Radove na električnoj opremi smiju izvoditi samo kvalificirani i ovlašteni stručni električari. Peć i rasklopni uređaj tijekom radova održavanja treba odvojiti od napona kako ne bi došlo do slučajnog puštanja u pogon (treba isključiti postrojenje na glavnoj sklopki), a sve pokretne dijelove peći treba osigurati. Slijedite propis DGUV V3 ili odgovarajuće nacionalne propise dotične zemlje primjene. Pričekajte da se unutrašnjost peći i nadogradni dijelovi ohlade na sobnu temperaturu.

9.3 Redoviti radovi održavanja na kompletnom postrojenju

Zahtjevi za jamstvom i odgovornošću za ozljede i materijalne štete isključeni su ako se ne izvršavaju redoviti radovi održavanja.

Komponenta / pozicija / funkcija i mjera	Napomena	A	B	C
Pogoni i strani agregati Održavanje u skladu s uputama proizvođača				X2
Sigurnosna provjera u skladu s propisom DGUV V3 ili odgovarajućim nacionalnim propisima Prema propisu				X2
Uredaj za isključivanje u nuždi (ako postoji) Pritisnite tipkalo „isključivanje u nuždi“, mrežnu sklopku ili glavnu sklopku		Q		X1

Legenda: vidi poglavlje „Legenda tablica održavanja“



Upozorenje – opasnost od pada

Pri zanemarivanju postoji opasnost po život. Opasnost od pada postoji već od visine manje od 1,00 m iznad tla ili iznad neke druge dostatno široke nosive površine (primjerice na visoko položenim mjestima upravljanja i radnim mjestima, na radnim platformama, galerijama, odmorištima, prijelazima, mostovima, rampama i stepenicama), otvora i udubina kroz koje ljudi mogu pasti (primjerice u podovima, platformama, montažnim otvorima, okнима i jamama, nenosivim krovovima).



Napomena

Radove održavanja smiju vršiti samo ovlaštene stručne osobe koje slijede upute za održavanje i propise za zaštitu od nezgoda! Preporučujemo da se popravci i održavanje prepuste servisu tvrtke Nabertherm GmbH.

9.4 Redoviti radovi održavanja – grijaci elementi / komora peći

Komponenta/pozicija/funkcija i mjera	Napomena	A	B	C
Grijaci elementi Vizualna provjera: stvaranje sloja oksida, stvaranje pukotina, zakretanje, odvrtanje ili namotavanje, stvaranje mjestimičnih gustih navoja		3	Q	X2
Grijaci elementi Zamjena		1	Y	X2
Provodenje grijacičih elemenata Čišćenje	preporučuje se najkasnije pri zamjeni grijacičih elemenata	3	Y	X2
Provodenje grijacičih elemenata Zamjena	najkasnije pri zamjeni grijacičih elemenata	2	Y	X2
Priklučivanje grijacičih elemenata Provođenje žica do krajeva priključaka, sklonost koroziji Usukani krajevi (tragovi gorenja)		3	Y	X2
Nosive cijevi Vizualna provjera: ispravan dosjed, pregibanje, stvaranje pukotina		2	q	X2
Nosive cijevi Zamjena	po potrebi	2	Y	X1
Nosivi blokovi Vizualna provjera: ispravan dosjed, stvaranje pukotina		3	Y	X1
Struja u grijacičim elementima Provjerite opteretivost grijacičih grupa		-	Y	X2

Legenda: vidi poglavlje „Legenda tablica održavanja“



Napomena

Kako se ploče od SiC stalno rastežu, treba ih zamijeniti nakon oko 3 – 5 godina. U suprotnom postoji opasnost da će se obrubne cigle istisnuti prema van. U tom slučaju ne priznaje se jamstveni zahtjev.

9.5 Redoviti radovi održavanja – grijaci elementi / kolica

Komponenta/pozicija/funkcija i mjera	Napomena	A	B	C
Grijaci elementi Vizualna provjera: stvaranje sloja oksida, stvaranje pukotina, zakretanje, odvrtanje ili namotavanje, stvaranje mjestimičnih gustih navoja		-	W	X2
Grijaci elementi: Stezaljke nadzemnih vodova / upletene trake Zategnuti pri vizualnom pregledu		-	Y	X2
Grijaci elementi Zamjena, provjera čvrstoće električnih priključaka		1	Y	X2
Stezaljke nadzemnih vodova / upletene trake Zamjena, provjera čvrstoće električnih priključaka		1	Y	X2

Komponenta/pozicija/funkcija i mjera	Napomena	A	B	C
Priklučivanje grijajućih elemenata Provodenje žica do krajeva priključaka, sklonost koroziji Usukani krajevi (tragovi gorenja), provjera čvrstoće električnih priključaka		-	Y	X2
Provodenje grijajućih elemenata Čišćenje	najkasnije pri zamjeni grijajućih elemenata	3	Y	X2
Provodenje grijajućih elemenata Zamjena	preporučuje se najkasnije pri zamjeni grijajućih elemenata	2	Y	X2
Područje spajanja ožičenja Ispravna izolacija		3	Y	X2
Nosive cijevi Vizualna provjera: ispravan dosjed, pregibanje, stvaranje pukotina		-	Y	X2
Nosive cijevi Zamjena	po potrebi	2		X2
Struja u grijajućim elementima Provjerite opteretivost grijajućih grupa		-	Y	X2
Kontaktna letvica oštice Vizualna provjera: ispravan dosjed, mjesta tarenja, bakrena pasta		2	Y	X2
Legenda: vidi poglavlje „Legenda tablica održavanja“				

9.6 Redoviti radovi održavanja – izolacija komore peći

Komponenta/pozicija/funkcija i mjera	Napomena	A	B	C
Brtva vrata i labirint brtva Provjerite ima li oštećenja i labavih dijelova		-	Q	X1
Obrub Vizualna provjera stvaranja pukotina, labavi segmenti		3	Q	X1
Provodi svježeg zraka Provjera eventualnih pukotina u izolaciji		2	Q	X1
Stijenke Vizualna provjera stvaranja pukotina, površina, kemijsko oštećenje		3	Q	X1
Izbočina u zidu (unutrašnjost peći) Vizualna provjera stvaranja pukotina		3	Q	X1
Izbočina u zidu (unutrašnjost peći) Usisavanje		3	D	X1
Izlazi otpadnog plina Vizualna provjera taloženja na provodnim cijevima,		-	Q	X1
Izlazi otpadnog plina Zamjena provodnih cijevi		2	Q	X2
Strop Pukotine i stropni ovjes		3	Q	X1

Komponenta/pozicija/funkcija i mjera	Napomena	A	B	C
Zaklopke otpadnog zraka Provjera postrojenja, ispravno brtvljenje		3	Q	X1
Zaklopke otpadnog zraka Zamjena		1/3	Q	X2
Prostor zaklopki otpadnog zraka Provjera vlaknastog bloka i provodne cijevi, pogotovo ruba i provodne cijevi		3	Q	X1

Legenda: vidi poglavlje „Legenda tablica održavanja”

9.7 Redoviti radovi održavanja – izolacija kolica

Komponenta/pozicija/funkcija i mjera	Napomena	A	B	C
Labirint brtva Provjerite postoje li oštećenja		-	Q	X1
Brtvljenje trakom od niti Provjerite ispravno brtvljenje s kućištem peći		2	Q	X1
Donja strana poda Provjerite ima li toplinskih „mrlja”		3	Y	X1
Pločasti poklopac od SiC/mulita Pazite na ispravan položaj i deformacije		2	Q	X1
Stol Usisavanje		3	M	X1
Komora za grijanje Usisavanje		-	M	X1

Legenda: vidi poglavlje „Legenda tablica održavanja”

9.8 Redoviti radovi održavanja – mehanika kolica

Komponenta/pozicija/funkcija i mjera	Napomena	A	B	C
Gumeni kotači Provjera funkcije glatkog hoda po tlu, vizualni pregled gumenog sloja kotača		-	Y	X1
Kontaktna letvica oštice Vizualna provjera: ispravan dosjed, mjesta tarenja, bakrena pasta		2	Q	X2
Kuglični ležaj pomagala za umetanje Provjera funkcije		3	Y	X1

Legenda: vidi poglavlje „Legenda tablica održavanja”

9.9 Redovno održavanje – kućište

Komponenta/pozicija/funkcija i mjera	Napomena	A	B	C
Gornja stranica peći Vizualna provjera kabela, motora, termički utjecaj na termoelemente		-	Y	X2
Regulacijski termoelementi Provjerite zaštitnu cijev, položaj i element s priključcima		1	W	X1
Regulacijski termoelementi Zamjena		1	Y	X2
Površina kućišta Provjerite ima li spaljenih mjesta (kućište za otpadni zrak)		3	Y	X1
Sigurnosna sklopka („kontakt vrata”) Ispravna uklopnja točka		2	M	X2
Sigurnosna sklopka blokade vrata Provjera funkcije		2	M	X2
Brtva kućišta Vizualna provjera		3	Y	X1
Kontaktna letvica oštice Vizualna provjera: ispravan dosjed, mjesta tarenja, bakrena pasta		2	Q	X2

Legenda: vidi poglavlje „Legenda tablica održavanja”

9.10 Redovno održavanje – rasklopni uređaj

Komponenta/pozicija/funkcija i mjera	Napomena	A	B	C
Filtar za usisavanje zraka Zamjena ili čišćenje uloška filtra	Pri zanemarivanju može doći do ispada električkih uređaja. Ne odgovaramo za prekid proizvodnje	2	W	X1
Releji Traženje eventualnih nagorjelih mjesta		3	Q	X2
Releji Zamjena		1	Y	X2
Baterija USV Zamjena		1	Y	X2
Rasklopni uređaj Usisavanje		-	-	X2
Rashladna jedinica upravljačkog ormara Prema proizvođačevim uputama za održavanje		-	-	X2
Provjera funkcije zaštite od prevelike temperature Namještanje vrijednosti isključivanja ispod stvarne vrijednosti i dopuštanje isključivanja		-	Q	X1

Komponenta/pozicija/funkcija i mjera	Napomena	A	B	C
Provjera preciznosti zaštite od prevelike temperature (kalibracija) Certificiranim senzorom temperature provjerava se namještena temperatura isključivanja		-	Y	X2
Provjera prikaza temperature (kalibracija) Certificiranim senzorom temperature provjerava se namještena temperatura isključivanja		-	Y	X2
Provjerite čvrstoću svih priključnih mjesta koja se mogu zavrnuti Releji, priključci itd., posebno glavna sklopka		-	Y	X2
Provjerite ima li ostataka praha na priključcima		-	Y	X2
Rasklopni uređaj: svjetla i signali Provjera funkcije		3	Q	X2
Osigurači Zamjena nakon ispada		1	-	X1
PLC ugradbene skupine sa sigurnosno-tehničkim certifikatom Zamijenite prema tehničkom listu		1	10Y	X2
Osigurači poluvodiča Zamjena nakon ispada		1	-	X1
Legenda: vidi poglavlje „Legenda tablica održavanja“				



Napomena

PLC ugradbene skupine sa sigurnosno-tehničkim certifikatom zamijenite nakon 10 godina.



Napomena

Ako postoje kontrolnik odabira temperature ili graničnik odabira temperature (pogledajte poglavlje Kompletни pregled postrojenja), treba u redovitim razmacima provjeravati njihovu funkciju. Da biste provjerili reagira li kontrolnik odabira temperature ili graničnik odabira temperature, uređaj se mora pustiti u pogon, a željena vrijednost na regulatoru temperature mora se namjestiti tako da bude manja od namještene vrijednosti upravljačkog uređaja. Dodatne informacije nalaze se u uputama za uporabu kontrolnika odabira temperature / graničnika odabira temperature.



Upozorenje – opasnosti uslijed električne struje!

Radove na električnoj opremi smiju izvoditi samo kvalificirani i ovlašteni stručni električari!

9.11 Redoviti radovi održavanja – provjera električnih komponenti

Komponenta/pozicija/funkcija i mjera	Napomena	A	B	C
Provjera otpora izolacije		-	Y	X2
Ispitivanje visokog napona Ako je moguće		-	Y	X2
Zaštitni vodič Ispravan dosjed zaštitnog vodiča na spojevima između dijelova postrojenja i poklopaca		-	Y	X2
Provjera funkcije Sve električne komponente		-	Y	X2

Legenda: vidi poglavlje „Legenda tablica održavanja“



Napomena

Stručni električar u redovitim razmacima mora održavati rasklopni uređaj. **Uklopni releji potrošni su dijelovi koje ovisno o okolnim uvjetima i učestalosti upotrebe treba redovito provjeravati i zamijeniti najkasnije nakon jedne godine.**



Napomena

Rad peći s grijaćim transformatorima i komponentama za upravljanje brojem okretaja zbog spajanja EMV filtra može prouzročiti aktivaciju predspojene diferencijalne sklopke. Iz tog se razloga diferencijalne sklopke ne bi trebale upotrebljavati kao zaštitni spoj.



Napomena

Filtre ventilacije razvodnog ormara treba čistiti u redovitim razmacima da bi se osigurala dobra cirkulacija zraka. Ovisno o vrsti i izvedbi ventilacijskog sustava dva odnosno tri filtra mogu postojati i na drugom mjestu u razvodnom ormaru. Vrata rasklopног uređaja uvijek moraju biti zatvorena i zaključana (inače će električni uređaji imati kratak vijek trajanja zbog prljavštine).



Napomena

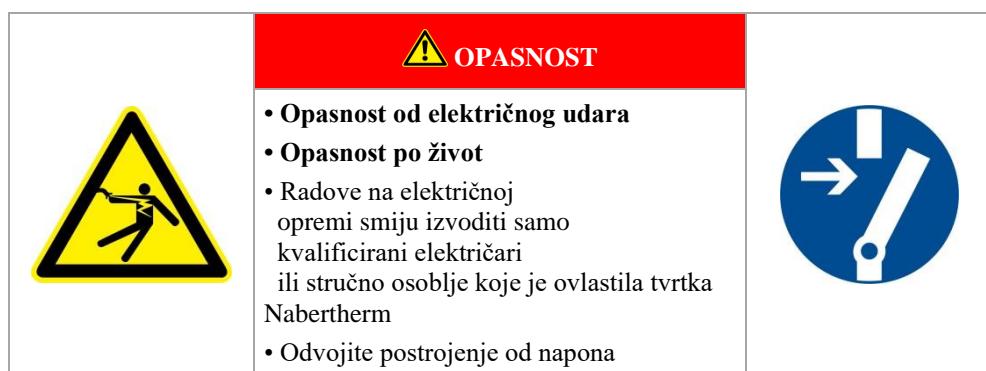
Ako postrojenje ima neprekidno napajanje (UPS), treba uzeti u obzir da vijek trajanja akumulatora pri okolnoj temperaturi od najviše +40 °C iznosi oko dvije godine. Veća okolna temperatura ili dulji periodi mirovanja (postrojenje je isključeno) smanjuju vijek trajanja. Akumulator je potrošni dio i ovisno o okolnim uvjetima mора se zamijeniti svaku jednu do dvije godine.

9.12 Redovno održavanje – dokumentacija

Komponenta/pozicija/funkcija i mjera	Napomena	A	B	C
Natpisna pločica Čitljivo stanje		-	Y	X1
Upute za upotrebu Provjeriti postoje li na peći		3	Y	X1
Upute za komponente Provjeriti postoje li na peći		3	Y	X1
Legenda: vidi poglavlje „Legenda tablica održavanja“				

9.13 Legenda tablica održavanja

Legenda:	
A = zaliha rezervnih dijelova	1 = svakako se preporučuje stvaranje zalihe 2 = preporučuje se stvaranje zalihe 3 = po potrebi, nije relevantno
B = Interval za održavanje: Napomena: Pri otežanim okolnim uvjetima intervali za održavanje moraju se skratiti.	D = svakodnevno, prije svakog početka peći W = jednom tjedno M = jednom mjesечно/ Q = jednom u tri mjeseca Y = jednom godišnje
C = Osoba koja vrši održavanje	X1 = rukovatelj X2 = stručna osoba



9.14 Sredstvo za čišćenje



Slijedite postupak za isključivanje postrojenja peći (pogledajte poglavje „Rukovanje“). Zatim izvucite utikač iz utičnice. Treba pričekati prirodno hlađenje peći.

Za uklanjanje nečistoća iz kućišta upotrijebite standardna vodena ili negoriva sredstva za čišćenje bez otapala; za čišćenje unutrašnjosti upotrijebite usisni zrak.

Uzmite u obzir oznake i napomene na pakiranjima sredstava za čišćenje.

Obrišite površinu vlažnom krpom koja ne ispušta vlakna. Dodatno se mogu upotrijebiti sljedeća sredstva za čišćenje:

Vlasnik treba nadopuniti ove podatke.

Komponenta i mjesto	Sredstvo za čišćenje
Vanjske površine (okvir)*	za čišćenje upotrijebite standardna vodena ili negoriva sredstva za čišćenje bez otapala*
Vanjska površina (nehrđajući čelik)	Sredstvo za čišćenje nehrđajućeg čelika
Unutrašnjost	Pažljivo usisajte usisivačem (pazite na grijaće elemente)
Izolacijski materijali	Pažljivo usisajte usisivačem (pazite na grijaće elemente)
Brtva na vratima (ako postoji)	za čišćenje upotrijebite standardna vodena ili negoriva sredstva za čišćenje bez otapala
Ploča s instrumentima	Obrišite površinu vlažnom krpom koja ne ispušta vlakna (npr. sredstvom za čišćenje stakla)

*Treba osigurati da sredstvo za čišćenje ne ošteći lak koji je topiv u vodi, pa je time i ekološki prihvatljiv (sredstvo za čišćenje treba prethodno isprobati na nevidljivom mjestu u unutrašnjosti).

Sl. 94: Sredstvo za čišćenje

S ciljem zaštite površina čišćenje izvršite brzo.

Nakon čišćenja potpuno uklonite sredstvo za čišćenje s površine vlažnom krpom koja ne ispušta vlakna.

Nakon čišćenja pregledajte ima li propuštanja, labavih spojeva, izgrevanih mjesta i oštećenja na opskrbnim vodovima i priključcima te odmah prijavite utvrđene nedostatke!

Slijedite upute iz poglavlja „Propisi za zaštitu okoliša“.



Napomena

Peć, unutrašnjost peći i nadogradni dijelovi **NE** smiju se čistiti visokotlačnim čistačem.

	! OPASNOST	
<ul style="list-style-type: none"> • Opasnost od električnog udara • Opasnost po život • Prije radova čišćenja isključite postrojenje na glavnoj sklopki. • Unutarnje i vanjske površine NEMOJTE prelijevati vodom ili sredstvom za čišćenje • Prije ponovnog puštanja uređaja u pogon potpuno ga osušite 		

10 Smetnje

Radove na električnom sustavu smiju izvoditi samo kvalificirani i ovlašteni stručni električari. Korisnik smije samostalno uklanjati samo one smetnje koje su očita posljedica pogrešaka pri rukovanju.

Ako dođe do smetnji koje ne možete sami lokalizirati, prvo pozovite lokalnog električara.

Ako imate pitanja, problema ili želja, obratite se tvrtki Nabertherm GmbH. Pisanim putem, telefonski ili preko interneta -> pogledajte poglavlje „Servis tvrtke Nabertherm”.

Telefonsko savjetovanje besplatno je i neobvezujuće za naše kupce – plaćate samo troškove svog poziva.

Ako dođe do mehaničkih oštećenja, uz navođenje gore zatraženih informacija pošaljite nam poruku e-pošte s digitalnim fotografijama oštećenog mjesta i snimak cijele peći na sljedeću adresu e-pošte:

-> pogledajte poglavlje „Servis tvrtke Nabertherm”.

Ako ne možete ukloniti smetnju opisanim rješenjima, nazovite izravno našu servisnu telefonsku liniju.

Tijekom telefonskog razgovora imajte spreme sljedeće informacije. Tako će služba za korisnike lakše odgovoriti na vaša pitanja.

10.1 Poruke o pogreškama upravljačkog uređaja

ID+ Sub ID	Tekst	Logika	Rješenje
Komunikacijska pogreška			
01-01	Sabirnica zona	Smetnja komunikacijske veze s jednim modulom regulatora	<p>Provjerite čvrsti dosjed modula regulatora LED žaruljice na modulima regulatora svijetle crveno?</p> <p>Provjerite vod između upravljačke jedinice i modula regulatora</p> <p>Utikač spojnog kabela u upravljačkoj jedinici nije ispravno umetnut</p>
01-02	Sabirnica komunikacijskog modula	Smetnja komunikacijske veze s komunikacijskim modulom (Ethernet/USB)	<p>Provjerite čvrsti dosjed komunikacijskog modula</p> <p>Provjerite vod između upravljačke jedinice i komunikacijskog modula</p>

ID+ Sub ID	Tekst	Logika	Rješenje
Pogreška senzora			
02-01	TE otvoren		Provjerite termoelement, priključke i vodove Provjerite kontaktiranje voda termoelementa u utikaču X1 na modulu regulatora (kontakt 1+2)
02-02	TE veza		Provjerite namještenu vrstu termoelementa Provjerite priključak termoelementa na zamjenu polova
02-03	Pogreška na mjestu usporedbe		Neispravan modul regulatora
02-04	Mjesto usporedbe prevruće		Previsoka temperatura u rasklopnom uređaju (oko 70 °C) Neispravan modul regulatora
02-05	Mjesto usporedbe prehladno		Preniska temperatura u rasklopnom uređaju (oko - 10 °C)
02-06	Davač odvojen	Pogreška na ulazu od 4 – 20 mA upravljačkog uređaja (<2 mA)	Provjerite senzor od 4 – 20 mA Provjerite spojni vod prema senzoru
02-07	Neispravan element senzora	Neispravan senzor PT100 ili PT1000	Provjerite senzor PT Provjerite spojni vod prema senzoru (lom kabela / kratki spoj)
Pogreška sustava			
03-01	Memorija sustava		Pogreška nakon ažuriranja programske opreme ¹⁾ Kvar upravljačke jedinice ¹⁾
03-02	Pogreška ADC-a	Smetnja komunikacije između AD pretvarača i regulatora	Zamijenite modul regulatora ¹⁾
03-03	Pogreška datoteke sustava	Smetnja komunikacije između zaslona i memorijskog modula	Zamijenite upravljački element
03-04	Nadzor sustava	Neispravna izvedba programa na upravljačkom elementu (program Watchdog)	Zamijenite upravljački element Prerano izvađen ili neispravan USB štapić Isključite i uključite upravljački uređaj
03-05	Nadzor sustava zona	Neispravna izvedba programa na modulu regulatora (program Watchdog)	Zamijenite modul regulatora ¹⁾ Isključite i uključite upravljački uređaj ¹⁾
03-06	Pogreška automatskog testiranja		Kontaktirajte servis tvrtke Nabertherm ¹⁾

ID+ Sub ID	Tekst	Logika	Rješenje
Nadzori			
04-01	Nema snage grijanja	Nema povećavanja temperature u rampama kada je izlaz grijanja $\Delta > 100\%$ tijekom 12 minuta i kada je zadana vrijednost temperature veća od trenutačne temperature peći	Potvrdite pogrešku (po potrebi isključite napon) i provjerite sigurnosni relej, sklopku na vratima, upravljanje grijanjem i upravljački uređaj. Provjerite grijajuće elemente i priključke grijajućih tijela. Spustite vrijednost D parametra regulatora.
04-02	Previsoka temperatura	Temperatura zone vođenja prekoračuje maks. zadanu vrijednost programa ili maksimalnu temperaturu peći za 50 kelvina (od 200 °C) Jednadžba za graničnu vrijednost isključivanja glasi: Maksimalna zadana vrijednost programa + pomak zone MasterZone + pomak regulacija šarže [maks] (kada je aktivna regulacija šarže) + previsoka temperatura granične vrijednosti isključivanja (P0268, npr. 50 K)	Provjerite solid state relay Provjerite termoelement Provjerite upravljački uređaj (od V1.51 s kašnjenjem od 3 minute)
		Pokrenut je program pri temperaturi peći većoj od maksimalne zadane vrijednosti u programu	Pričekajte s pokretanjem programa dok se temperatura peći ne smanji. Ako to nije moguće, dodajte vrijeme zadržavanja kao početni segment, a potom rampu sa željenom temperaturom (STEP=0 minuta trajanja za oba segmenta) Primjer: 700 °C -> 700 °C, vrijeme: 00:00 700 °C -> 300 °C, vrijeme: 00:00 Odavde onda počinje normalni program Od verzije 1.14 promatra se i stvarna temperatura pri pokretanju. (od V1.51 s kašnjenjem od 3 minute)
04-03	Ispad mreže	Prekoračena je namještena granica za ponovno pokretanje peći	Po potrebi upotrijebite neprekidno napajanje
		Peć je isključena na mrežnoj sklopkici tijekom programa	Zaustavite program na upravljačkom uređaju prije isključivanja mrežne sklopke
04-04	Alarm	Aktiviran je konfigurirani alarm	
04-05	Neuspjela automatska optimizacija	Izračunate vrijednosti nisu plauzibilne	Nemojte izvoditi automatsku optimizaciju u donjoj temperaturnoj zoni radnog područja peći
	Slaba baterija	Vrijeme se više ne prikazuje ispravno. Ispad mreže možda se više ne obrađuje ispravno.	Izvršite izvoz svih parametara na USB štapić Zamijenite bateriju (pogledajte poglavljje „Tehnički podaci“)

ID+ Sub ID	Tekst	Logika	Rješenje
Ostale pogreške			

05-00	Općenita pogreška	Pogreška u modulu regulatora ili modulu Etherneta	Kontaktirajte servis tvrtke Nabertherm Pripredite izvezene servisne podatke
-------	-------------------	---	--

Poruke o pogreškama mogu se resetirati potvrđivanjem poruke. Ako ponovno dođe do poruke o pogrešci obratite se servisu tvrtke Nabertherm. Cirkulacijski motori (ako postoje) ostaju uključeni i u slučaju pogreške dok se ne postigne temperatura manja od namještene temperature za isključivanje.

10.2 Upozorenja upravljačkog uređaja

Upozorenja se ne prikazuju u arhivu pogrešaka. Vidljiva su samo na prikazu i u datoteci s izvezenim parametrima. Upozorenja načelno ne uzrokuju prekid programa.

Br.	Tekst	Logika	Rješenje
00	Nadzor gradijenta	Prekoračena je granična vrijednost konfiguriranog nadzora gradijenta	Uzroci pogreške navedeni su u poglavlju „Nadzor gradijenta“ Premala namještena vrijednost gradijenta
01	Nema regulacijskih parametara	Nije unesena vrijednost „P“ za parametre PID	Unesite barem jednu vrijednost „P“ u regulacijske parametre. Ona ne smije biti „0“
02	Neispravan je element šarže	Nije utvrđen element šarže pri programu koji radi i aktiviranoj regulaciji šarže	Umetnite element šarže Deaktivirajte regulaciju šarže u programu Provjerite ima li oštećenja na termoelementu šarže i njegovom kabelu
03	Neispravan rashladni element	Rashladni termoelement nije umetnut ili je neispravan	Umetnite rashladni termoelement Provjerite ima li oštećenja na rashladnom termoelementu i njegovom kabelu Ako tijekom aktivno reguliranog hlađenja dođe do kvara rashladnog termoelementa, vrši se prebacivanje na termoelement glavne zone.
04	Neispravan element dokumentacije	Nije utvrđen termoelement dokumentacije ili je utvrđen neispravan termoelement dokumentacije.	Umetnite termoelement dokumentacije Provjerite ima li oštećenja na termoelementu dokumentacije i njegovom kabelu
05	Ispad mreže	Utvrđen je ispad mreže. Nije došlo do prekida programa	Nema
06	Alarm 1 – traka	Oglasio se konfigurirani alarm trake 1	Optimizacija regulacijskih parametara Alarm je namješten preusko
07	Alarm 1 – minimalni	Oglasio se konfigurirani minimalni alarm 1	Optimizacija regulacijskih parametara Alarm je namješten preusko
08	Alarm 1 – maksimalni	Oglasio se konfigurirani maksimalni alarm 1	Optimizacija regulacijskih parametara Alarm je namješten preusko
09	Alarm 2 – traka	Oglasio se konfigurirani alarm trake 2	Optimizacija regulacijskih parametara Alarm je namješten preusko

Br.	Tekst	Logika	Rješenje
10	Alarm 2 – minimalni	Oglasio se konfiguirirani minimalni alarm 2	Optimizacija regulacijskih parametara Alarm je namješten preusko
11	Alarm 2 – maksimalni	Oglasio se konfiguirirani maksimalni alarm 2	Optimizacija regulacijskih parametara Alarm je namješten preusko
12	Alarm – vanjski	Oglasio se konfiguirirani alarm 1 na ulazu 1	Provjerite izvor vanjskog alarma
13	Alarm – vanjski	Oglasio se konfiguirirani alarm 1 na ulazu 2	Provjerite izvor vanjskog alarma
14	Alarm – vanjski	Oglasio se konfiguirirani alarm 2 na ulazu 1	Provjerite izvor vanjskog alarma
15	Alarm – vanjski	Oglasio se konfiguirirani alarm 2 na ulazu 2	Provjerite izvor vanjskog alarma
16	Nije umetnut USB štapić		Pri izvozu podataka umetnite USB štapić u upravljački uređaj
17	Neuspješan uvoz/izvoz podataka preko USB štapića	Datoteka je obradena na osobnom računalu (u programu za obradu teksta) i spremljena u pogrešnom formatu ili nije prepoznat USB štapić. Želite uvesti podatke koji se ne nalaze u mapi za uvoz na USB štapiću	Nemojte obrađivati XML datoteke u programu za obradu teksta, nego uvijek u samom upravljačkom uređaju. Formatiranje USB štapića (format: FAT32). Nema brzog formatiranja Upotrijebite drugi USB štapić (do 2 TB / FAT32) Pri uvozu svi podaci u mapi za uvoz moraju biti spremljeni na USB štapić. Maksimalna veličina memorije za USB štapiće iznosi 2 TB / FAT32. Ako dođe do problema s USB štapićem, upotrijebite druge USB štapiće s najviše 32 GB
	Programi se odbijaju pri uvozu programa	Temperatura, vrijeme ili stopa nalaze se izvan graničnih vrijednosti	Uvezite samo programe prikladne i za peć. Upravljački uređaji razlikuju se po broju programa i segmenata te po maksimalnoj temperaturi peći.
	Pri uvozu programa pojavljuje se poruka „Došlo je do pogreške“	U mapi „Uvoz“ na USB štapiću nije spremljen kompletan skup parametara (barem konfiguracijske datoteke)	Ako ste pri uvozu namjerno izostavili datoteke možete zanemariti poruku. U suprotnom provjerite cjelovitost uvezenih datoteka.
18	„Blokirano grijanje“	Ako je na upravljački uređaj priključena sklopka vrata i ako su vrata otvorena, prikazuje se ova poruka	Zatvorite vrata Provjerite sklopku vrata
19	Vrata otvorena	Vrata peći otvorena su dok je program radio	Zatvorite vrata peći dok program radi.
20	Alarm 3	Opća poruka za ovaj broj alarma	Provjerite uzrok ove poruke alarma
21	Alarm 4	Opća poruka za ovaj broj alarma	Provjerite uzrok ove poruke alarma

Br.	Tekst	Logika	Rješenje
22	Alarm 5	Opća poruka za ovaj broj alarma	Provjerite uzrok ove poruke alarma
23	Alarm 6	Opća poruka za ovaj broj alarma	Provjerite uzrok ove poruke alarma
24	Alarm 1	Opća poruka za ovaj broj alarma	Provjerite uzrok ove poruke alarma
25	Alarm 2	Opća poruka za ovaj broj alarma	Provjerite uzrok ove poruke alarma
26	Temperatura je zadržavanja u više zona premašena	Termoelement koji je konfiguriran za zadržavanje u više zona napustio je temperturni pojas prema dolje	Provjerite je li termoelement potreban za nadzor. Provjerite grijajuće elemente i njihovo upravljanje
27	Temperatura je zadržavanja u više zona potkoračena	Termoelement koji je konfiguriran za zadržavanje u više zona napustio je temperturni pojas prema gore	Provjerite je li termoelement potreban za nadzor. Provjerite grijajuće elemente i njihovo upravljanje
28	Prekinuta veza modbusa	Veza je sa s nadređenim sustavom prekinuta.	Provjerite ima li Ethernet kabela oštećenja. Provjerite konfiguraciju komunikacijske veze

10.3 Smetnje rasklopog uređaja

Pogreška	Uzrok	Mjera
Upravljački uređaj ne svijetli	Upravljački uređaj isključen	Mrežna sklopka na „I”
	Nema napona	Mrežni utikač umetnut u utičnicu? Kontrola kućnog osigurača Provjerite osigurač upravljačkog uređaja (ako postoji), po potrebi ga zamjenite.
	Provjerite osigurač upravljačkog uređaja (ako postoji), po potrebi ga zamjenite.	Uključite mrežnu sklopku. Ako ponovno iskoči, obavijestite servis tvrtke Nabertherm
Upravljački uređaj pokazuje pogrešku	Pogledajte zasebne upute upravljačkog uređaja	Pogledajte zasebne upute upravljačkog uređaja
Peć ne grije	Otvorena vrata/poklopac	Zatvorite vrata/poklopac
	Neispravna kontaktna sklopka vrata (ako postoji)	Provjerite kontaktnu sklopku vrata
	Prikazuje se „odgođeni početak”	Program čeka na programirano vrijeme pokretanja. Poništite odabir odgođenog početka iznad gumba za pokretanje.
	Pogreška u unosu programa	Provjerite program grijanja (pogledajte zasebne upute upravljačkog uređaja)
	Neispravan grijajući element	Za provjeru angažirajte servis tvrtke Nabertherm ili stručnog električara.

Pogreška	Uzrok	Mjera
Vrlo dugo zagrijavanje ložišta	Neispravan osigurač (osigurači) priključka.	Provjerite osigurač (osigurače) priključka i po potrebi ih zamijenite. Obavijestite servis tvrtke Nabertherm ako novi osigurač odmah ponovno iskoci.
Program se ne prebacuje na sljedeći segment	U jednom „vremenskom segmentu” [TIME] u unisu programa vrijeme zadržavanja namješteno je na beskrajno ([INFINITE]). Pri aktiviranoj regulaciji šarže temperatura na šarži viša je od temperatura u zonama.	Nemojte postaviti vrijeme zadržavanja na [INFINITE]
	Pri aktiviranoj regulaciji šarže temperatura na šarži viša je od temperatura u zonama.	Parametar [BLOKADA SPUŠTANJA] mora se postaviti na [NE].
Modul regulatora ne može se prijaviti na upravljačkoj jedinici	Pogreška adresiranja modula regulatora	Izvršite resetiranje sabirnice i ponovno adresirajte modul regulatora
Upravljački uređaj ne grijе tijekom optimizacije	Nije namještena temperatura optimizacije	Mora se unijeti temperatura koju treba optimirati (pogledajte zasebne upute upravljačkog uređaja)

11 Rezervni / potrošni dijelovi



Naručivanje rezervnih dijelova:

servis tvrtke Nabertherm stoji vam na raspolaganju u cijelom svijetu. Zahvaljujući dubini našeg proizvodnog assortimenta većinu rezervnih dijelova isporučujemo iz skladišta već sljedeći dan ili ih možemo proizvesti i vrlo brzo isporučiti. Rezervne dijelove tvrtke Nabertherm možete bez problema i jednostavno naručiti i izravno iz tvornice. Narudžba se može izvršiti pismenim putem, telefonom ili putem interneta -> vidi poglavje „Servis tvrtke Nabertherm”.

Raspoloživost rezervnih i potrošnih dijelova:

Iako tvrtka Nabertherm ima mnoge rezervne i potrošne dijelove spremne za isporuku u svojim skladištima, ne možemo zajamčiti brzu raspoloživost svih dijelova. Preporučujemo da za određene dijelove stvorite pravovremene zalihe. Tvrta Nabertherm rado će vam pomoći pri odabiru rezervnih i potrošnih dijelova.

Napomena

Kako se ploče od SiC stalno rastežu, treba ih zamijeniti nakon oko 3 – 5 godina. U suprotnom postoji opasnost da će se obrubne cigle istisnuti prema van. U tom slučaju ne priznaje se jamstveni zahtjev.

Napomena

Za demontažu i montažu rezervnih / potrošnih dijelova obratite se servisu tvrtke Nabertherm. Pogledajte poglavje „Servis tvrtke Nabertherm”. Radove na električnoj opremi smiju izvoditi samo kvalificirani i ovlašteni stručni električari. To vrijedi i za popravke koji nisu opisani.

► Napomena

Originalni dijelovi i pribor koncipirani su posebno za postrojenja peći tvrtke Nabertherm. Pri zamjeni konstrukcijskih dijelova treba upotrebljavati samo originalne dijelove tvrtke Nabertherm. U suprotnom se gubi jamstvo. Tvrtka Nabertherm ne preuzima odgovornost za oštećenja nastala zbog upotrebe neoriginalnih dijelova.

► Napomena

Potrošni dijelovi poput mufola, uložnih komora, valjkastih prijenosnika, ploča za šaržiranje ili limenih obloga izloženi su povećanom trošenju ovisno o upotrebi. Vrijek trajanja osim o procesu i načinu upotrebe ovisi i o učestalosti upotrebe. Može doći do iskrivljenja i izobličenja komponenti. Blago iskrivljenje je normalno i za njega nisu potrebne dodatne mjere. Ako dođe do većih izobličenja, preporučuje se popravak ili zamjena komponente. Preporučuje se da korisnik redovito nadzire funkcionalnost.

11.1 Zamjena grijajućeg elemenata



Upozorenje – opasnosti uslijed električne struje!

Radove na električnoj opremi smiju izvoditi samo kvalificirani i ovlašteni stručni električari. Peć i rasklopni uređaj tijekom radova treba odvojiti od napona kako ne bi došlo do slučajnog puštanja u pogon (izvući mrežni utikač), a sve pokretne dijelove peći treba osigurati. Slijedite propis DGUV V3 ili odgovarajuće nacionalne propise dotične zemlje primjene. Pričekajte da se unutrašnjost peći i nadogradni dijelovi ohlade na sobnu temperaturu.

► Napomena

Ožičenje i električni priključci nalaze se u priloženoj shemi spoja.

Sljedeće upute za montažu služe kao primjer. Mogu biti potrebni dodatni koraci montaže. Prikazani provodi, pričvrsne komponente grijajućeg elementa i brtve razlikuju se ovisno o modelu.

Savjet: zbog različitih modela peći preporučujemo da izradite nekoliko fotografija aktualnog stanja, postavljenih žica za grijanje i rasklopнog uređaja. To će olakšati kasniju montažu i ožičenje novih grijajućih elemenata.

Alat koji treba pripremiti za montažu

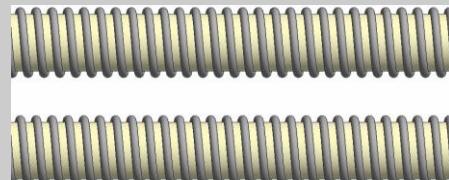
Čekić, diagonalna klješta, špicasta klješta, klješta s prilagodljivim zglobom, križni i ravni odvijač, francuski ključ i drvena kladica za ukucavanje keramičkih provodnih cijevi.



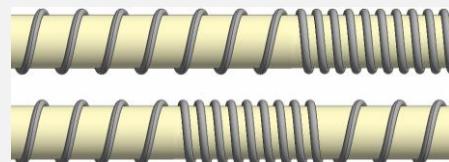
11.1.1 Grijaci elementi na nosivim cijevima

Stvaranje mjestimičnih gustih navoja

Stvaranje mjestimičnih gustih navoja prirodan je postupak za koji nije potrebna korekcija. Izraženo stvaranje mjestimičnih gustih navoja ipak može utjecati na raspodjelu temperature.

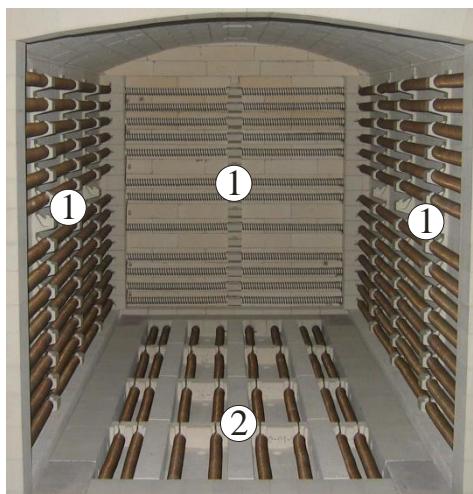


Prije



Poslije (stvaranje mjestimičnih gustih navoja)

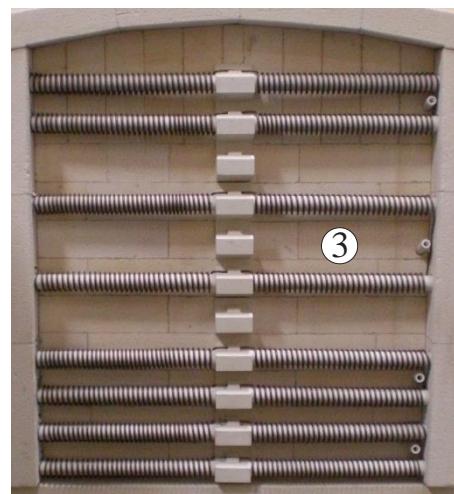
Raspored grijacičih elemenata (ovisno o modelu)



1 Grijaci elementi bočne i stražnje stijenke

2 Grijaci elementi poda (skinite podnu ploču)

3 Grijaci elementi vrata



Sl. 95: primjer: raspored grijacičih elemenata (slično kao na slici)

Položaj priključnih spojница (ovisno o modelu)



Primjer: Priključna spojница grijajućeg elementa stražnje stijenke (dno)

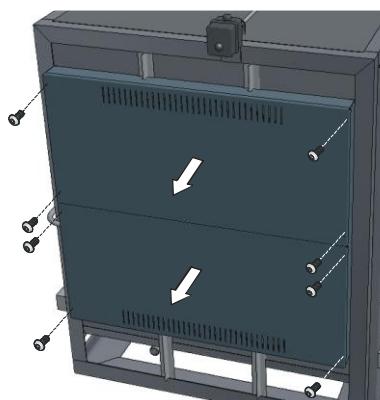
Primjer: Priključna spojница grijajućeg elementa vrata

Primjer: Priključne spojnice grijajućeg elementa kolica

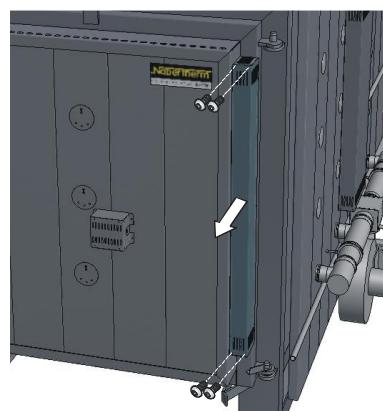
Sl. 96: Primjer: priključne spojnice grijajućih elemenata (slično kao na slici)

Demontaža poklopaca

U svrhu zamjene grijajućih elemenata moraju se demontirati poklopci koji se nalaze na peći. Vijke dotičnih poklopaca otpustite prikladnim alatom i sačuvajte ih na sigurnom mjestu za kasniju ponovnu upotrebu.



Primjer: poklopac za priključke grijajućih tijela u stražnjoj stijenci



Primjer: poklopac za priključke grijajućih tijela u vratima

Demontaža grijajućih elemenata

- Skinite zaštitnu oblogu električnih priključaka (podignite podne ploče s poda i pažljivo ih uklonite)
- Otpustite priključne spojnice na krajevima ogrjevne zavojnice. Uklonite keramičke provodne cijevi i po potrebi ih zamjenite
- Izvucite postojeće pridržne kopče odnosno keramičke cijevi za fiksiranje grijajućih elemenata iz zidane stijenke (stare pridržne kopče jako su lomljive. Ako se slomi neka od pridržnih kopči, uklonite ostatak koji je ostao umetnut)
- Pažljivo izvadite ogrjevne zavojnice s nosivim cijevima (oprez: stari grijajući elementi jako su lomljivi)

Ugradnja grijajućih elemenata

- Prije montaže provjerite ima li oštećenja na grijajućim elementima uključenim u isporuku. U slučaju višezonskih peći, mora se poštovati lokalna dodjela grijajućeg elementa.

- Nečistoće u izolaciji, na nosivim cijevima, u provodima i stezalkama mogu dovesti do prijevremenog kvara grijajućeg elementa. Kontaktne površine grijajućeg elementa stoga se moraju očistiti bez ostavljanja tragova.

Napomene

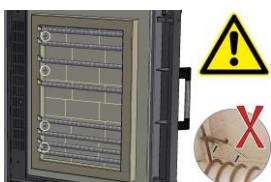
Preporučujemo upotrebu novih nosivih cijevi, stezaljki i keramičkih provodnica. Onečišćene kontaktne površine dovode do prijevremenog kvara novog grijajućeg elementa. Jako savijene ili slomljene nosive cijevi moraju se zamjeniti novima.



Na novim grijajućim elementima krajevi priključaka (usukani) imaju ušicu koja služi za zaštitu. Prije ugradnje otkinite ušice.



Ugradite grijajući element zajedno s nosivom cijevi. Savijeni kraj usukanih krajeva mora nalijegati na izolaciju.



Zabijte pridržne kopče u zidnu stijenku s minimalnim razmakom od 2 cm od prethodnog položaja. Male pukotine u izolacijskoj cigli su normalne. Ne umećite spone u kutne cigle, na napukla područja ili blizu ruba izolacijske cigle.

Nikada ne upotrebljavajte stare rupe za nove pridržne kopče.



Uvijek upotrebljavajte nove kopče.

Za optimalnu čvrstoću ne smije se mijenjati oblik pridržnih kopči.



Ovisno o modelu peći, umjesto pridržnih kopči kao držači mogu se ugraditi i keramičke cijevi.



Provodna cijev osigurava električnu izolaciju kućišta i stoga na njoj ne smije biti oštećenja ili prljavštine. Stoga Nabertherm preporučuje isključivo upotrebu novih cijevi.

Prije umetanja, provod se zapečaćuje malom količinom vlaknastog materijala (1). Temperatura klasifikacije vlaknastog materijala mora odgovarati maksimalnoj temperaturi u unutrašnjosti peći.

Vlaknasti materijal ravnomjerno se raspoređuje oko usukanog kraja s pomoću tankog, tupog predmeta (npr. malog odvijača).

(2) Keramička provodnica gura se preko usukanog kraja i umeće u provrt u izolaciji do graničnika. Vlakno se može zbiti drvenom kladicom i čekićem. Izmjerite količinu vlakana tako da cijev dovoljno stisne vatu u konačnom položaju. U slučaju cijevi s podnožjem, ovratnik mora nalijegati na kućište.

Provrite s unutarnje strane treba na isti način napuniti vlaknastim materijalom, osobito ako se razmak između usukanog kraja i izolacije povećao zbog trošenja.

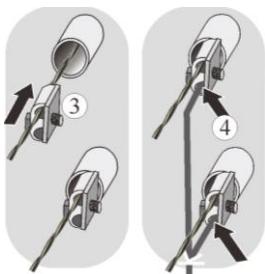
Napomena

Nedovoljno brtvljenje može dovesti do pregrijavanja stezaljki. Neprikladan vlaknasti materijal može dovesti do ostakljenja i oštećenja.



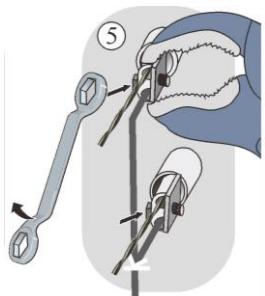
Spajanje ožičenja: Kontaktna površina ožičenja mora odgovarati duljini površine stezaljki.

Na upletene kabele moraju se postaviti obujmice s izolacijom.



Uspostavite električne spojeve (3,4) s priključnim stezaljkama.

Stezaljke ne smiju imati nikakve tragove oksidacije na kontaktnim površinama. Nabertherm preporučuje isključivo upotrebu novih stezaljki.



(5) Držite donji dio klještima s prilagodljivim zglobom, pritegnite vijak (vijke) sljedećim okretnim momentima:

Poprečni presjek stezaljke (mm^2)	Navoj	Okretni moment
2,5 – 16	M5	6 Nm
6 – 25	M6	8 Nm
10 – 50	M7	14 Nm



(6) Usukane krajeve koji eventualno strše skratite tako da budu malo duži od širine stezaljke.

Provjerite ispravan priključak električnih priključaka i zaštitnih vodiča.

Montirajte zaštitnu oblogu, pritom uzmite u obzir njezin spoj. Treba paziti da kabeli ne izlaze van i da nisu zaglavljeni.

Položite podnu ploču. Pri oštećenju ili jakom onečišćenju zamijenite dotičnu podnu ploču.

Umetnите mrežni utikač (ako postoji) (pogledajte poglavje „Priklučak na električnu mrežu”), zatim uključite mrežnu sklopku i provjerite radi li peć (pogledajte poglavje „Rukovanje”).

Napomene

Sve vijke priključnih stezaljki grijajućih elemenata treba provjeriti nakon jednog tjedna rada, a zatim jednom godišnje.

Treba izbjegavati svako opterećenje ili zakretanje žice za grijanje.

Slab kontakt stezaljke može dovesti do oštećenja grijajućeg elementa i ožičenja.



Napomena

Stvaranje sloja oksida nužno je za ispravnu funkciju grijajućih elemenata.

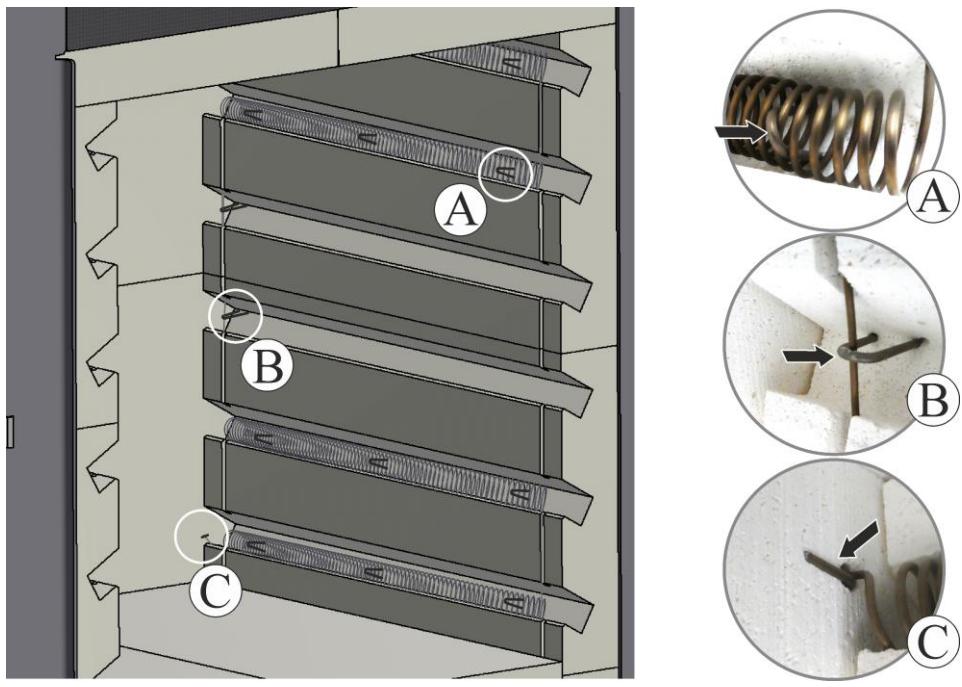
Ovaj postupak treba ponoviti pri prvom puštanju u pogon i nakon **svake zamjene** grijajućih elemenata.

Trajanje oksidacijskog izgaranja navedeno je u poglavju „Preporuka za prvo zagrijavanje peći”.

11.1.2 Grijajući elementi u žljebovima

Za grijajuće elemente u žljebastim ciglama vrijede navodi u poglavju „Grijajući elementi na nosivim cijevima”. Zbog razlika u pričvršćivanju grijajućeg elementa treba uzeti u obzir odstupanja.

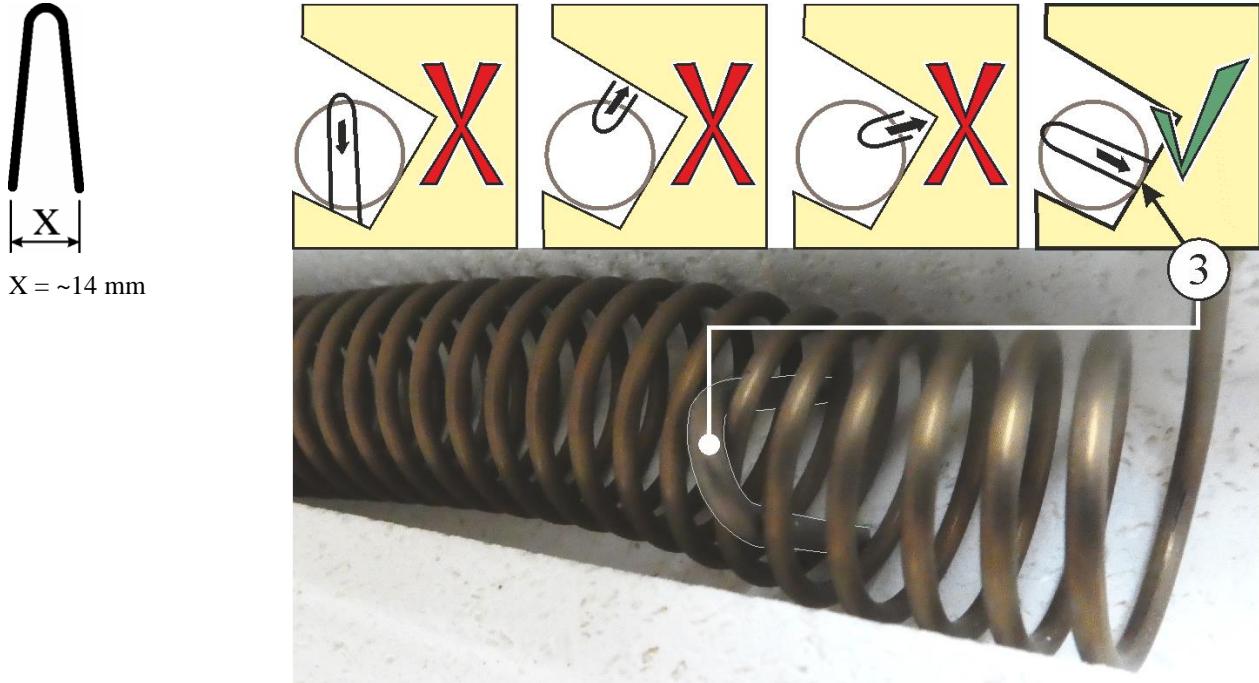
Umetnute isporučene spone u zidanu stijenku. One sprečavaju da se pri zagrijavanju grijajući elementi postavljeni u utore nadignu iz njih.



Sl. 97: Stavite grijajuću žicu u utor/e i pričvrstite je stezaljkama (slično kao na slici)

Nemojte umetati spone u otvore prethodno postavljenih spona. Preporučujemo postaviti nove spone na razmaku od 2 cm od postojećih.

Smjestite spone na ravnu stijenku utora (3) da biste osigurali čvrst dosjed i dobru funkciju žice za grijanje. Nakon montaže provjerite čvrst dosjed žice za grijanje i spona.



Sl. 98: ispravno pozicioniranje spona (slično kao na slici)

Isporučene spone treba pažljivo ukucati u izolacijsku ciglu kako je prikazano na slici dok žica za grijanje potpuno ne naliježe na zid. Pazite da ne oštetite izolacijsku ciglu.

Ostatak postupka opisan je u poglavlju „Grijajući elementi na nosivim cijevima”.

11.2 Zamjena termoelementa

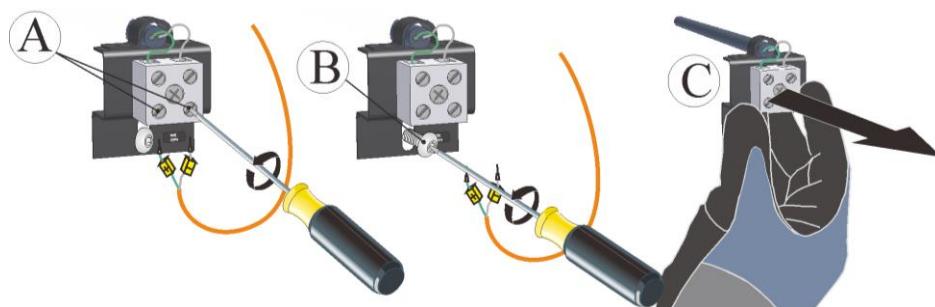


Upozorenje – opasnosti uslijed električne struje!

Radove na električnoj opremi smiju izvoditi samo kvalificirani i ovlašteni stručni električari. Peć i rasklopni uredaj tijekom radova treba odvojiti od napona kako ne bi došlo do slučajnog puštanja u pogon (izvući mrežni utikač), a sve pokrete dijelove peći treba osigurati. Slijedite propis DGUV V3 ili odgovarajuće nacionalne propise dotične zemlje primjene. Pričekajte da se unutrašnjost peći i nadogradni dijelovi ohlade na sobnu temperaturu.

Prvo otpustite oba vijka (A) s priključka termoelementa. Otpustite vijak (B) i izvucite termoelement (C).

Pažljivo umetnите novi termoelement u termokanal, montirajte ga obrnutim redoslijedom i priključite ga. Pazite na ispravno postavljanje polova električnih priključaka.



Sl. 99: demontaža termoelementa/termoelemenata (slično kao na slici)

Napomena

*) Priključci spojnih kabela od termoelementa do regulatora označeni su znakovima \oplus i \ominus . Obavezno treba paziti na ispravno postavljanje polova.

\oplus na \oplus \ominus na \ominus

Puštanje u pogon

Umetnute mrežni utikač (ako postoji) (pogledajte poglavje „Priključak na električnu mrežu”), zatim uključite mrežnu sklopku i provjerite radi li peć (pogledajte poglavje „Rukovanje”).

11.3 Sheme električnih spojeva / pneumatske sheme

Napomena

Isporučeni dokumenti ne sadržavaju nužno sheme električnih spojeva odnosno pneumatske sheme.

Ako su vam potrebne te sheme, možete ih zatražiti od servisa tvrtke Nabertherm.

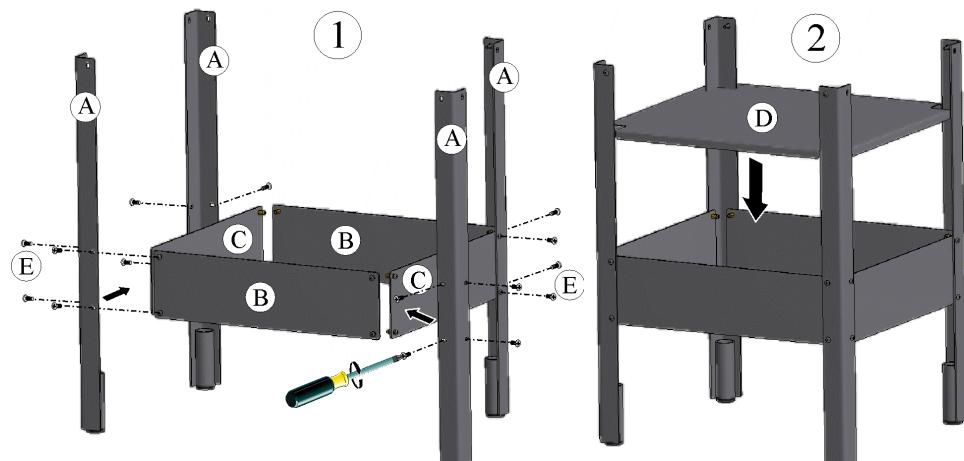
12 Pribor (opcije)

12.1 Montaža postolja za modele peći N 40 E(R) – N 100 E (pribor)

Postolje isporučeno kao pribor izvadite iz pakiranja i usporedite pojedinačne dijelove s donjim popisom.

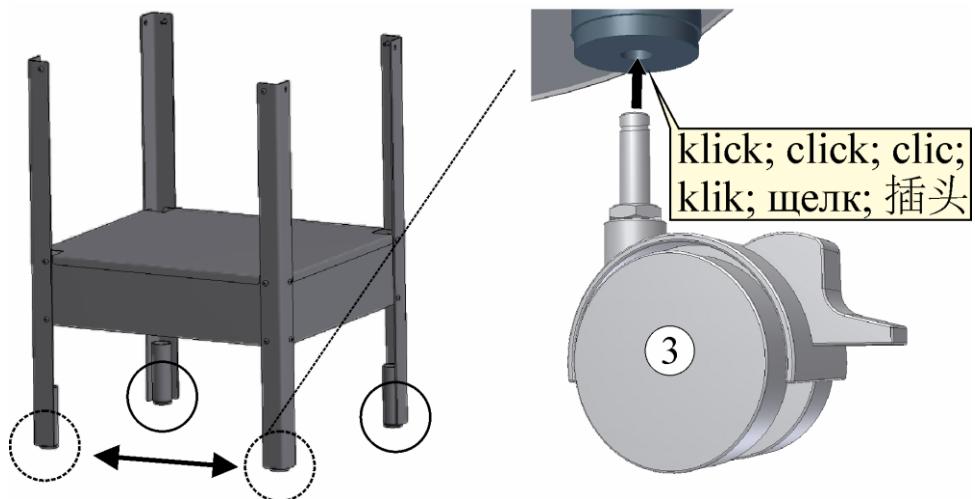
Br.	Broj komada	Slika
A	4	
B	2	
C	2	
D	1	
E	20	

Sl. 100: Pojedinačni dijelovi postolja



Sl. 101: Montaža postolja

Sastavite pojedinačne dijelove (1 i 2) postolja kao što je prikazano na gornjoj slici. Nakon montaže pojedinih dijelova, čvrsto zategnite vijke.



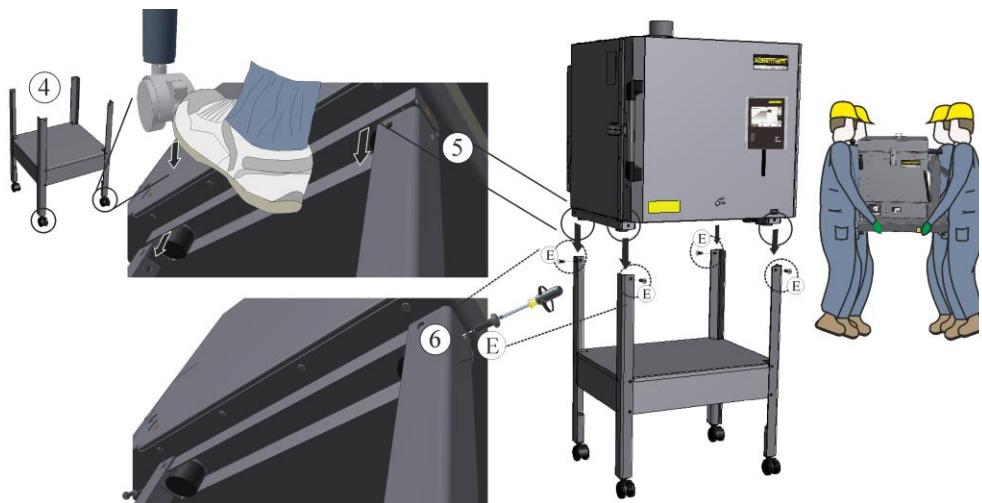
Sl. 102: Montaža transportnih valjaka (ako su dostupni)

Montirajte transportne valjke (3) (ako postoji) ispod nogu postolja.

Preporuka za montažu

Pridržavanje preporuka ne lišava korisnike naših proizvoda samostalnog odgovornog postupanja u skladu s lokalnim situacijama i okolnostima. Ipak treba uzeti u obzir neke načelne preporuke:

- Zbog težine peći preporučujemo da je više osoba premjesti dok je jedna osoba zadužena za montažu postolja. Držite peć dok se čvrsto ne pričvrsti za postolje. Za pomoć pri postavljanju peći obratite se tvrtki Nabertherm GmbH. Pisanim putem, telefonski ili preko interneta -> pogledajte poglavlje „Servis tvrtke Nabertherm“.
- Ako su dostupne, pričvrstite parkirne kočnice (4) transportnih valjaka na postolju (transportni valjci s parkirnom kočnicom okrenuti su u smjeru vrata peći).
- Pažljivo i polako stavite peć na postolje (5). Provjerite je li položaj između peći i postolja ispravan.
- Materijal za vijčano spajanje (E) uključen u opseg isporuke mora biti čvrsto spojen na postolje i na navojne rupe (6) na peći. Svi vijčani spojevi na postolju moraju se provjeriti na čvrst dosjed.



Sl. 103: Vijčano pričvršćivanje peći na postolje (pribor)

► **Napomena**

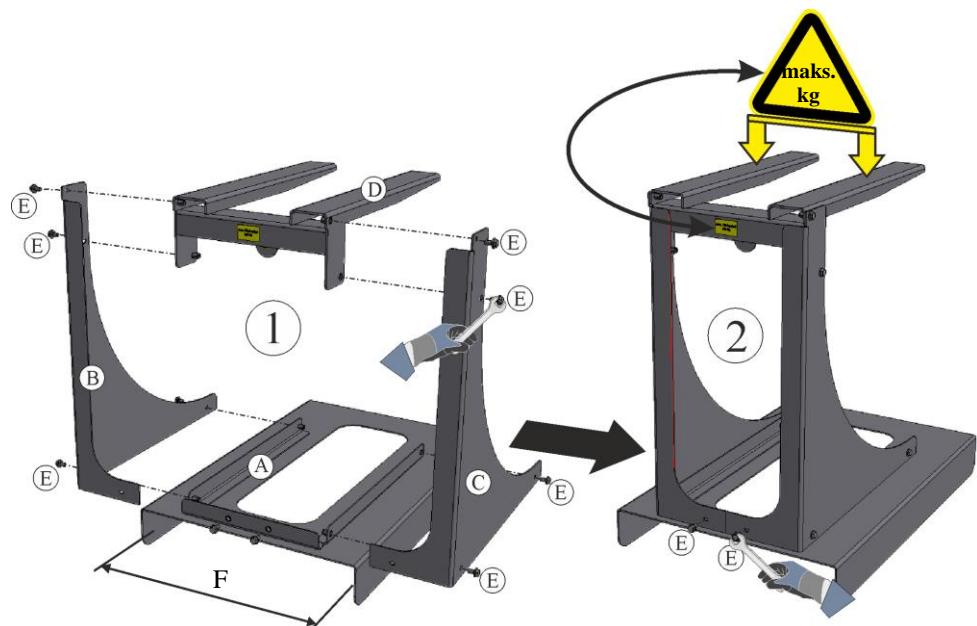
Tvrtka Nabertherm ne preuzima odgovornost za štete nastale zbog nestručne montaže.

12.2 Montaža postolja za punjenje (pribor)

Postolje s naliježućom naslaganom konstrukcijom uvozi se u peć s pomoću paletara (opcija) i pažljivo spušta. Prikladno za paletar do širine vilica od najviše 520 mm.

Br.	Broj komada	Naziv
A	1	Podna ploča
B	1	Bočna limena ploča lijevo
C	1	Bočna limena ploča desno
D	1	Vilica viličara
E	10	Vijak M8 x 16 (SW13)
F	maks. širina paletara = 520 mm	

Sl. 104: pojedinačni dijelovi postolja za punjenje



Sl. 105: montaža postolja za punjenje (pribor)

Postavite podnu ploču (A) na ravnu podlogu. Postavite bočne limene ploče lijevo (B) i desno (C) i pričvrstite ih s po tri vijka (E) (M8 x 16, SW 13). Umetnute vilicu viličara (D) i pričvrstite je s četiri vijka (E). Pazite na vodoravni položaj, mogućnost namještanja s pomoću uzdužne rupe za donje vijke.

► **Napomena**

Obratite pozornost na maksimalno površinsko opterećenje police za opremanje (pogledajte naljepnicu na polici).



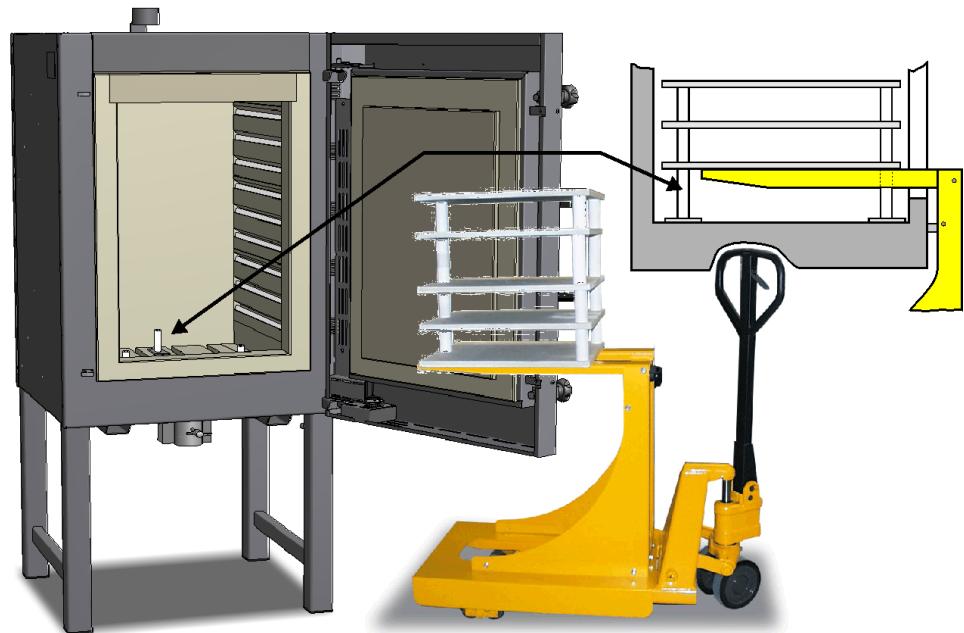
Maksimalno opterećenje dna peći (težina punjenja) jako ovisi o temperaturi. Preporučujemo oko 50 % volumena peći u kg kao granicu punjenja.

Primjer: N 650.. = 650 litara volumena peći (pogledajte poglavlje „Tehnički podaci“) odgovara oko 325 kg maksimalnog opterećenja dna peći

Sl. 106: preporuka: maksimalno opterećenje dna peći

Napomena

Tvrtka Nabertherm ne preuzima odgovornost za štete nastale zbog nestručne montaže.



Sl. 107: primjer: postolje za punjenje s opcionalnim paletarom

12.3 Ugradbene ploče / potpore za ugradnju

Pomoćna sredstva za gorenje / ugradbene ploče			
Model peći	Dimenzije u mm	Broj dijela	Slika
N 40 E	340x320x13	691 600 835	
N 70 E	340x370x13	691 600 181	
N 100 E	390x400x15	691 600 182	
N 100	490x350x17	691 600 183	
N 150	490x400x17	691 602 196	
N 150/H, NW 150	490x380x17	691 602 195	
N 200	490x420x17	691 602 197	
N 200/H, NW 200	490x450x17	691 602 198	
N 300	500x320x18	691 600 966	
N 140 E, N 500 E, N 440; NW 440	550x360x18	691 600 836	
N 210 E	550x410x18	691 600 837	
N 280 E	550x440x18	691 600 838	
N 660, NW 660	550x500x18	691 602 199	
Keramičke uložne ploče uključene su u opseg isporuke za peći bez SiC osnovne ploče	80x80x10	691 600 956	
Moguće skrajanje iz ugradbenih ploča			

Pomoćna sredstva za gorenje / ugradbeni podupirači			
	Dimenzije u mm	Broj dijela	Slika
Ugradbeni podupirač	Ø 50x40	691 600 185	
Ugradbeni podupirač	Ø 100x40	691 600 951	



Napomena

Nova pomoćna sredstva za gorenje (primjerice ugradbene ploče i ugradbene podupirače) treba jednokratno zagrijati da bi se osušili (kako je opisano gore). Grijajući elementi u hladnom su stanju iznimno lomljivi. Na to treba posebno paziti pri punjenju, pražnjenju i čišćenju peći.

Vrata moraju biti zatvorena tijekom pečenja. Kako bi se plinovi i pare koji nastaju brže odveli van i kako bi se skratila faza hlađenja nakon pečenja, klizač za ulazni zrak ili zaklopka za dovodni zrak (ovisno o modelu) mogu se sasvim ili djelomično otvoriti.

13 Dodatna oprema

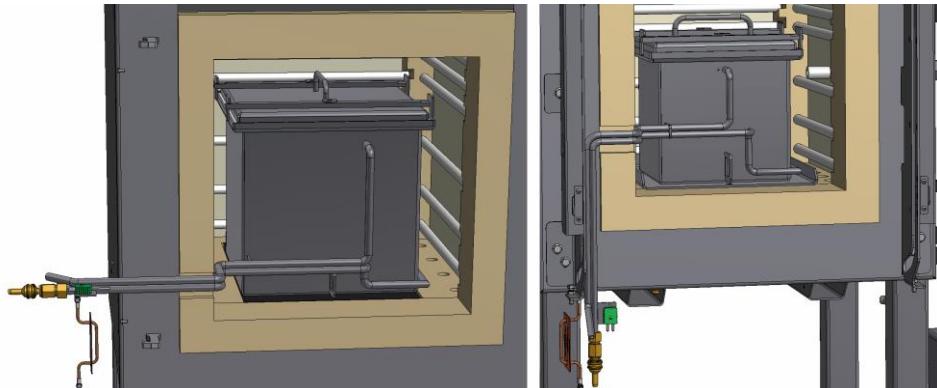
13.1 Pogon s priborom za toplinsku obradu

Za toplinske obrade uz zaštitni plin tvrtka Nabertherm nudi komore s plinom i opsežan pribor za umetanje u peć. Prednost komora s plinom jest to što se postiže bolja atmosfera zaštitnog plina nego u pećima u koje se plin dovodi izravno u unutrašnjost peći. Pri modelima peći s otvaranjem vrata dolje provođenje plinskih cjevovoda odvija se kroz gornje područje obruba vrata, a pri većim pećima s otvaranjem vrata prema gore dovođenje se odvija kroz donji obrub vrata. Preko spojke za ulaz zaštitnog plina u komoru s plinom dovodi se zaštitni plin koji zatim odlazi van preko cijevi za izlaz zaštitnog plina.

Komora se priključuje na sustav za dovođenje plina i može se zagrijati uz zaštitni plin. Po završetku toplinske obrade izvlači se komora s plinom, a izraci se zatim mogu izložiti tekućem mediju ili zraku ili mogu ostati u peći sa zatvorenim poklopcom dok se ne ohlade.

Napomena

Priključci, rukovanje i sigurnosne preporuke za **sustave zaštitnog plina i sustave za karburiranje** nalaze se u zasebnim uputama za upotrebu **M04.0001**

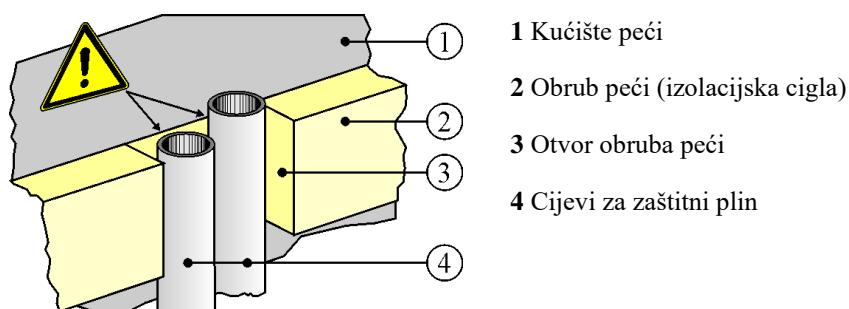


Primjer: ulaz plina na zakretnim vratima

Primjer: ulaz plina na podiznim vratima

Sl. 108: primjer: komora s plinom (slično kao na slici)

Pri šaržiranju komore s plinom pazite na otvore na obrubu peći i na cijevi za zaštitni plin.



Sl. 109: treba paziti na obrub peći i na cijevi za zaštitni plin (slično kao na slici)

Napomena

Pri upotrebi komora s plinom preporučuje se radna temperatura do 1100 °C (2012 °F), na radnim temperaturama do 1150 °C (2102 °F) treba računati s povećanim trošenjem komore s plinom.



Upozorenje – opasnost od gušenja

Postoji opasnost od gušenja pri izlasku otpadnih plinova nastalih tijekom procesa/ispiranja ili otpadnih plinova nastalih zbog, primjerice, propuštanja (npr. na vratima, cjevovodima, ventilima itd.).

Plinovi zbog svoje specifične težine mogu istiskivati kisik. Tako nastaje opasnost od gušenja.

Mjere: uključite usisni uređaj.

Napomena

Tijekom radova sa zaštitnim plinovima uvijek treba osigurati dostatno prozračivanje prostorije. Nadalje se treba pridržavati sigurnosnih odredbi specifičnih za pojedinu zemlju.

14 Servis tvrtke Nabertherm

Servis tvrtke Nabertherm u svakom vam trenutku stoji na raspolaganju za održavanje i popravak postrojenja.

Ako imate pitanja, problema ili želja, obratite se tvrtki Nabertherm GmbH. To možete učiniti pisanim putem, telefonski ili putem interneta.

Pisanim putem

Nabertherm GmbH
Bahnhofstrasse 20
28865 Lilienthal
Germany

Telefonski ili telefaksom

Telefon: +49 (4298) 922-333
Telefaks: +49 (4298) 922-129

Putem interneta ili e-pošte

www.nabertherm.com
contact@nabertherm.de

Kada stupate u kontakt uvijek pripremite podatke s natpisne pločice postrojenja peći ili upravljačkog uređaja.

Navedite sljedeće podatke s natpisne pločice:



- ① Model peći
- ② Serijski broj
- ③ Broj artikla
- ④ Godina proizvodnje

Sl. 110: primjer (natpisna pločica)

15 Izjava o sukladnosti



EU izjava o sukladnosti

komorne peći s električnim grijanjem

Model	N 40 E(E/R)	N 70 E(LE)(E/R)	N 100 E(L/E)	N 140 E(LE)	N 210 E(LE)
N 280 E(LE)	N 500 E				
N 100(H)(14)(G)	N 150(H)(14)(G)	N 200(H)(14)(G)(GS)	N 250(GS)(S)	N 300(H)(14)(G)	
N 360(GS)(S)	N 440(H)(14)(G)	N 500(GS)(S)	N 660(H)(14)(G)	N 1000(H)(14)(G)	
N1500(H)(14)(G)	N 2200(H)(14)(G)				
NW 150(H)	NW 200(H)	NW 300(H)	NW 440(H)	NW 660(H)	
NW 1000(H)	NW 1500(H)	NW 2200(H)			

Naziv i adresa proizvođača

Nabertherm GmbH
Bahnhofstr. 20
28865 Lilienthal, Njemačka

Prethodno opisani proizvod ispunjava sljedeće propise usklađivanja zakonodavstva Europske Unije:

- 2006/42/EZ (Direktiva o strojevima)
- 2014/30/EU (Direktiva o usklađivanju zakonodavstava država članica u odnosu na elektromagnetsku kompatibilnost)
- 2011/65/EU (Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi)

Primjenjene su sljedeće harmonizirane norme:

- DIN EN 60335-1 (08.2020)
- DIN EN IEC 61000-6-1 (11.2019), DIN EN IEC 61000-6-3 (06.2022)

Proizvođač je sam odgovoran za izdavanje ove izjave o sukladnosti. Potpisnici izjave ovlašteni su sastavljati bitnu tehničku dokumentaciju. Adresa odgovara navedenoj adresi proizvođača.

Lilienthal, 13.09.2022



Dr. Henning Dahl

Voditelj konstrukcije i razvoja



Gernot Fäthke

Voditelj odjela za konstrukciju i razvoj

Headquarters:

Nabertherm GmbH · Bahnhofstr. 20 · 28865 Lilienthal/Bremen, Germany · Tel +49 (4298) 922-0, Fax -129 · contact@nabertherm.de · www.nabertherm.com

Reg: M01.1038 KROATISCH